

SUAVAI MO LE OLA

**TAIALA MO FUAFUAGA ALUALU MAMAO MO LE
VAEGA O SUAVAI MA VAI LAFOAI
2012 - 2016**

Vaega O Suavai ma Vai Lafoa'i

Manulauti

“Ia maua se suavai taumafa mama i taimi uma faapea nofoaga talafeagai mo le tumama lautele e ala lea i le galuelue faatasi o auaunaga ma paaga fesootai i punaoa tau suavai ina ia ausia ma faatumauina ai le tulaga maualuga o le soifua maloloina ma le manuia o Samoa ma ona tagata.”

Fono Faatonu o Suavai

Komiti Soofaatasi o Suavai ma Vai Lafoai (JWSSC)

Matagaluega ma Faalapotopotoga o Ioo Faatinoina Polokalame a le Vaega o Suavai ma Vai Lafoai

Matagaluega o Punaoa Faalenatura ma le Siosiomaga
Matagaluega o le Soifua Maloloina
Matagaluega o Galuega, Felauaiga ma Atinae Eseeese
Matagaluega o Tina ma Tamaitai, Atinae o Nu'u ma Afioaga ma Agafesootai
Pulega o le Suavai
Pulega o Felauaiga i le Eleele
Faalapotopotoga o Atinae Suavai Tumaoti
Faalapotopotoga o le Koluse Mumu
Faalapotopotoga a le au Palama

Lomia e le Matagaluega o Punaoa Faalenatura ma le Siosiomaga

Iuni 2012

Faatomuaga

O le suavai o se 'oa faalenatura taua tele. E taua mo le ola, le atina'eina o le atunu'u ma lona siosiomaga ae maise le faamautuina o lona siosiomaga faalenatura. E taua tele le tapena lelei o le faatonutonuina ma le faasoasoina talafeagai o le suavai. O loo maitauina foi le alualu i luga o le tele o manaoga ma atina'e tau suavai faapea feteenaiga i le faaaogaina o lenei punaoa. O fesootaiga i le va o auunaga e faaleleia le suavai maua ma taumafaiga e atiae ma faamalosi atina'e o faatoaga, mea taumafa, malosiaga eseese, soifua maloloina ma isi vaega taua tau atina'e, ua tatau ona malamalama manino iai ma pulea lelei ina ia aofaga manuia uma ai ma taofia ai fesootaiga feteenai e ono tula'i mai.

Sa galulue malosi le Vaega o Suavai ma Vai Lafoa'i (Vaega) i le fa tausaga ua mavae e fo'ia nei luitau. O le taunuuga o sailiiliga ma iloiloga sa faatinoina o loo auilili atu i **le Suavai mo le Ola: Fuafuaga Faataatitia a le Vaega o le Suavai ma Vai Lafoa'i 2012-2016(Fuafuaga)**. I se iloiloga o le tulaga alualu i luma o le Vaega, talu mai le tuufaatasia o ana Fuafuaga Faataatitia 2008-2012 ua maitauina ai le tele o galuega e moomia le faaleleia e uunaia ai le galulue faatasi o paaga ma auunaga talafeagai i le faafoeina i se tulaga gafataulima le faaaogaina ma le faasoasoina o le punaoa o suavai. O isi lu'itau e aofia ai le faamatuina o vaega tupe moomia mo le fa'aleleia o tulaga tau lotoifale o loo taotaomia ai atina'e ma polokalame faatino a le Vaega, e pei o le faaleleia o laina paipa tuai mo le faasoasoina o le suavai taumafa, faaleleia o nofoaga talafeagai mo le soifua tumama lautele faapea faiga faavae ma taiala e limataitai ai galuega faatino a le Vaega. I taumafaiga e fo'ia ia faafitauli, o le a faamalosi galuega a le Vaega i le faafoeina lelei o le suavai ma nofoaga e ala mai ai, e ala lea i sailiga o le faalauteleina o le faaaogaina o le suavai ae maise le tulaga o aafiaga mai le fesuisuia'i o le tau. O le a sailia foi auala e faamalosi ai tulaga tau le faatupeina o fuafuaga mo le suavai ma vai lafoa'i, ae maise foi le tulaga tau le pulega talafeagai.

O lenei Fuafuaga 2012-2016 o se taiala mo le atina'eina o le Vaega lenei mo le isi fa tausaga o lumana'i. O le manulauti mo le Vaega "la maua se suavai taumafa mama i taimi uma faapea nofoaga talafeagai mo le tumama lautele e ala lea i le galuelue faatasi o auunaga fesootea i punaoa tau suavai ina ia ausia ma faatumaui ai le tulaga maualuga o le soifua maloloina ma atinae gafataulima mo Samoa ma ona tagata." O lenei manulauti o le a uunaia malosi le ausia o le Vaaiga Taulai a le Malo ina ia ausia e tagatanuu uma o Samoa se soifuaga tulaga ese ma le maualuga lelei.

Ina ia mautu le faatinoga lelei o lenei fuafuaga, ua galulue faatasi le Vaega ma paaga tau atina'e, vaega o pisinisi ma tagatanuu lautele e foia faafitauli tau le suavai. E faailoa ai le agaga faafetai o le Vaega i paaga tau atina'e i le faatupeina ae maise le faamalosi'au ma isi fesoasoani lagolago ua tuuina mai.

O le faafoe ma le vaai lelei o punaoa o le suavai o se tulaga taua tele i le atinae o soifua o tagata lautele ae maise lona atinaeina faa le tamaoiga faapea le faamautuina lea o le gafataulimaina o le siosiomaga ma punaoa o iai.

Faafetai

O le tapenaina o le Fuafuaga 2012-2016 ua mafai ona faataunuuna ona o le auunaga le faatu'a'oa o le toatele o e o galulue i le Vaega ma isi vaega lagolago, faafetai lava. O lo latou sao, fesoasoani ma lo latou faasoa taua mai ua fesoasoani tele lea i le faataunuuna ma le faamautuina o lenei fuafuaga. E faafetaia foi le Konesale faapitoa, le ofisa o le KVA mo le faatautaia o le iloiloga lautele ma le faaleleia atili o lenei Fuafuaga.

Faasologa o mataupu

Faatomuaga	3
Igoa ua Faapupuina	7
Aotelega o Fuafuaga Faataatitia	9
Mataupu 1: Faamatalaga Autu	13
1.1 Faamatalaga o le Vaega o Suavai ma Vai Lafoai	13
1.2 Iloiloga ma Fuafuaga Faatatau	13
1.3 Faamoemoe autu o lenei Fuafuaga.....	13
Mataupu 2: Faamatalaga faatatau i le Atunuu	14
2.1 Faamatalaga o le tulaga o le atunuu	14
2.2 Tulaga Faaleleia o le Soifua Maloloina Lautele.....	14
2.3 Faaitiitia o le Mativa ma le le Tagolima.....	16
2.4 Tulaga faa le Aganuu ma Itupa o Alii ma Tamaitai.....	17
2.5 Punaoa o Suavai.....	17
2.6 Fesuaiga o le Tau.....	18
Mataupu 3: Auiliiliga o Galuega Faatino a le Vaega	19
3.1 Vaaiga Lautele i le Faatinoina o Galuega a le Vaega	19
3.2 Faafoeina o le Polokalame.....	19
3.3 Punaoa o Suavai	23
3.4 Suavai Paipa	25
3.5 Tulag o Vai Lafoai	31
3.6 Faaitiitia o Lologa i le Taulaga.....	33
Mataupu 4: Avanoa lelei ma Luitau	35
4.1 Vaaiga Lautele.....	35
4.2 Avanoa Lelei.....	35
4.3 Luitau.....	36
Mataupu 5: Fuafuaga Faataatitia2012-2016	41
5.1 Manulauti	41
5.2 Taiala mo Galuega Faatino ma Atinae tau Suavai ma Vai Lafoai	41
5.3 Sini autu	41
5.4 Auivi mo Fuafuaga Faataatitia	41

Mataupu 6: Faafoeina o Galuega Faatino	48
6.1 Faatulagaina o Matagaluega ma Faalapotopotoga mo le Faatinoina o Galuega.....	48
6.2 Tiute ma Matafaioi o Matagaluega ma Faalapotopotoga	50
6.3 Mataituina o Galuega Faatino	52
6.4 Faatinoina o Fuafuaga Faataatitia.....	601
Mataupu 7: Faagaoioiga o Galuega Moomia	64
7.1 Vaaiga Lautele.....	64
7.2 Tala o le Tupe mo Polokalame Faatino	64
7.3 Faatupeina	65
7.4 Faasoosoina ma le Vaaia lelei o Tupe Faatatau	68
Mataupu 8: Taunuuga ma le Agai i Luma	70
Faasologa o Ata	
Ata 1: Numera o aafiaga i le manava tata	15
Ata 2: Ata vaaia o le Fiva Taifo'i	16
Ata 3: Manaoga e Foia ai le Ola Le Tagolima	17
Ata 4: Ata Faataatia mo le Faatonutonuina ma le Faafoeina o le Vaega.....	20
Ata 5: Faafanua o Nofoga o loo ave ai le faamuamua mo le Faasaoina o le Suavai.....	23
Ata 6: Faafanua o Nofoga mo Faamatalaga tau Suavai maua (suavai timu ma vai tafe).....	24
Ata 7: Suavai Paipa Upolu	26
Ata 8: Suavai Paipa Savaii	28
Ata 9: Tupe toe faaolaina	30
Ata 10: Tupe maua mai Suavai faasoosoina atu i Aiga taitasi 2010-2011.....	31
Ata 11: Faafanua o Alavai i le Taulaga o Apia	34
Ata 12: Auivi mo le Faatulagaina o Vaega Taitasi	49
Ata 13: Auivi mo le Faafoeina o Galuega Faatino	6061
Faasologa o Pusa o Faamatalaga	
Pusa 1: Sini Autu o le Mileniuma mo Suavai Maua ma Vai Lafoai	19
Pusa 2: Matafaioi ua Faatulafonoina a le Vaega o Suavai ma Vai Lafoai.....	21
Pusa 3: Nofoga ua iai auaunaga a le Pulega o Suavai	26
Pusa 4: Faaogaina o le Suavai Maua.....	27
Pusa 5: Faaogaina o le nofoaga faamama ai suavai lafoai.....	33
Pusa 6: Tulaga lelei o vai lafoai mai WWTP	33
Pusa 7: Aotelega o Fuafuaga Faataatitia	42
Pusa 8: Fuafuaga Faataatitia mo le Faafoeina o le Vaega	43

Pusa 9: Fuafuaga Faataatitia mo Punaoa o le Suavai	44
Pusa 10: Fuafuaga Faataatitia mo le Suvai Maua	45
Pusa 11: Fuafuaga Faataatitia mo Saogalemu o le Suavai Taumafa	46
Pusa 12: Fuafuaga Faataatitia mo Vai Lafoai	47
Pusa 13: Fuafuaga Faataatitia mo Alavai i le Taulaga i Apia	47
Pusa 14: Tiute ma Matafaioi a Vaega Eseese	50
Pusa 15: Faailoilo mo le Mataituina o Galuega Faatino	54
Pusa 16: Faatatauina o tupe mo vaega i le 4 tausaga o lumanai	65
Pusa 17: Faatupeina o Fuafuaga mo le Vaega	67
Pusa 18: Tulaga manaomia mo le faatupeina 2012-2016	67

Lisi o Igoa ua Faapupuina

ADB	Faletupe Atina'e o Asia
ADWF	Tafe o Vaitafe i Taimi o Muga La
AUA	Nofoaga i le Talafatai o Apia
AusAID	Vaega mo Fesoasoani tau Atina'e Faavaomalo mai le Malo o Ausetalia
BNPL	Laina Faailoilo mo le ola le tagolima
BS	Fesoasoani tau tupe e tauala ma i le Malo
CBD	Nofoaga Tutotonu o Fefaatauaiga
CBOs	Faalapotopotoga i nuu i tua
CDC	Komiti o Atinae a le Kapeneta
CEO	Pule/Ofisa Sili
CSO	Fesoasoani mo galuega moomia i nuu i tua e le mafai ona totogiina
CSSP	Fesoasoani mo Atina'e i Nu'u i Tua
DEC	Vaega o le Siosiomaga ma le Faasao
DMO	Ofisa mo Faalavelave Faafuasei
DWSP	Fuafuaga mo le Saogalemu o le Suavai Taumafa
EDF	Fesoasoani tau Tupe mo Atina'e a le Malo o Europa
EIB	Faletupe Atinae o Europa
EPC	Faalapotopotoga o Malosi Faa-Eletise
EU WF	Fuafuaga mo le Suavai a le Luni a Europa
EU	Luni a Europa
FY	Tausaga faa le Tupe
GCCA	Polokalame Fesoasoani e tali atu i Aafiaga o le Fesuaiga o le Tau i le Lalolagi
GEF	Polokalame Fesoasoani mo le Siosiomaga a le Lalolagi
GoS	Malo o Samoa
HIES	Iloiloga o Tupe Maua ma Tupe Alu aiga taitasi
HR	Vaega o loo Nafa ma Tagata Faigaluega
IAs	Matagaluega poo Faalapotopotoga a le Vaega o Suavai ma Vai Lafoai
IWRM	Fesootaiaga o Auaunaga talafeagai tau Suavai
IWS	Suavai Tumaoti
IWSA	Faalapotopotoga mo Suavai Tumaoti
SRC	Faalapotopotoga o le Koluse Mumu a Samoa
JICA	Polokalame Fesoasoani a Iapani
JWSSC	Komiti Faafoe a le Vaega o Suavai ma Vai Lafoai
KPI	Faailo mo le Mataituina o Galuega Faatino
L/c.d	Lita o le suavai e taumafa e le tagata i le aso tasi
LTA	Pulega o Femalagaiga i Auala Tetele
m	Mita
MAF	Matagaluega o Faatoaga ma Faigafaiva
MDGs	Sini Autu o le Mileniuma
MESC	Matagaluega o Aoga, Taaloga ma Aganuu
MNRE	Matagaluega o Punaoa Faalenatura male Siosiomaga
MoF	Matagaluega o Tupe
MoH	Matagaluega o le Soifua Maloloina
MoU	Maliaga sainia
MTEF	Taiala mo Galuega Faatupe tau Suavai ma Vai Lafoai mo le 3 tausaga
MWCSD	Matagaluega o Tina ma Tamaitai, Atina'e o Nu'u ma Afioga ma Aga Fesootai
MWTI	Matagaluega o Galuega, Felauaiga ma Atina'e Eeseese
NAPA	Fuafuaga Faataatitia e tali atu ai Fesuaiga o le Tau
NGOs	Faalapotopotoga Tumaoti

NHS	Auaunaga tau Soifua Maloloina
NRW	Suavai e leai se Tupe Maua
NWRIMS	Faamatalaga o le tulaga o loo iai le punaoa o le suavai
NWSMCC	Komiti a Minisita a le Vaega o Suavai ma Vai Lafoai
NWSP	Faiga Faavae mo Auaunaga tau Suavai Taumafa
NWU	Matu i Sisifo o Upolu
PAS	Faalapotopotoga o Palama a Samoa
PMS	Faailoilo mo le Mataituina o Galuega Faatino
PPCR	Sauniuniga mo le Tulaga Faamalositia o le Tau o le Pasefika
PPTA	Fesoasoani mo le Tapenaina o Galuega moomia
PUMA	Vaega o le PUMA
PWWA	Faalapotopotoga o Suavai ma Vai Lafoai a le Pasefika
ROU	Isi Nofoaga o Upolu
SAT	Tala Samoa
SDS	Taiala o Fuafuaga Alualu Mamao mo le Atina'e o Samoa
SE	Saute i Sasae
SHA	Faalapotopotoga o Faletalimalo a Samoa
SNDWS	Alafua mo le Saogalemu o le Suavai Taumafa mo Samoa
SOE	Faalapotopotoga a le Malo
SOPAC	Komisi o le Pasefika mo Mataupu tau Saienisi
SPC	Faalapotopotoga o Atunuu o le Pasefika
SPREP	Faalapotopotoga o le Pasefika mo Polokalame tau le le Siosiomaga
SROS	Faalapotopotoga o Suesuega faa Saienitisi a Samoa
SSDP	Poloketi mo le Faaleleia o Alavai i le Taulaga o ApiaVai
SUNGO	Faalapotopotoga Tumaoti i Samoa
SWA	Pulega o le Suavai
SWAp	Polokalame Soofaatasi mo Auaunaga Talafeagai
SWAP	Polokalame Soofaatasi mo Tapenaga o Taiala o Fuafuaga Alualu Mamao ma Faiga Faavae
TA	Fesoasoani faapitoa
TORs	Tuutuuga mo Galuega Faaatino
TSC	Komiti faapitoa e mataituina le faagasologa o galuega
UNDP	Polokalame Atinae a Malo Aafaatasi
UNEP	Polokalame Siosiomaga a Malo Aafaatasi
USD	Tala Amerika
WaSSP	Polokalame Fesoasoani a le Vaega o Suavai ma Vai Lafoai
WB	Faletupe o le Lalolagi
WfL	Suavai o le Ola
WMPs	Fuafuaga Faataatitia mo le Faafaeina o Laufanua o loo tapue ai le suavai
WRD	Vaega o Punaoa o Suavai
WS	Suavai Paipa
WSS	Suavai Paipa ma Vai Lafoai
WSCU	Ofisa o loo Faagasoloina ma Faafaeina Fuafuaga a le Vaega o Suavai ma Vai Lafoai
WTP	Nofoaga e Faamama ai Suavai Taumafa
WWD	Ofisa Tutotonu mo Vai Lafoai
WWS	Laina Paipa mo Vai Lafoai
WWTP	Nofoaga e Faamama ai Vai Lafoai

Aotelega o Fuafuaga a le Pulega

Faamatalaga

O loo faagasolo pea polokalame mo le faaleleia o le Vaega talu mai le tausaga 2005 aemaise lava i tulaga tau le faaleleia o auunaga mo le faafoeina lelei punaoa tau suavai faapea le faasoasoina atu o le suavai maua mo le fofoga taumafa o le atunuu. O lenei polokalame sa amatalia i lalo o le Polokalame Fesoasoani a le Malo o Europa 2005-2010 lea sa faatautaia ai se iloiloga auiliili a le Vaega ma tuufaatasia ai le Fuafuaga Faataatitia a le Vaega o Suavai ma Vai Lafoai 2008-2012 mo le taimi muamua. O loo faaauau pea le ave o le faamuamua a le Malo o Samoa i le faatinoina o Fuafuaga Faataatitia ma suesuega talafeagai e mataituina ai le alualu i luma o polokalame faaleleia a le Vaega.

Auiliiliga o le Faatinoga o Fuafuaga Faataatitia mo le piliota 2008-2012

O le iloiloina o le faatinoina o auunaga a le Vaega mo tausaga 2008-2012 sa maitauina ai ni luitau ma ni lape i le faatinoina o nisi fuafuaga i nisi o vaega laiti. E eseese tulaga o loo maitauina ai le agai i luma o galuega faatino a vaega taitasi i lalo o polokalame tau suavai paipa (Pulega o le Suavai, Suavai Tumaoti), punaoa o suavaai, vai lafoai, faaitiitia o aafiaga o lologa i le Taulaga o Apia faapea le faafoeina o galuega a le Vaega atoa. I le maitau atu i galuega ua mafai ona faatino, o loo alualu lelei pea polokalame faatino a le Vaega. Peitai o loo tele lava galuega e tatau ona faatino ina ia ausia ai le manulauti a le Vaega.

Avanoa mo le Agai i luma ma Faafitauli

O le iloiloina o avanoa lelei mo le agai i luma faapea faafitauli o loo feagai pe ono aafia ai le faatinoina o fuafuaga faataatitia a le Vaega sa faatautaia lea i se auala e mataituina ai fesootaiga tau atina'e ma le soifua manuia o tagata lautele.

Auivi mo Galuega Faatino mo le Vaega 2012-2016

O lenei auivi ua tapenaina ma le faamoemoe e tuliloa avanoa lelei ma faafitauli ua maioio i lalo o le Fuafuaga 2012-2016 ina ia ausia lana manulauti ***“la maua se suavai taumafa mama i taimi uma faapea nofoaga talafeagai mo le tumama lautele e ala lea i le galuelue faatasi o auunaga fesootai i punaoa tau suavai ina ia ausia ma faatumauiina ai le tulaga maualuga o le soifua maloloina ma le ala manuia o Samoa ma ona tagata.”***

vaiUa talitonu le Vaega a ausia lenei manulauti o le a tele sona sao i le ausia lea o le Vaaiga Taulai a le Malo o Samoa: ***“la siitia le tulaga maualuga o le soifua manuia o tagata Samoa uma”***.Ua tuufaatasia nei se polokalame mo galuega faatino e tuliloaina ai Fuafuaga Faataatitia a le Vaega mo le 4 tausaga o lumanai e ala mai i Sini Autu o loo taua i lalo:

1. Faaleleia atili le faafoeina o atina'e tau suavai ma vai lafoai;
2. Faaleleia le faafoeina o punaoa tau suavai ;
3. la siitia le aofaiga o tagata o loo maua le suavai taumafa mama i taimi uma;
4. la faaleleia le mataituina o le saogalemu o le suavai taumafa faapea le tulaga o faamai e ono tulai mai
5. la siitia le aofaiga o tagata e maua nofoaga talafeagai mo le soifua tumama lautele;
6. Faaleleia alavai i le Taulaga o Apia

Polokalame mo le Faafoeina o Atina'e tau Suavai ma Vai Lafoai- E fitu ni fuafuaga ua faataatitia ina ia ***“Faaleleia atili le faafoeina o atina'e tau suavai ma vai lafoai”***. O nei fuafuaga o le a faamautuina ai le vaaia lelei ma le mataituina i lona aotelega o atinae tau suavai ma vai lafoai i tulaga e pei o le tapenaina ma le tuliloaina o faiga faavae ma fuafuaga faataatitia e limataitaia ai galuega faatino a le Vaega; tala faatatau o tupe moomia mo fuafuaga faataatitia; siitia le tomai ma le agavaa o

Matagaluega ma Faalapotopotoga i le faatinoina o fuafuaga faataatitia; tuufaatasia o alafua ma faailoilo mo le mataituina o galuega faatino; ma le faalauiloina o faamatalaga faataatitia i atinae tau suavai ma vai lafoai i paaga ma afioaga i tua. O le a tilotilo foi le polokalame e tapena o ni fuafuaga faataatitia e tali atu ai i aafiaga o le fesuaiga o le tau faapea faalavelave faafuasei.

Polokalame mo le Faafaeina ma le Vaaia lelei o Punaoa o Suavai – O se tasi lenei o sini autu ua ave ai le faamuamua a le Vaega aua le *faasaoina ma le malu puipua lelei o laufanua o loo pue ai le suavai*. O loo matauina pea le alualu i luga o atina'e ua galueaina ai nei laufanua. O se tasi o tulaga o le a tuliloaina o le faalauteleina lea o nofoaga e faamauina mai ai faamatalaga e pei o le tafe o vai tafe ma le loloto o le suavai magalo i le laueleele faapea le faamautuina o faiga faavae ma taiala mo le malu puipua o punaoa tau suavai.

Polokalame mo Suavai Paipa – E 9 ni vaega o le a ave ai le faamuamua i lalo o lenei polokalame e aofia ai fuafuaga faataatitia mo le Pulega o le Suavai ma Suavai Tumaoti. O le ono o nei vaega maoti e faasino tonu lava i le Pulega o le Suavai poo le Vaega autu lea mo le faasoasoina atu o suavai i ala paipa faapea le mataituina o le (1) faaitiitia le aofaiga o le suavai e le'o maua mai ai se tupe e ala lea i le mitaina o paipa, suia o paipa ua faaletonu, faaleleia o ala paipa a aofia ai le faaleleia o vaega mo le faamamaina o le suavai taumafa; vaaia lelei o aseta a le Pulega; faapea le siitia o tupe maua a le Pulega(2) *ia faamautu isi auala e maua ai le suavai mo taimi o mugala* – E aofia ai le eliina o vai eli faaleoleo; (3)*ia faaauau pea tulaga toe faaleleia ma faamautuina pea fesootaiga ma nuu ma afioaga* – o se polokalame faaauau o le faaleleia atili o le tomai eseese, soalaupule ma tagata lautele ma faatino polokalame faalauiloa; ma le (4) *faalauteleina o nofoaga mo le faasoasoina o le suavai paipa* e fuafua i aafiaga o soifua lautele, tulaga fainisinia ma tulaga o le tamaoiga.

O fuafuaga ma faiga faatino mo Suavai Pulea Tumaoti e aofia ai fuafuaga mo le faaleleia o le saogalemu o le suavai taumafa faapea le faafaeina ma le vaaia lelei mo le faasoasoina o le suavai paipa.

Polokalame mo le Saogalemu o le Suavai Taumafa - E fa (4) ni vaega o le a tuliloaina ai le "mataituina o le tulaga saogalemu o le suavai taumafa faapea faamai e ono maua mai i le suavai".

Polokalame mo Vai Lafoai - E lima (5) ni vaega o le a mataituina ai le "siitia o le aofaiga o tagata e maua nofoaga talafeagai mo le soifua tumama lautele". O nei fuafuaga o le a siitia ai le numera o aiga e maua nofoaga talafeagai mo le tumama i totonu o aiga, faaleleia o nofoaga lautele (public toilets) faapea nofoaga mo le faamamaina o le vai lafoai e pei ona iai i Sogi (mo pisinisi) faapea Tafaigata (Upolu) ma Vaiaata (Savaii). O le a mataituina foi le faaleleia o faiga faavae, tulafono ma taiala e limataitaia ma uunaia le soifua tumama lautele e ala atu i le Matagaluega o Punaoa ma le Siosiomaga, Matagaluega o le Soifua Maloloina, Matagaluega o Galuega, Pulega o le Suavai, Koluse Mumu ma isi.

Polokalame mo le faaitiitia o lologa ma ona aafiaga i le taulaga o Apia: E fa (4) ni vaega o le a mataituina ai galuega faatino mo le faaitiitia o lea tulaga. O lenei polokalame o le aofia ai galuega mo le faaleleia o alavai i le taulaga i Apia faapea le faamamaina o lapisi o loo poloka ai alavai. O le a galulue faatasi le Matagaluega o Galuega, Pulega o Felauaiga i le Auala ma le Komiti o Alavai ma isi Matagaluega ma Faalapotopotoga i le faatinoina o nei galuega. O le a faapea foi ona tilotilo lenei polokalame i le tuufaatasia o se faiga faavae faapea le toe iloiloaina o tulafono ma taiala e limataitaia ai nei matafaioi o loo aafia ai vaega eseese e pei ona taua i luga.

Faagaioiga o Fuafuaga Faataatitia

Ua maea tuufaatasia se auivi o loo maioio mai ai matafaioi ma tiute o Matagaluega ma Faalapotopotoga taitasi o loo auai i lalo o le Polokalame a le Vaega o Suavai ma Vai Lafoai.

Ua maea foi ona tuufatasia se auivi o alafua ma faailoilo e tuliloaina ma mataituina ai le gasologa lelei o galuega faatino a le Vaega. O lenei auivi o le a mataituina ai foi le ausia o faailoilo o le Mileniuma aemaise le faailoilo lona 7 ***“Ia oo atu i le 2015 ua faaitiitia ile afa le fuainumera o tagata e le o maua le suavai mama ma le saogalemu faapea le maua o ni nofoaga talafeagai mo le soifua tumama lautele”***.

O lea foi ua tuufaatasi se auivi e faagaioioia ma uunaia ai le galulue faatasi o vaega eseese i le faatinoina o polokalame e pei ona taua i luga. E tusa ma le iva (9) ni komiti ua tuufaatasia i lalo o lenei auivi e amata mai i le: Komiti a Minisita; Komiti Faafoe (Pule Sili); Komiti Faufautua; ma komiti laiti o loo taitaia polokalame tau suavai paipa; punaoa o suavai; vai lafoai; alavai ; saogalemu o le suavai taumafa.

O le a tilotilo foi le Vaega i le tuufaatasia o se Fuafuaga mo le tolu (3) tausaga e siitia ai le agavaa ma le tomai o Matagaluega ma Faalapotopotoga taitasi o loo aafia i lalo o nei polokalame.

O loo faapea foi ona galulue le Vaega e iloilo ma tuufaatasia i tausaga taitasi le fuafuaga mo le faatupeina o polokalame tai tolu tausaga. O lenei fuafuaga ua fesoasoani tele lea i le siitia o le agavaa o vaega taitasi i le tuufaatasia o polokalame talafeagai mo le 3 tausaga i tausaga taitasi.

Faagaioioiga o Galuega Moomia

O loo lagolagoina e le Malo Samoa le galulue faatasi o paaga talafeagai i le tuufaatasia o taiala ma fuafuaga faapea le faagaioioia o nei fuafuaga. Ua iai nei se maliega i le va o le Malo o Samoa ma le Malo Auaatasi a Europa e ala lea i se polokalame fesoasoani e tauala mai i le Matagaluega o Tupe (Budget Support) e faatino ai polokalame faataatitia a le Vaega. O lenei polokalame sa amata mai i le tausaga 2009 ma o loo uunaia ma atili faamautu ai le galulue faatasi o paaga e aafia ai nuu ma afioaga i tua.

E tusa ma le 112 miliona Tala le tino i tupe e moomia e faatino ai lenei polokalame mo le fa (4) tausaga (2012-2016). O le 70% o lenei tino i tupe o loo faatupeina i lalo o le polokalame fesoasoani a le EU; 85% pe a tuufaatasi ma le tala o le tupe a le Malo. O leisi 15% o loo faatupeina i lalo o poloketi laiti e aafia ai le fesoasoani a le JICA (14%) pe afai ae talia.

O le aotelega o lenei polokalame o le a aafia ai:

- Faafoeina lelei o Polokalame tau Suavai ma Vai Lafoai – 5 miliona Tala
- Faafoeina ma le vaaia lelei o punaoa o suavai – 15 miliona Tala
- Siitia le aofaiga o tagata o loo maua le suavai mama i taimi uma e tauala atu i le suavai paipa (Pulega o le Suavai ma Suavai Tumaoti) ma le suavai timu – 70 miliona Tala
- Siitia le aofaiga o tagata o loo maua nofoaga talafeagai mo le soifua tumama – 5.5 miliona Tala
- Faaleleia alavai ina ia faaitiitia ai lologa i le taulaga o Apia – 11.8 miliona Tala, e aafia ai le 9 miliona Tala e tauala mai ise polokalame fesoasoani a le EU (GCCA)

Laasaga i le Lumanai

E talitonu le Vaega o Suavai ma Vai Lafoai o le a tele luitau o le a feagai ma le faatinoga o nei polokalame. O se tasi o luitau taua o le faatupeina lea o galuega moomia ma le faaauauina o fesoasoani tau tupe ina ia faamautu ai le ausia o alafua ma faailoilo o loo tulimatai ai atinae a le Vaega.

O le a tele foi avanoa e uunaia ai faiga paaga ma le au fai pisinisi i le faatautaia o galuega tetele ma galuega faa-konesale. O le maua o le agavaa ma le tomai mo le faatinoga o nei galuega o nisi ia o luitau o loo nofo uta ai le Vaega. O loo tilotilo foi le Vaega i le faamalosi o le auai o tagata uma i

vaega eseese uma o atinae tau suavai ma vai lafoai. O le a faapea foi ona faaleleia tulaga moomia mo le faagaoioia ma le faafoeina o galuega faatino a le Vaega.

Mataupu 1: Faamatalaga Autu

1.1 Faamatalaga ole Vaega o Suavai ma Vai Lafoai

O le Vaega o Suavai ma Vai Lafoai o se tasi o vaega e 14 ua faatauaina i lalo o fuafuaga faatino a le Malo. O le isi foi lenei o vaega ua faamautuina le faamuamua ona o le a'afiaga tuusao o soifua manuia o tagata ae maise le gafatia o galuega faatino e le atunuu lautele. O le pulea lelei o punaoa o suavai ma lona faasoasoina ae maise le saogalemu o vai lafoai o loo faamautuina i lalo o le Taiala mo Fuafuaga Alualu Mamao mo le Atinaeina o Samoa (SDS), le fuafuaga autu mo le faamautuina o se siosiomaga talafeagai e vave si'itia ai tulaga tau atinae ma fesuaiga o aga fesootai. I le fa (4) tausaga talu ai o le uluai fuafuaga o "*Suavai mo le Ola (WFL) 2008 – 2012*", e si'isi'i le tulaga na ausia i le fuafuaina ma le faataunuaina o fuafuaga ua faatauaina.

E ui ina tamaoaiga Samoa i punaoa o le suavai, o lu'itau e feagai pea o le faaaogaina le talafeagai, le le malu puiipua o nofoaga e tapu'e ai le suavai, atinae e pei o o fale o aiga, fesuai'ga o le tau e aofia ai mugala ma lologa, o tulaga uma nei ua aafia ai le gafataulimaina ma le saogalemu o le suavai.

I le tausaga 2005 sa faatautaia ai e le Malo o Samoa ni suiga fou mo le faamautuina o atinae tau suavai ma vai lafoai, e ala lea ini suesuega ma ni iloiloga taua mo le faamautuina o fuafuaga mo le alualu i luma o le Vaega.

O atinae tau suavai ma vai lafoai e aofia ai le faaaogaina o le suavai i se tulaga gafataulima, faasoina ma le puiipua o le suavai faapea le soifua tumama lautele e aofia ai nofoaga talafeagai ma le faamamaina o vai lafoai.

1.2 Iloiloga ma Fuafuaga Faatatau

O iloiloga mo le faaleleia atili o fuafuaga a le Vaega e tai 4 tausaga ma faatino. Suavai mo le Ola o itu na faapito iai toe iloiloina o loo faailoina ma na maua ai se faavae mo le toe mataituina o auunaga faatino o le Vaega o loo aiaia i isi mataupu o lenei pepa. O se faiga mautu na tofua aso ai e lafo i faatalatalanoaga o le toe iloiloina o fuafuaga o le Vaega e aofia ai ma faatalatalanoaga i vaega eseese sa faapito augafa i sui auai o le Komiti Soofaatasi o le Vaega o le Suavai ma isi sui o faalapotopotoga e aafia. Sa faatinoina foi fatalatalanoaga faaiu ma nuu ma afioaga ma tagata lautele ina ia aloaia le taliaina ma opogi lelei lenei fuafuaga mo faiga faatino. O isi tulaga ua aliae mai ma maitauina o loo faavae ai faiga faamuamua ma fuafuaga tatau o le a iloiloina ma foia i le Fuafuaga lenei o le Vaega.

1.3 Faamoemoe autu o lenei fuafuaga

Ua ave le faamuamua a le Malo Samoa i le atina'eina o suavai i le atunuu ina ia ausia tulaga faaleleia i le soifua maloloina, faamautuina o atinae o le tamaoaiga, ma faamautuina le pulea lelei talafeagai ma le faasoasoina o le punaoa o suavai.

O le Polokalame Soofaatasi mo Tapenaga o Taiala o Fuafuaga Aluaalu Mamao ma Faiga Faavae (SWAP)" o se taumafaiga e opogi ai le Malo ma Paaga uma mo le Atina'eina o le Vaega o le Suavai ma Vai Lafoai. Ma o se tulaga lelei lea e uunaia ai le galulue faatasi ma le felagolagomai o e uma e aafia i le tapenaga ma le faatinoga o nei fuafuaga.

Mataupu 2: Faamatalaga Faatatau i le Atunuu

2.1 Faamatalaga o le Tulaga o le Atunuu

O Samoa o se atunuu e itiiti lona tamaoaiga. E silia laititi ma le 180,000 tagata, 2,820 kilomita sikuea le tele o le laueleele. E tu latalata ia Niu Sila, Ausetalia ma Hawaii.

2.1.1 Laufanua

O eleele o Samoa e tele i mauga. O le mauga maualuga o Mauga Silisili e 1,848 lona maualuga. O le tele o eleele e afua mai mauga mu ma o maa mauga mu lata mai e maua lea i Savaii ona o le mu lata mai i le 1760, 1902 ma le 1911. O eleele maa mai mauga mu ua loa o aafia i fesuaiga o le tau ma ua tau, o le mafuaaga lea e vave ai ona tafe ese le suavai ae o maa mauga mu lata mai e lei tau lelei e faigata ona pueina le suavai. O le faasoasoina o le suavai i le laueleele faamoemoe lea vaega o le atunuu o loo maua ai ituaiga esese.

2.1.2 Tulaga o le Tau

E lua ni vaega ua vaevae ai le tau o Samoa; o le vaitau o timuga (Novema e oo ia Aperila) ma le vaitau o mugala (Me e oo ia Oketopa). E tusa ma le 3,000 milimita (mm) (2,500 mm i nofoaga Matu i Sisifo o motu tetele ae ono oo atu i le 6,000 mm i nofoaga maualuluga o Savaii) poo le 75 pasene o timuga e pa'u i le vaitaimi o Novema ia Ianuari.

2.1.3 Faalavelave Faalenatura

Ona o le tulaga itiiti o Samoa, e tulaga maaleale tele le tamaoaiga, siosiomaga ma le soifua laulelei o tagata lautele i aafiaga e afua mai i faalavelave faalenatura. E lua ni afa malolosi sa aafia ai Samoa; o le afa o Ofa i le 1990 ma le afa o Valelia ia Tesema 1991. I le tausaga 2009, Setema sa tulai mai ai se galu lolo (tsunami) i le itu saute sasae o Upolu ma maumau ai soifua e 147. I vaitaimi o timuga mamafa o loo tele se aafiaga i le au faipisinisi ona o le lolo vaia ole taulaga o Apia. O vaitaimi foi o mugala ua tele ona aafia ai le suavai paipa. I le tausaga 1988/89 sa mataituina ai aafiaga o le El Nino e ala i mugala lea na tulai mai ai ni mu i vaega o Savaii. I le masina o Me sei oo atu ia Oketopa 2011 sa tulai mai ai foi seisi mugala ma sa tele se aafiaga ina ua le lava le suavai e faasoasoina mo le fofoga taumafa. Sa iai foi nisi o atunuu o le Pasefika sa aafia i le leai o se suavai e pei o Tokelau ma Tuvalu.

2.1.4 Tulaga tau Eleele

E tolu (3) vaega o loo faavasega ai ituaiga o eleele i Samoa: eleele faa le aganuu, eleele umia saoloto ma eleele umia e le Malo. E sili atu i le 80 pasene o eleele o Samoa o eleele faa le aganuu; 16 pasene o eleele e umia e le Malo a o isi e umia saoloto. O eleele umia e le Malo e faafoeina ma pulea e le Komisi o Eleele (i lalo o le Matagaluega o Punaoa Faalenatura ma le Siosiomaga), Esetete Tausi a Samoa ma le Pulega o Eleele o Samoa. O eleele umia saoloto e tele ina maua i nofoaga lalata i le taulaga.

O le taina o vaomatua mo le laupapa (i vaitaimi ua tuanai) faapea atinae o faatoaga ma lafu manu (e oo mai i le taimi nei), atinae fou (vaevaeina o eleele mo le faatauina atu) ua tele ina aafia ai ma faaleagaina ai nofoaga o loo pue ai le suavai ma le tulaga mama o le suavai.

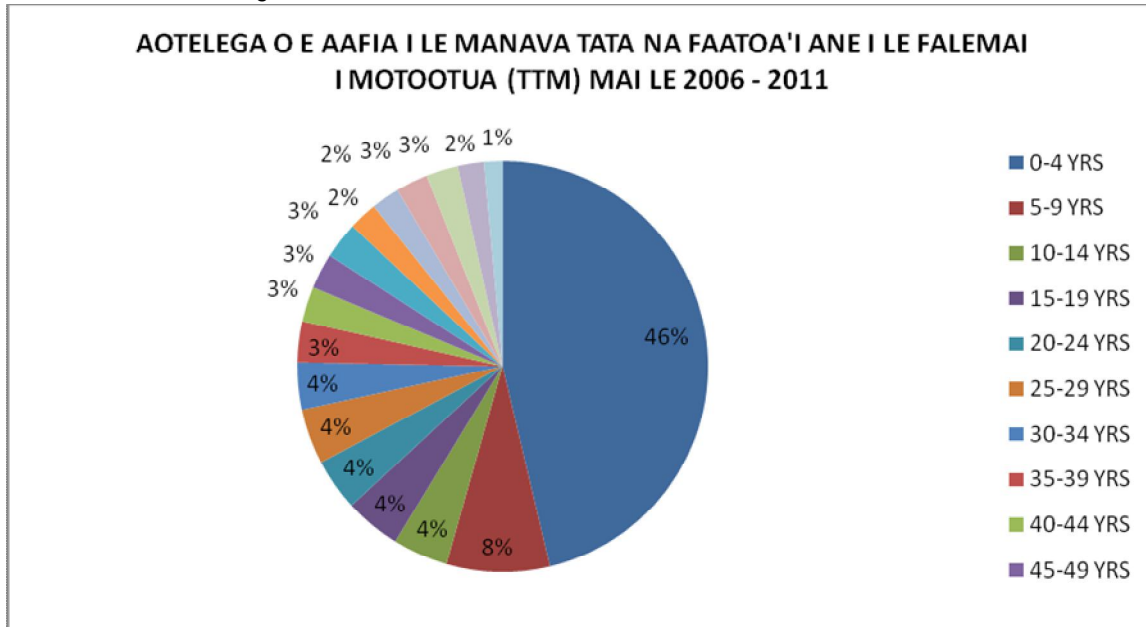
2.2 Tulaga Faaleleia o le Soifua Maloloina Lautele

O faamaumauga mai le Matagaluega o le Soifua Maloloina (MoH) ua maitauina ai o le faamai manava tata e tulaga lua pea i le numera o e togafitia i le falemai tutotonu¹, mai le 2006 e oo mai i le taimi nei.

¹ Falemai Tupua Tamasese Meaole

I le aotelega o fuainumera o e sa togafitia i le manava tata mai le 2006 – 2011, e 46% o fanau i lalo o le 5 tausaga (Faailoa 1). O le numera o e sa togafitia i le falemai tutotonu e faatuaoi lea ma tausaga o e aafia. O se tasi o mafuaaga e ala ai ona tele le aafiaga o le fanau iti ona e lei lava le malosi o le tino e teetee atu i nei siama.

Ata 1: Numera o aafiaga i le manava tata



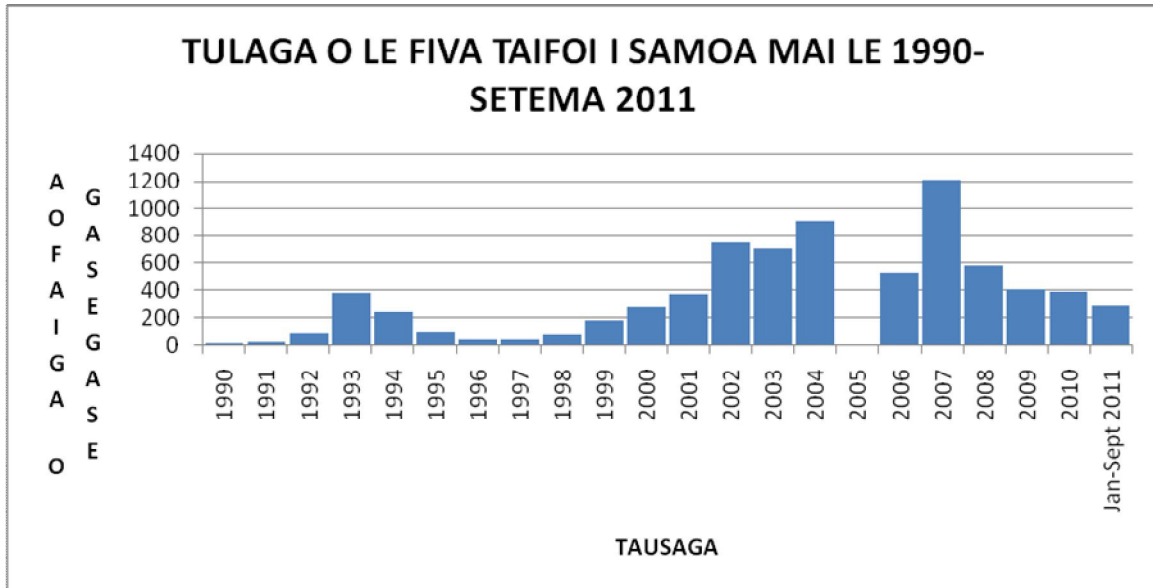
Maua mai: Matagaluega o le Soifua Maloloina

O loo atagia mai i faamaumauga o aafiaga i le manava tata o loo o gatasi nei fuainumera ma vaitau o timuga ma siitia ai numera o e aafia i masina o Novema/Tesema seia oo ia Fepuari/Mati.

O le fiva taifoi o se faamai matuia i totonu o Samoa. E tusa ai ma faamaumauga a le Matagaluega, o le tausaga 1993 sa faamauina ai mo le taimi muamua le maualuga o le fuainumera o tagata ua aafia i le fiva taifoi i le mavae ai o afa tetele pei o Ofa ma Valelia. Mai lena vaitau o loo maitauina pea le alualu i luga o le numera o e aafia i le fiva taifoi ma oo ai i se numera aupito maualuga i le 2007. Peitai mai faamaumauga o le 2012 e foliga mai o loo maualuga pea le numera o e o loo aafia i le fiva taifoi.

O nofoaga tulalata i le talafatai o Apia ua maitauina e aafia tele i le fiva taifoi. E tusa ma le 427 e o loo aafia mai le 100,000 tagata i Upolu ae 298 aafiaga mai le 100,000 tagata i Savaii.

Ata 2: Ata Vaaia o le Fiva Taifoi



Maua mai: Matagaluega o le Soifua Maloloina

2.3 Faaitiitia o le Mativa ma le le Tagolima

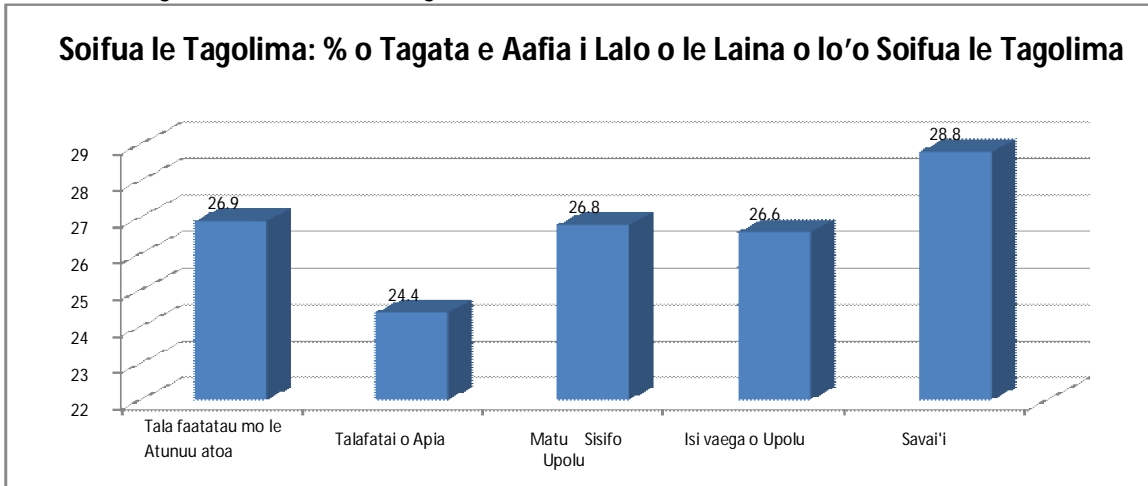
I lona aotelega, o loo tulaga lelei lava Samoa i le atinaeina o ona tagata. Peitai sa iai ni popolega na tulai mai i le le o gatasi o le faasoasoina o tupe maua, tulaga le tagolima o vaega le ausia tulaga o le soifua maualuga ma le laiti o avanoa faigaluega ma isi auala e atiae ai mo tupe maua (ae maise lava mo e faatoa uma aoga)

A fua i se lipoti tau le tulaga mativa o tagata sa faatino e le Ofisa o Faamaumauga a Samoa faatasi ai ma le fesoasoani tau tupe a le Polokalame mo Atinae a le Malo Afaatasi i le 2010, o le iloiloa o tulaga mativa ma le le tagolima i Samoa sa faaogaina ai faamaumauga mai le Sailiga o Tupe Maua ma Tupe Alu a Aiga Taitasi (HIES) 2008 e fuafua ai Tulaga Tatau ona Ausia e Foia ai le Ola le Tagolima (BNPL). O le tau mo le tagata e toatasi i Tulaga Tatau ona Ausia e Foia ai le Ola le Tagolima ua fuafuaina le tau mo le aiga SAT53.59 i le vaiaso, ae o nofoaga i le Talafatai o Apia e sili lona maualuga i le SAT 59.95 a o le maulalo i isi nofoaga o Upolu e SAT49.46².

O le tulaga o le mativa tele i faamaumauga fua i le numera o aiga faafeagai ma aiga ua i lalo o le laina mativa pe na o le 3% o aiga poo le 5% o le faitau aofai o le atunuu. O le faatatau o aafiaga tau mativa tele i le atunuu lautele e 20.1% poo le 26.9% o le faitau aofai o tagata. I totonu o le faatatau mo le atunuu o Savaii e aupito maualuga le aafiaga (28.8%) sosoo atu iai ma nofoaga i Matu i Sisifo o Upolu (26.8%), nofoaga i le talafatai o Apia (24.4%) ma nofoaga totoe o Upolu (26.6%) e pei ona maitauina i le faailoa 3 i lalo. Sa maitauina i nofoaga o le talafatai o Apia ma nofoaga i Matu i Sisifo o Upolu e lei iai lava se suiga mai le tausaga 2002.

² O faamaumauga nei o tupe alu poo le tau o mea sa fai ai mea ai (tupe poo taumafa sa maua i faaeleleaga masani) i vaiaso taitasi e ausia ai tulaga manaomia talafeagai mo le soifua lelei i Samoa.

Ata 3: Manaoga e Foia ai le Ola Le Tagolima



Maua mai: Ripoti o tulaga le tagolima 2010 – Matagaluega o Faamaumauga a Samoa

O le tulaga le tagolima o loo mataituina le aafia tele ai o nuu ma afioaga tulalata i le talafatai o Apia ma nuu i tua. Ua maituina le siisii pea o le aofai o tagata o loo i lalo o le laina faailo o le BNBL, mai le 15.1% e oo i le 26.6% mo Upolu; 16.1% i le 28.8%.

2.4 Tulaga Faa-le-Aganuu ma Itupa o Alii ma Tamaitai

E 330 afioaga i Samoa. E tusa ma le 530 tagata o loo nonofo ai (Tusigaigoa: 2006). O nuu uma e pulea e fono a alii ma faipule o loo nafa ma le mataituina ma le faamautuina o tulafono i nuu i tua. E tofu foi nuu ma komiti a Tina ma la latou matafaioi o le faamautuina lea o tulaga tau le soifua maloloina ma le atinaeina o aga feso'otai. O le olaga faa Kerisiano o se agaifanua taua o tu ma aga ma o faifeau e tele lo latou sao i totonu o nuu. E tofu lava nuu ma latou Ekalesia ma Faifeau, o isi nuu e sili atu i le tasi le aofai o Ekalesia.

Talu ai ona o le umi o faatino pea auaunaga a Tina, ua tele ina masani ma malamalama latou i tulaga o le suavai e aafia ai ma luitau. O le tele o taimi, o Tina e taulamua i le faatinoina o tulaga o le soifua maloloina. O le itupa o alii e nafa ma galuega mamafa aua le tausia o le aiga. O le itupa foi o alii o loo nafa ma le faia o faaiuga i le faafoeina ma le mataituina o tulaga mo le manuia lautele o afioaga ma itumalo. Ona o nei tulaga ma faiga eseese, e taua le faaogaina o alii ma tamaitai i le tuufaatasia o fuafuaga ma polokalame atinae tau suavai ma vai lafoai.

O le Faalapotopotoga o Atinae o Suavai Tumaoti (IWSA) e tele na fesootea ma nuu ma afioaga ona o loo nafa i latou ma atinae tau suavai tumaoti i le tele o nuu ma afioaga. O loo aloaia i lalo o fuafuaga faataatitia a le Vaega le taua o le sao o Alii ma Tina aemaise lava i nuu i tua lea o loo tuliloa ai le auai o Tina i totonu o komiti a vai tumaoti.

2.5 Punaoa o Suavai

A faatusatusa i isi atu motu o le Pasefika, o loo tele le tamaoaga tau punaoa o le suavai i Samoa. O le aofaiga faatatau o le suavai timu o loo maua i le tausaga e tusa ma le 3,000mm poo le 75 pasene o sua timu i le masina o Novema ia Ianuari.

O le suavai mai vaitafe ma vaipuna o loo tele ina faaogaina. O le faasoasoina o nei suavai mo le atunuu o loo faamoemoe lava i le tulaga o le fogaeleele. O nofoaga o loo pue ai le suavai e laiti toe maualuga ma e faigofie tele ona tafe malosi le suavai i vaitaimi o timuga. O vaitaimi foi nei e malosi ai le solo o le palapala ma aafia tele ai le suavai taumafa. O le suavai mai vaitafe ma vaipuna o loo tele

ina faaaoga e le Pulega o le Suavai ma e moomia le faaleleia o meatotino e faamama ma faasoaso ai le suavai i maota ma laoa.

2.6 Fesuaiga o le Tau

O suiga vaaia o le tau e aofia ai fesuaiga i le aofai o le suavai timu maua, le siisii pea o le maualuga o le tai, ma mugala tetele o loo lamatia ai pea le maua ma le saogalemu o le suavai, ae maise lava i atumotu e pei o Samoa. I suesuega faavaomalo i le Pasefika ua maitauina ai, o le fesuaiga o le tau o loo aafia ai le tulaga o le vevela o le tau ma le faaitiitia o timuga, ma e mautinoa le aafia ai o le tulaga o suavai maua mo Samoa. O le umi o taimi mugala ua maitauina ai pea le faaitiitia o suavai maua ma le tulai mai ai pea o faafitauli i le faasoasoina o le suavai maua.

O le masina o Me ia Oketopa 2011 sa mataituina ai le umi o mugala, lea sa tele vaega o le atunuu na aafia ai faapea nisi motu o le Pasefika. Ona o le tulaga maaleale o le punaoa o le suavai mai i fesuaiga o le tau, e moomia tele le faamalositia o polokalame mo le faaleleia o laufanua o loo pueina ai le suavai. E tatau ona mataituina lelei soo se atinae i totonu o nei laufanua aua le malu puipua o vai tafe, vai puna, vai tuloto ma vai ile manava o le eleele. E ogaoga foi ni aafiaga i le soifua maloloina e afua mai i fesuaiga o le tau. O nei aafiaga e aofia ai le saogalemu o le suavai taumafa, le lava le suavai mo nofoaga talafeagai mo le soifua tumama lautele, faatupulaia o faamai e afua mai i le suavai ma vai lafoai ma isi.

O le a tele foi aafiaga i le suavai maua mai i vai eli ona o le siisii o le sua sami. O le siisii o le tai faatasi ai ma le faateteleina o timuga i nofoaga maualalo e pei o le taulaga i Apia o le a aafia tele ai tane o fale ese (septic tank) ma aafia ai le soifua maloloina o tagata o loo nonofo i nei nofoaga faapea punaoa o le suavai o loo i le eleele.

Mataupu 3: Auiliiliga o Galuega Faatino a le Vaega

3.1 Vaaiga Lautele i le Faatinoga o Galuega a le Vaega

3.1.1 Alafua o le Mileniuma mo Suavai Taumafa ma Vai Lafoai

O alafua o le Mileniuma mo le suavai taumafa ma vai lafoai o loo faaaogaina e fua ai le aotelega o sini autu ua mafai ona ausia. Peitai o loo tele ni vaega e moomia le faaleleia ina ia maopopo faamatalaga aua le tuliloaina o nei alafua.

Pusa 1: Sini Autu o le Mileniuma mo Suavai Maua ma Vai Lafoai

Sini Autu	Faagasologa ua iai nei
Sini 10: Ia oo atu i le 2015 ua faaititia i le afa le aofaiga / fuainumera o tagata e le o maua le suavai paipa mama i taimi uma faapea nofoaga talafeagai mo le soifua tumama lautele.	Pasene o loo maua le suavai mo le fofoga taumafa= 97.3% Maua nofoaga mo vai lafoai (fale ese) = 87% E tele galuega moomia e faaleleia ai faamatalaga i le tulaga o le maua e tagata uma o le suavai taumafa e 'saogalemu' faapea nofoaga 'talafeagai' aua le soifua tumama lautele.

Maua mai: Ripoti Faaletausaga Iloiloga o le Vaega 2009/10

3.1.2 Sini Autu

Ua tele laasaga lelei ua ausia e le Vaega talu mai le 'Suavai mo le Ola' 2008-2012. I le tau amata mai o lenei Vaega e tusa ma le 100 ni faailoilo sa tuufaatasia e mataituina ai le alualu i luma o atinae tau suavai ma vai lafoai. I le tausaga 2009/2010 sa toe iloiloaina ai nei faailoilo ma toe faia ai nisi o suiga ma toe tuumai ai lalo le fuainumera i le 48 faailoilo.

O nei faailoilo o loo vaevaeina i lalo o vaega eseese nei:

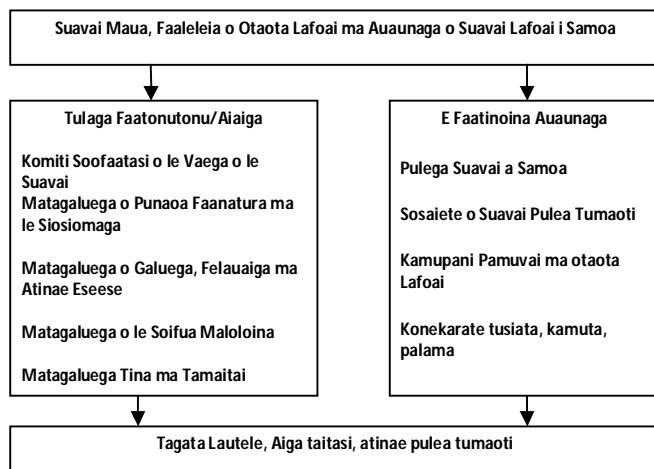
1. Faafoeina o le Polokalame a le Vaega
2. Punaoa o le Suavai
3. Suavai Taumafa
4. Vai Lafoai
5. Alavai I le Taulaga o Apia

3.2 Faafoeina o le Polokalame

3.2.1 Faiga Faavae ma Taiala mo le Polokalame

Ua iai nei ni paaga fou a le Vaega i le faagaoioiga o lana polokalame mo atinae suavai ma vai lafoai. Ua maioio foi matafaioi ma tiute o paaga uma o loo aafia i le faagaoioiga o le polokalame faatino sei vagana ai nisi o matafaioi i vaega laiti e moomia ona faamautuina

Ata 4: Ata Faataatia mo le Faatonutonuina ma le Faafoeina o le Vaega



O le Ata 4 o loo faaata atu ai le faatulagaina o matafaioi patino i le tuufaatasia o faiga faavae, tulafono ma le mataituina o le usitaia o nei tulafono e ese mai ai ma le faatinoga o atinae i lalo o Faalapotopotoga e pei o le Pulega o le Suavai.

I le maea ai o le tele o suiga i le faavaeina o le tele o Matagaluega ma Faalapotopotoga i lalo o le Polokalame, o le tele o galuega sa faatino i lalo o le Vaega sa nafa ma le poloketi o le WaSSP lea ua faasee atu i Matagaluega ma Faalapotopotoga. I nei foi suiga fou, o loo tilotilo foi le Malo ma le Vaega i le faamatuina atu o nei galuega i pisinisi tumaoti.

O nisi o nei suiga e aofia ai:

- i. Faatuina o ni vaega fou e lua e nafa ma le (1) mataituina o aseta a le Pulega o le Suavai ma le (2) faagaioia o galuega o loo faamatuu atu i tua i pisinisi;
- ii. Faatuina o le Ofisa mo suavai i vaega talafeagai i nuu i tua e faafaigofie ai fesootaiga ma le mamalu o le atunuu;
- iii. Toe faatulagaina o le Pulega o le Suavai a Samoa (SWA) i le 2009 e tuu eseeseina ai auaunaga i le talafatai o le taulaga ma afioaga i tua atu o le taulaga e aofia ai le suia o taimi faatulagaina mo pili o suavai mai le tolu masina i le tai masina;
- iv. Faatuina o le Faalapotopotoga o Atinae o Suavai Pulea Tumaoti i le 2008;
- v. Faatuina o le Vaega o Punaoa o Suavai i le Matagaluega o Punaoa Faalenatura ma le Siosiomaga i le 2006;
- vi. Faatuina o le vaega e mataituina le Saogalemu o le Suavai Taumafa i le Matagaluega o le Soifua Maloloina (MoH) i le 2006;
- vii. Faatuina o le Vaega o Tapenaga ma Fuafuaga mo Nofoga Tulalata i le Taulaga (PUMA) i le 2004 i le Matagaluega o Punaoa Faalenatura ma le Siosiomaga (MNRE);

Auivi mo Faiga Faavae ma Tulafono O le toe faaleleia o faiga faavae, tulafono autu ma tulafono faatonutonu sa o gatasi lea ma suiga tau lotoifale o le Vaega. O nisi o faiga faavae ma tulafono taua o loo lisi atu i lalo:

- Fuafuaga mo le Faafoeina lelei o Punaoa o le Suavai 2007-2017
- Faiga Faavae mo le Faafoeina o Punaoa o Suavai o Samoa 2010
- Faiga Faavae mo Vai Lafoai o Samoa 2010
- Faiga Faavae mo Auaunaga tau Suavai 2010
- Fuafuaga Mamao mo Vai Lafoai 2011
- Fuafuaga Mamao Tuufaatasi mo le Taulaga mo Suavai Paipa, Vai Lafoai ma Alavai 2011

- Tulafono mo le Faafoeina o Punaoa o Suavai 2008
- Tulafono mo Felauaiga i Auala Tetele 2009
- Tulafono Faatonutonu mo Vai Lafoai a le Pulega o Suavai 2009
- Laiseneina o le faaogaina o punaoa o suavai 2009
- Alafua mo le Saogalemu o le Suavai Taumafa 2008
- Fuafuaga Faataatitia mo le Faalapotopotoga o Atinae Suavai Tumaoti (IWSA) 2008 - 2012

O se tasi o luitau tele o le tulaga lea tau agavaa lea o Matagaluega o loo nafa ma ia faiga faavae ma tulafono (Matagaluega o Punaoa Faalenatura ma le Siosiomaga, Matagaluega o Tina, Nuu ma Agafesootai faapea le Matagaluega o Galuega) e faatino ma faamalosia aiaiga.

Pusa 2: Matafaioi ua Faatulafonoina a le Vaega o Suavai ma Vai Lafoai

Matagaluega	Faavae faaetulafono	Matafaioi
Matagaluega o Punaoa Faalenatura ma le Siosiomaga		
Vaega o Tapenaga ma Fuafuaga mo Nofoga Tulalata i le Taulaga (PUMA)	Tulafono o Atinae 2004 ma tulafono faatonutonu	<ul style="list-style-type: none"> • Mataituina atinae ma aafiaga i le siosiomaga, faataitaiga aafiaga mai vai lafoai • Puipuia o le siosiomaga • Mataituina alafua mo le vai lafoai
Vaega o le Siosiomaga ma Faasao	Tulafono o Eleele, Fuagafanua ma le Siosiomaga 1989 Tulafono mo le Lاپisi 2008	<ul style="list-style-type: none"> • Vaaia o nofoaga o loo faamautu ai le lapisi • Puipuia o le Siosiomaga
Vaega o Punaoa o Suavai	Tulafono mo le Faafoeina o Punaoa o Suavai 2008	<ul style="list-style-type: none"> • Mataituina ma le malu puipuia o nofoaga poo laufanua o loo pue ai le suavai faapea le suavai o loo maua i le eleele.
Matagaluega o Galuega		
Vaega o Aseta tau Fale	Tulafono o le Matagaluega o Galuega 2002 (Vaega IV) mo Taiala mo le Fausaga o Fale)	<ul style="list-style-type: none"> • Mataituina o le tulaga lelei mo nofoaga talafeagai mo vai lafoai i faiga o galuega tetele ma fale o aiga. • E mafai e le Ofisa Sili o Pulega ona faatonu se fuafuaga mo auala mo le fausia o alavai mo vai lafoai.
Matagaluega o le Soifua Maloloina		
Faalauiloina o tulaga tau le soifua maloloina ma auala o puipuiga	Tulafono Soifua Maloloina 1959	<ul style="list-style-type: none"> • Mataituina fuafuaga mo fale fou uma ina ia lava tapena fuafuaga mo vai lafoai. • Faalauiloa faafitauli tau soifua maloloina ma aiaiga mo togafitiga ma puipuiga. • Puipui le faatulaia o faamai e mafua ma i le le vaaia lelei o vai lafoai

Pulega o le Suavai		
Vaega uma	Tulafono Pulega o Suavai 2003 Tulafono Faatonutonu o Suavai ma Vai Lafoai 2009	<ul style="list-style-type: none"> Faasoasoina o suavai paipa Fausia, faoaga ma tausia lelei se nofoaga tutotonu i le taulaga o Apia ma mataituina isi ituaiga vai lafoai
Matagaluega o Tina ma Tamaitai, Atinae o Nuu ma Afioga ma Aga Fesootai		
Vaega o Atinae o Nuu ma Afioga Vaega o Tina ma Tamaitai	Tulafono o Atinae o nuu ma Afioga 1995	<ul style="list-style-type: none"> Fesoasoani i aoaoga e tauala atu i nuu ma afioga Faatino polokalame atinae i nuu (Polokalame o Nuu ma Aiga Manuia)
Pulega o Femalagaiga i Auala Tetele		
Vaega o Polokalame	Tulafono o Pulega o Femalagaiga i Auala Tetele 2009	<ul style="list-style-type: none"> Galuega mo le faaleleia o alavai

3.2.2 Faagaoioiga o Fuafuaga Faataatitia

E taua tele le uunaia o le faatinoga o fuafuaga faataatitia ma polokalame faatulagaina mo le Vaega ma ona vaega lagolago. O le tele o vaega ma totino eseese o le Vaega o suavai ma vai lafoai e ono tulai mai ai ni feteenaiga ma le le mautonu i nisi o taimi. O le isi tulaga o le tele o faiga faavae ma tulafono faatonutonu e ono le o gatasi ma fuafuaga a le Vaega o Suavai ma Vai Lafoai.

O le Komiti Soofaatasi a le Vaega o le Suavai (JWSSC) faatasi ma le lagolago a le Vaega o loo Faafoeina Fuafuaga ma le Polokalame mo le Suavai (WSCU) o loo taitaia le faagaoioiga ma le uunaia o le faatinoga o le polokalame i ona vaega eseese e tatau ona faaauau pea ma faaleleia atili. Peitai o le auai o le vaega o ofisa sili o pulega (CEO level) o loo avea pea ma se mataupu o loo tele na faatalanoaina ona ole le avanoa o pule sili e auai i fonotaga ona o le tele o tiute ma isi komiti o loo auai ai Pule Sili o Matagaluega.

3.2.3 Fuafuaga o Tupe Moomia mo le Faatinoga o le Polokalame

Fuafuaina ma le Faatupeina

O le Fuafuaga o Tupe Faaaoga (MTEF) o loo auiliili ai le tala o le tupe moomia i vaega taitasi o loo aafia i lalo o le polokalame. O le tapenaina o lena fuafuaga ua mafai ai ona mataituina ma fuafua lelei galuega faatino e fua i le tala o le tupe ua faapolokalameina i le isi 3 – 5 tausaga. O le Mataupu 7 o loo auiliili atu ai le tala o le tupe ua fuafua mo le faatupeina o polokalame ua autasi ai le Vaega. O se tasi o luitau tele o le iai lea o le agavaa ma le tomai moomia e faatino ai polokalame ua ave ai le faamuamua a le Vaega.

Mataituina o Polokalame Faatino

I le 2008, e sili atu i le 100 faailoilo sa filifilia i lena taimi ina ia mafai ai ona ta aofai ai le tele o vaega eseese o loo aafia i lalo o le Vaega. Sa toe iloiloina ma faaitiitia i le 48 faailoilo. O le aoina ma le faamaopoopoina o faamatalaga o se tasi lea o matafaioi o loo feagai ma le vaega o loo faafoeina polokalame faatino

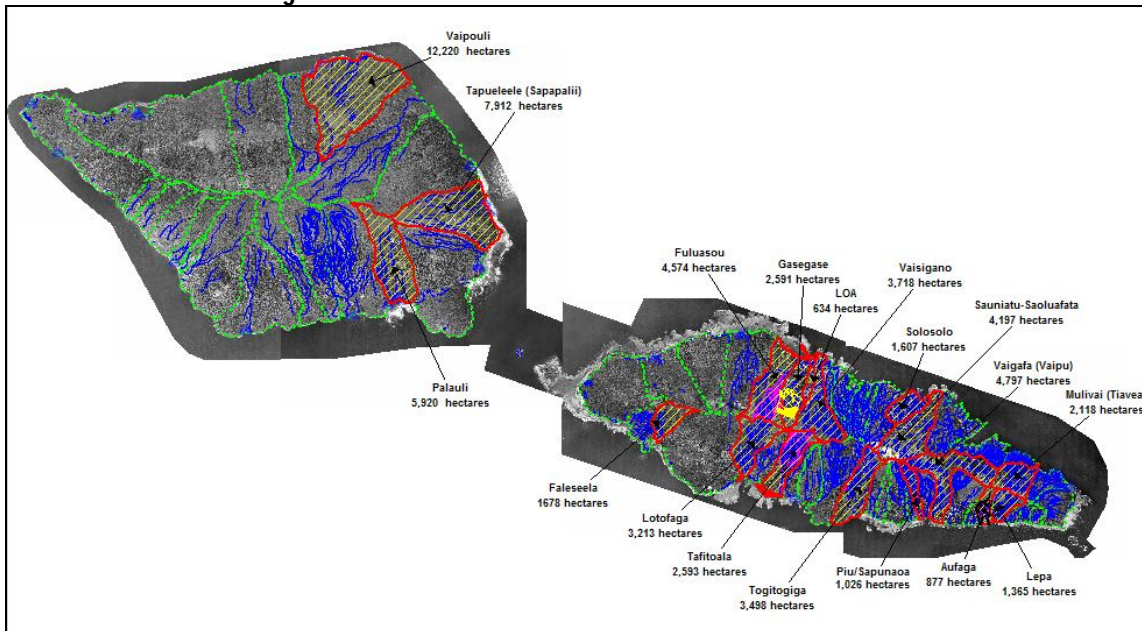
3.3 Punaoa o Suavai

3.3.1 Faafoeina ma le vaaia lelei o nofoaga e pue ai le suavai

O loo tapena Fuafuaga mo le Pulea lelei o Nofoaga e pue ai le Suavai i laufanua ua ave ai le faamuamua a le Malo. O nei laufanua e aofia ai nofoaga o loo faasoa mai ai le suavai mo le fofoga taumafa a le atunuu e ala atu i le Pulega o le Suavai ma Suavai Pulea Tumaoti. O fuafuaga faataatitia e patino i nei laufanua e aofia ai le toe toto o laau talafeagai ina ia faamautu pea le ola lau usiusi o nei laufanua mo le faasaoina ole suavai. I le taimi nei ua valu (8) Fuafuaga ua maea tapena mo nisi o laufanua taua o le atunuu. O Togitogiga ma Vaipouli ua talia ma faamaonia e le Komiti Soofaatasi o le Vaega o le Suavai ma ua fuafuaina e faamaonia e le Komiti o Atinae a le Kapeneta i le 2012. O fuafuaga mo Loimata o Apaula, Gasegase, Aufaga ma Tafitoala ua maea tapena mo le faamaoniga ale Komiti Soofaatasi a le Suavai ao fuafuaga mo Faleeseela ma Fuluasou o loo toe iloiloaina.

I le maea ai o le vaitaimi o le mugala i le 2011, ua toe uunaia ai le Malo e ave le faamuamua i le faasao ma le vaaia lelei o nofoaga o loo pue ai le suavai. O le faatauina e le Malo o ni eleele tetele i Malololelei, i totonu o nofoaga o loo pue ai le suavai mo Apia, mo le faasaoina, o se tulaga lelei tele lea. Pe a ma le 32 eka i Malololelei ua faatauina e le Malo e faasao.

Ata 5: Faafanua o Nofoaga o loo ave ai le faamuamua mo le Faasaoina o le Suavai

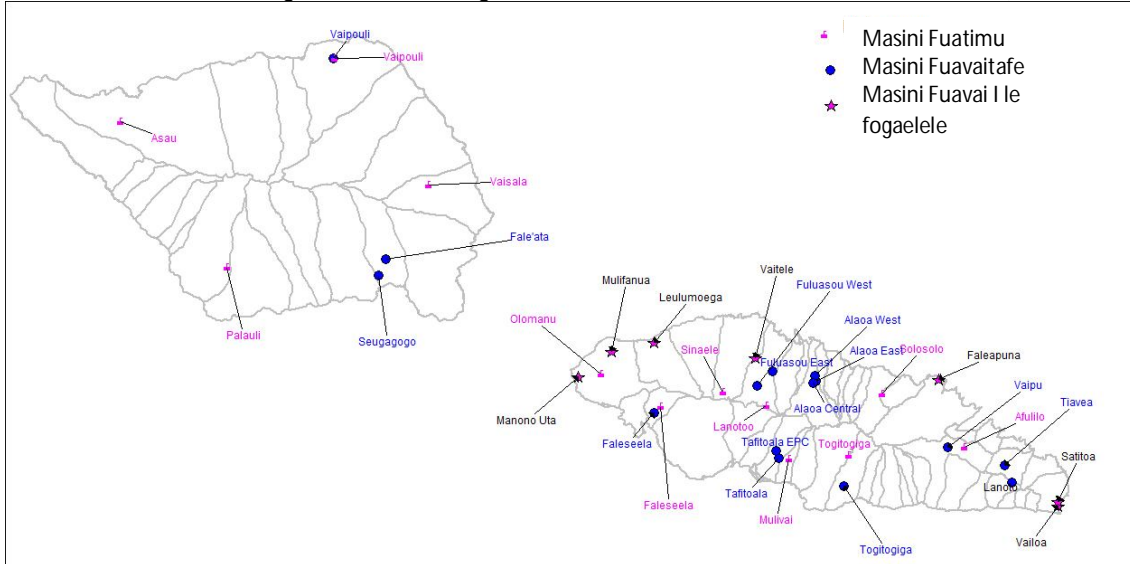


Maua mai: Matagaluega o Punaoa Faalenatura ma le Siosiomaga

3.3.2 Aotelega o Nofoaga e Fuaina ai Suavai i le Atunuu

Ua faalauteleina nei ma toe faaleleia nofoaga o loo faatuina ai aseta mo le fuaina o le suavai maua mai le timu, saosaoa ma le maualuga o le tafe o vaitafe, loloto o vai puna ma vai tuloto, aua le mataituina o le tulaga o loo iai le punaoa. Ua faasolo lelei foi fuafuaga mo vai tetele e pei o Lanotoo ma Lanoto ma ua iai foi le faamoemoe e faasolo atu i isi vai tetele mo le mataituina i le lumanai. Sa faatinoina foi ni aoaoga taua e siitia ai le agavaa ma le tomai faapitoa o le afaigaluega.

Ata 6: Faafanua o Nofoga mo Faamatalaga tau suavai mau (suavai timu ma le vai tafe)



Maua mai: Matagaluega o Punaoa Faanatura ma le Siosiomaga

3.3.3 Faasoasoina o Punaoa o Suavai

Ua taoto nei se faavae mo le faasoasoina o punaoa o suavai ma le faamoemoe e faamautuina i le 2012/13. O le a auiliili i lalo o lenei faiga faavae se auivi e faavae ai le faaogaina faa-le-tulafono o punaoa tau suavai.

Sa faia se fuafuaga mo le laiseneina o le faaogaina o vai eli i le 2009. Peitai o loo faigata pea ona aloaia e tagata lea tulaga ma e na o le ono (6) talosaga mo laisene e faaoga ai le punaoa o suavai e kamupani. E fa ni vaega taua o loo vaevae ai manaoga tau le suavai; aiga, pisinisi, eletise ma atinae tau faatoaga.

3.3.4 Suavai mo Atinae tau Faatoaga

I le taimi nei, e le o atoatoa faamatalaga i le faaogaina o le suavai mo atinae tau faatoaga. O le tele o faatoaga ma lafu manu o loo faamoemoe i le suavai timu, peitai e ono suia i se taimi o i luma ao siisii pea i luga le fuainumera o atinae tau faatoaga. I le taimi nei, ua na o le malae ta polo o le Penina i Mulifanua o loo faaogaina le vai pamu e fui ai le malae

3.3.5 Suavai mo le Eletise

E lima ni nofoaga o loo faaoga ai le suavai mo le eletise; Afulilo, Lalomauga, Samasoni, Faleolefee ma Alaoa i Upolu. O afi moli uma ia e 5 e maua mai ai le 7.25 mekauati o le eletise, pe a ma le 40% o le eletise e manaomia mo le atunuu atoa. I le vaitau o timuga e mafai ona maua mai le 70% o le eletise i afi nei ma e mafai ona pau i le 20% i taimi o mugala.

O loo galulue le Vaega o Punaoa o Suavai (WRD) ma le Faalapotopotoga o Malosi Faaeletise (EPC) e faamaumau faamatalaga i le tulaga o le suavai talafeagai e moomia mo ia atinae ina ia le tele se aafiaga i le punaoa o suavai ma le siosiomaga.

3.3.6 Suavai Timu

O se tasi lenei o punaoa ua tilotilo iai le Vaega ina ia faaleleia aua manaoga tau suavai i nofoaga e le o mafai ona oo ai le suavai paipa. O loo galulue nei le Vaega ma Faalapotopotoga Tumaoti e pei o le Koluse Mumu o Samoa ma le Polokalame Fesoasoani mo sosaiete ma faalapotopotoga lautele ile faasoasoina ma le faafoeina lelei o le suavai timu mo le fofoga taumafa ma isi manaoga taua.

O lenei polokalame o le a aofia ai:

- Tuufaatasia o faamatalaga e tapena ai taiala ma alafua mo le mataituina o le saogalemu o le suavai timu mo le taumafa;
- Siitia le agavaa ma le tomai moomia e faatino ai galuega e faaoga ai le suavai timu faapea le fausia o nofoaga talafeagai mo le soifua tumama lautele;
- Tuufaatasia ni polokalame faalauiloa ma aoaoga i e o loo faaoga le suavai timu mo le fofoga taumafa ma manaoga tau soifua tumama; ma le
- Mataitu ma vaaia lelei le faatinoga o polokalame poo poloketi o loo faaoga ai le suavai timu mo le fofoga taumafa ma tulaga tau soifua tumama lautele.

Ua iai nei se faiga faa-paaga a le Vaega o Suavai ma Vai Lafoai ma le faalapotopotoga o le Koluse Mumu a Samoa, e faatino polokalame e faaoga ai le suavai timu mo le fofoga taumafa faapea le fausia o nofoaga talafeagai mo le soifua tumama i aiga o loo pagatia le tamaoaiga ma e le o maua le suavai paipa poo le le gafatia foi o le pili o le suavai paipa. O le Koluse Mumu a Samoa o loo nafa ma nei matafaioi e ala atu i ana polokalame fesoasoani i taimi o faalavelave faafuasei e pei o sunami, afa ma isi tulaga faapena.

3.4 Suavai Paipa

E tele ni polokalame fesoasoani sa faatino i le sefulu tausaga talu ai mo le faaleleia o le suavai paipa i le taulaga ma nuu i tua. E ui i lea o loo tulai mai pea faafitauli i le faatautaia o auaunaga tau suavai i lalo o le Pulega o le Suavai ma Suavai Pulea Tumaoti. O se vaaiga i le tulaga o loo iai nei auaunaga o loo auiliili atu i lenei lipoti.

3.4.1 Mauaina o le Suavai Paipa

E tusa ma le 80 pasene o le aofaiga o tagata o loo nonofo i Samoa o loo maua le suavai mai i auaunaga a le Pulega o le Suavai. O lenei pasene o loo faatulaga atu faapea:

- i. Suavai paipa ua faamama mo nofoaga i totonu o le taulaga – Malololelei (2%), Alaoa (10%), Fuluasou (11%);
- ii. Suavai paipa e lei faamamaina ma o loo faasoasoa atu i vaega e fitu o nofoaga faatulagaina mo auaunaga a le Pulega i vaega o le atunuu o loo tulalata i le taulaga o Apia(6%);
- iii. Suavai paipa ua faamama ma faasoasoa atu i nuu i tua e aofia ai vai eli – Fuluasou (20%)
- iv. Nisi o vaega o le atunuu i nuu i tua o loo faasoasoa ai le suavai e ese mai Fuluasou(16%)
- v. Suavai paipa o loo faasoasoa i vaega o Savaii o loo faatino ai auaunaga a le Pulega o le Suavai (15%)

O loo galulue le Pulega o Suavai e faamautu faamatalaga e auiliili ma mataitu ai le aofai o nofoaga (aiga ma pisinisi) o loo aafia i lalo o auaunaga ale Pulega. O lenei taumafaiga o le a faaleleia atili ai auaunaga a le Pulega aemaise le faasoasoa tatau o le suavai ma le totogina o nei auaunaga aua atinae ma galuega faatino a le Pulega.

O le aotelega o auaunaga a le Pulega o le Suavai o loo faatulaga atu i le pusa o faamatalaga i lalo.

Pusa 3: Nofoaga ua iai auauaunaga a le Pulega o Suavai

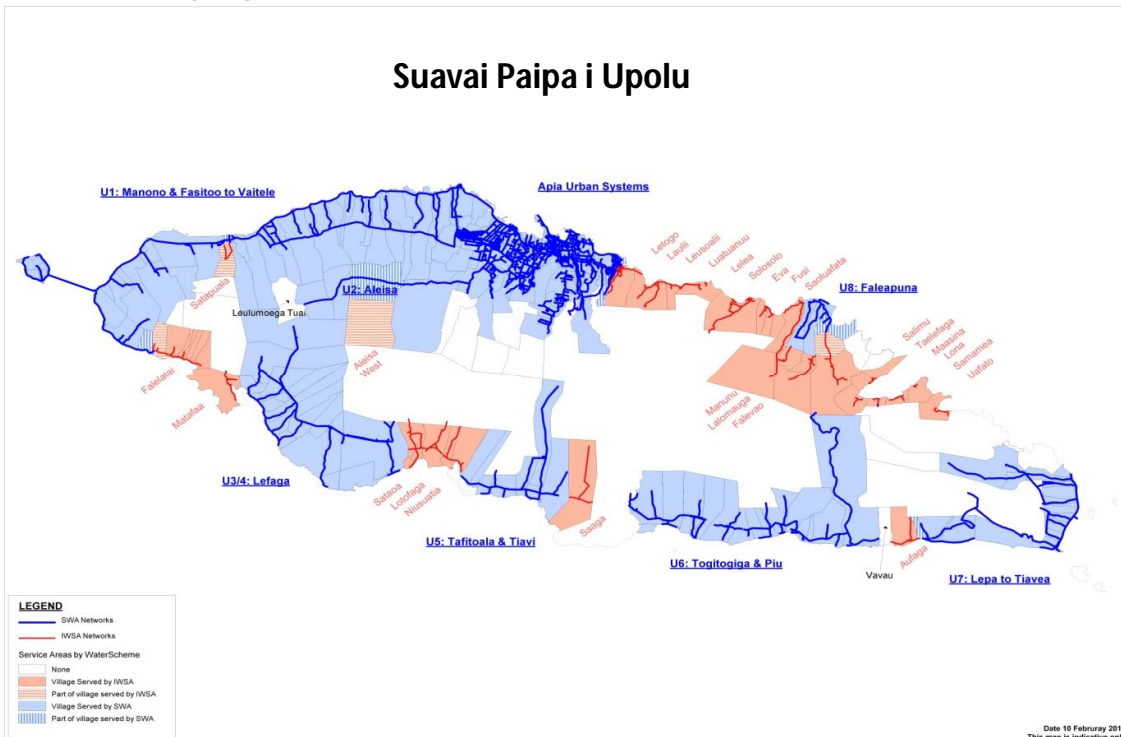
Vaega	% i sone tau fanua	% o nei sone o loo aafia i lalo o auauaunaga a le Pulega	% o le suavai paipa o loo faamama i vailaau
Taulaga i Apia	95%	95%	80%
Nofoaga i nuu i tua	80%	60%	50%
Savai'i	80%	78%	0%

Maua mai: Pulega Suavai o Samoa

O loo tele pea galuega moomia le faaleleia mo auauaunaga i Upolu, aemaise lava i nuu i tua. O le naunautaiga poo le sini autu a le Pulega o le ausia lea o le 95 pasene o nofoaga o loo maua le suavai paipa e ala atu i ana auauaunaga.

O loo iai foi se fuafuaga a le Pulega e faamama le suavai taumafa i vaega o le atunuu e le o faamama ai le suavai ma o le a siitia ai le aofaiga o le atunuu o le a maua le suavai mama ma le saogalemu. O leisi pasene e totoe ai, o loo maua le suavai taumafa e ala atu i auauaunaga a suavai pulea tumaoti lea e tusa ma le 33 nuu ma afioaga ua resitala i lalo o le Faalapotopotoga mo Suavai Pulea Tumaoti. E lata i le 30,000 tagata o loo maua auauaunaga a nei suavai pulea tumaoti poo le 17% o le aofai o tagata o loo aumau i Samoa. E 11 nuu ma afioaga (15,000 tagata) o loo iai auauaunaga suavai pulea tumaoti ua maea ona toe faaleleia i lalo o le Polokalame fesoasoani a le Vaega o Suavai ma Vai Lafoai lea na amata ma i le 2009. O loo faaauau pea nei polokalame fesoasoani ma o loo faamoemoe o le a tele ni vaega o le a siitia ai le lelei o nei auauaunaga e pei o le vaaia lelei o nei auauaunaga, tulaga tau palama faapea le mama o le suavai mo le taumafa.

Ata 7: Suavai Paipa i Upolu



Maua mai: Pulega Suavai a Samoa

3.4.2 Tulaga lelei o le auaunaga

O loo mataitu le tulaga lelei o auaunaga a le Pulega o Suavai i ni vaega faapitoa se tolu: (a) o le maua o le suavai i taimi uma; (b) malosi poo le saosaoa o le suavai; (c) aofaiga o le suavai o loo faasoasoa atu i aiga taitasi, ma le: (d) mama ma le saogalemu o le suavai maua.

a. Maua le suavai i taimi uma

O i latou o loo maua le suavai mai nofoaga poo faatanoa e lima o loo faamama ai le suavai o loo tulaga lelei nei auaunaga ma o loo maua le suavai mama i le 24 itula. Peitai e faalagolago lea i le lava ole suavai maua i nofoaga o loo pue ai le suavai. O nisi o vaega o le atunuu o loo maua le suavai paipa mai vaitafe ma vaipuna e le o faamamaina peitai o loo mafai foi ona maua le suavai i le 24 itula. Mo vaega o le atunuu o loo iai auaunaga tau vai eli, e tele lava i le 10 -12 itula i le aso e maua ai le suavai ma e le o faamama foi lenei suavai. Mo le toatele o aiga e le o mafai ona maua le suavai i le 24 itula, o loo faaoga tane vai e faaputu ai le vai timu. I le tulai mai ai o le mugala lata mai nei³ lea na faaitiitia ai le suavai maua le gata i Samoa ao isi atunuu o le Pasefika o loo galulue nei le Pulega o Suavai e saili ma faamautu nisi nofoaga ina ia lava le suavai e faasoasoa pe a tulai mai vaitaimi o mugala poo ni faalavelave faafuasei.

b. Saosaoa o le suavai paipa

O loo faaauau pea galuega faaleleia a le Pulega i le mataituina o le saosaoa o le suavai paipa o loo faatapulaaina i le 10m ma le 60m pe a maualuga tele. I le faatino ai o se suesuega i ni aiga e 75 i vaega e 3 o loo faasoasoa ai le suavai paipa i le talafatai o Apia, e toa 4 ni aiga sa maua o loo i lalo ole 10m le saosaoa o le suavai ae na o le 9 aiga sa maualuga atu i le 10m.

c. Aofaiga o le Suavai Maua

O faamaumauga o le aofaiga ole suavai paipa o loo faasoasoa atu i aiga ma pisinisi tai tasi o loo maua mai lea i faamatalaga o pili o le suavai, ma o loo faaoga e faamautu ai le aotelega o le suavai faaoga i vaega taitasi.

Pusa 4: Faaogaina o le Suavai Maua

Nofoaga	Faaogaina i aiga - Lita/ua piliina (Masina taitasi)	Faaogaina i Pisinisi - Lita/ua piliina	Faaogaina i aiga taitasi (lita a le tagata i le aso)
Upolu – lata i le taulaga	1190	7240	165
Upolu – nuu i tua	1020		125
Savaii	1140	3550	140

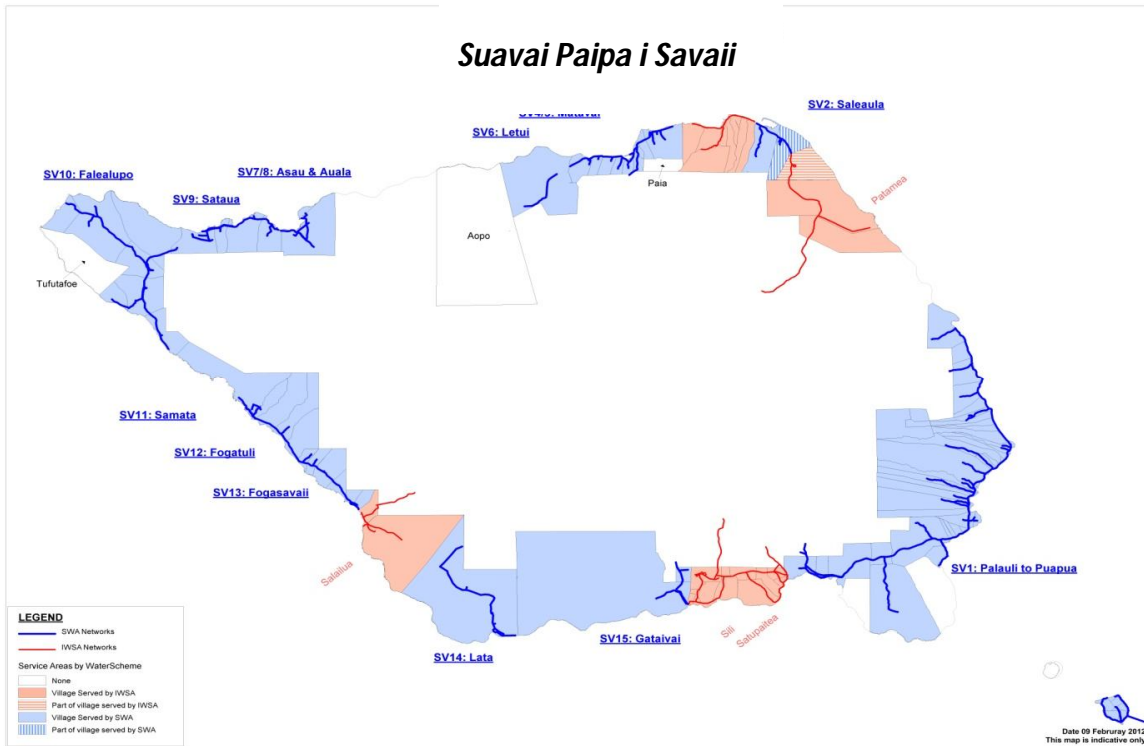
Maua mai: Pulega Suavai a Samoa

Mo le silafia: O faamatalaga o loo maua mai i aiga o loo fuafua faatatau lea i le 8.2 tagata i le aiga mo Savaii poo le 7.5 tagata i le aiga mo Upolu (faamaumauga mai le Tusiga Igoa 2006).

O faamaumauga o loo tuuina atu i le Ata 4 ua na o ni faamatalaga taulalata o le tulaga o loo iai le aofaiga o le suavai o loo faasoasoa atu i ala paipa i aiga ma pisinisi. Mo se faataitaiga, e lata i le 5% pili o nisi o loo alala i le talafatai o le taulaga e le o faaoga mita, ma e ono maualuga atu le suavai o loo faaoga i le taulaga nai lo le 165 lita i le tagata i le aso e tasi o loo taua i luga. E tusa ma le 250 lita a le tagata i le aso e tasi o loo fuafua faatatau ai le tele o nofoaga o loo faasoasoa mai ai le suavai paipa, ma e faalagolago tele lea tulaga i le lava o le punaoa o le suavai i le tausaga atoa. A faatusatusa atu i isi atunuu o le lalolagi, e i le va o le 150 i le 200 lita a le tagata mo le aso e tasi e mafai ona faatagaina.

³ Lea na tulai mai ia Me ia Oketopa 2011

Ata 8: Suavai Paipa Savaii



Maua mai: Pulega Suavai a Samoa

d. Tulaga Saogalemu o le Suavai Paipa

O le naunautaiga a le Pulega o le Suavai o le ausia lea i se tulaga maualuga le saogalemu o le suavai taumafa e pei ona auillili i lalo o le Alafua mo le Saogalemu o le Suavai Taumafa mo Samoa (SNDWS). O le Matagaluega o le Soifua Maloloina o loo nafa ma le mataituina o le tulaga saogalemu ole suavai taumafa. E tusa ma le 70% o le suavai taumafa sa iloiloina i masina taitasi, na ausia le faailoilo e 58% na fuafua mo le tausaga 2010-2011 ma o loo alualu pea i luga le tulaga maualuga o le saogalemu o le suavai.

O suavai ua faamamaina ma ua iai le vailaau o loo faasoasoina atu foi mo nisi paaga o papaaao i afioaga i tua ae le o faatulafonoina. O suavai maua mai vai eli o loo maituina le saogalemu mo le taumafa i le nofoaga o maua ai, peitai o loo tele ina ae ona o ala paipa e le o mautu lelei ma e le o sua pea le vai mo le 24 itula, e ono le talafeagai le suavai paipa mo le taumafa. O le naunautaiga o le Pulega ia faalauteleina atu le fuafuaga mo suavai ua faamamaina agai i nuu e le o i le lio o nuu tu lalata i le taulaga ae le o agavaa foi e fuaina o se nuu i tua i Apia, faapena foi ma nofoaga i tua i Upolu ma Savaii i se faiga faasolosolo.

I taumafaiga a le Matagaluega o Soifua Maloloina e mataitu ma tuliloa le saogalemu o le suavai taumafa, o lea ua ave faamalosi ai le tuufaatasia o Fuafuaga mo le Saogalemu o le Suavai Taumafa e amata mai lafanua o loo pue ai le suavai e aofia ai nofoaga o loo faamama ma faasoasoa ai le suavai i ala paipa. Ua maea ona faataitai le tuufaatasia o nei fuafuaga i le nofoaga i Fuluasou a le Pulega a le Suavai faapea auaunaga tau suavai pulea tumaoti i Matautu Savaii. O le Ofisa tutotonu o le SOPAC sa tauala mai ai se polokalame fesoasoani mo le tuufaatasia o nei fuafuaga. O loo fuafua a maea ona faatino fuafuaga faataitai i Matautu Savaii ma Fuluasou, o le a faagasolo loa se polokalame e aloaia ai le tuufaatasia o fuafuaga mo nofoaga uma o loo pue ma faasoasoa ai le suavai mo le fofoga taumafa a le atunuu.

O loo mataituina pea ma iloilo ina tulaga saogalemu o suavai tuufagu i kuata taitasi o le tausaga i lalo o se maliega i le va o le MoH ma le Faalapotopotoga o Suesuega faa Saienisi a Samoa (SROS). O le iloiloiga o Kamupani mo Suavai Tuufagu sa amatatia i le 2011 ma o loo faatupeina e le Malo Samoa (GoS). Peitai ua tataua ona faamalosi faatulafonoina le faatinoina lava e kamupani mo suavai tuufagu e latou lava ia suesuega ma tuuina atu i le MoH i kuata taitasi.

3.4.4 Tulaga lelei o le auaunaga

E tolu ni vaega autu o loo fua faaatatau ai le tulaga lelei o le auaunaga a le Pulega: (a) mataituina o le suavai leiloa; (b) o le faaaogaina o le auaunaga; ma le (c) faaaogaina o nofoaga o loo faamama ai le suavai.

a. Mataituina o le Suavai Leiloa

Sa faia se sailiga i le tulaga o suavai leiloa e ala i se fesoasoani mai le Faletupe o Atinae o Asia (ADB) i le tapenaga o se Fuafuaga Autu mo le Vaega o Suavai i Apia. I lena suesuega sa mataituina ai le tulaga maua o le suavai leiloa i nofoaga o loo faamama ai le suavai i le talafatai i Apia, e oo atu i le 70% (poo le 3,900 lita i le aso). O le leai o ni mita tetele lelei ma le anagata i nofoaga e faamama ai le suavai (WTP) ma vai eli, faatasi ma le leai o ni mita i fale o aiga, ua faigata ai ona mataitu lelei le aofai o le suavai o loo leiloa mai i ala paipa. O loo faagasolo nei le faaleleia o mita i nofoaga o loo faamama ai le suavai faapea nofoaga o loo faasoasoaa ai le suavai, ma o le a fesoasoani tele i le mataituina lelei o le suavai o loo leiloa.

Ua faatuina nei se vaega faapitoa e mataituina le tulaga o le suavai e le o maua ai ni tupe (NRW) a le Pulega. O le suavai e faaalu e aunoa ma se tupe e maua mai ai o le suavai lea e maua pe a toese mai le aofai o le suavai o loo faatau atu mai le aofaiga atoa o le suavai maua. E lima luitau pito i sili ona ogaoga o loo feagai ma le Pulega o Suavai: tele o le suavai maimau ona ua pala oga paipa, ave faagaioi o le suavai, le mitaina o le faaaoga, le resitalaina o nisi o loo faaaogaina le suavai ma le moomia o le faaleleia o le lisi o tagata o loo ave i ai le auaunaga. O le suavai maimau o le suavai lea e maua pe a toese mai le aofai o le suavai o loo faatau atu mai le aofaiga atoa o le suavai o loo pueina. O loo galulue nei vaega i Upolu ma Savaii ma o loo iloilo ina faamaumauga o aiga o loo faaaogaina auaunaga a le Pulega. E le gata i lea ua faia se faufuaga faakonekarate a le SWA ma se kamupani latou te faatino auaunaga faufautua i auala ma metotia e faaitiitia ai le pasene o le suavai leiloa.

b. Faaaogaina lelei o le auaunaga

O le faaaogaina lelei o le auaunaga o se vaega aupito i taua lea i le faatinoina lelei o galuega⁴. Ua maea sailia e le SWA auala mo le faaaogaina tataua o le auaunaga e ala i le aofai o latou e faatino auaunaga mo aiga e 1000. O le faiga o iai nei e 12 le auaunaga mo le 1000 aiga. Ua maua tele lea tulaga pe a fuafua i faiga masani o iai i atunuu faavaomalo mo le faatinoina o auaunaga faapenei ma ua atagia ai le tele o galuega a le SWA i nuu ma afioaga i tua faapea ma le toatele o latou e faatino le fuaina o mita ma vaega e tiipina paipa ua le totogia.

c. Faaaogaina o nofoaga e faamama ai suavai

O le maua tele o le tulaga o loo iai le suavai e le o maua ai se seleni (NRW) a le Pulega, ua ala ai ona ova atu ma le maua faatulagaina le faaaogaina o nofoaga e faamama ai le Suavai (WTP) – o Alaoa e 152% a o Malololelei e 178% ma Fuluasou ua oo i le 2680 tulaga nei e le talafeagai ae maise mo le lumanai, ma o loo galue malosi le SWA i le faaleleia o o paipa papa ina ia faaitiitia ai le maua o le suavai maise pe a oo i taimi o mugala.

E ui ina faatino polokalame faaleleia, o loo mataituina pea ni faaletonu i nuu ma afioaga o loo i lalo o le Faalapotopotoga mo Suavai Tumaoti. O nisi o galuega faaleleia sa le ausia le tulaga lelei sa fuafuaina ona o le faaletonu o fuafuaga faainisinia. E lei lava le taimi fuafuaina mo le faatinoina o nei fuafuaga,

⁴ O le tau fuafua mo le auaunaga i nuu i tua o Upolu ma Savaii e tutusa lea ma le 22% ma le 18% o tupe alu. O le tau mo le auaunaga i le taulaga ma nuu lalata ane e 40% o tupe alu.

ae maise le iloiloina o le lelei sa iai galuega faatino. O nisi o faafitauli o le lelei lea o tulaga tau palama i aiga ae maise le faaoga le tatau o le suavai. O lesona na maua mai i le faatinoga ole vaega muamua o le polokalame ua iloiloina mo le faaleleia o le vaega lona lua o leinei polokalame. O se iloiloga lata mai nei o Polokalame Lagolago mo le Vaega o Suavai ua maitauina ai o le fuafuaga sa faatino e le IWSA i le toe atinaeina o Atinae Suavai Tumaoti o se faiga lelei ma talafeagai ma e ono fai ma faataitaiga lelei mo isi vaega ma latou fuafuaga. Ua maitauina e le IWSA o le fetuutuunai o a latou fuafuaga fai ua afua ai le malosi o le lagolagoina e nuu ma afioaga ma faalauteleina ai le tulaga lelei o a latou fuafuaga.

3.4.5 Tulaga tau Tupe

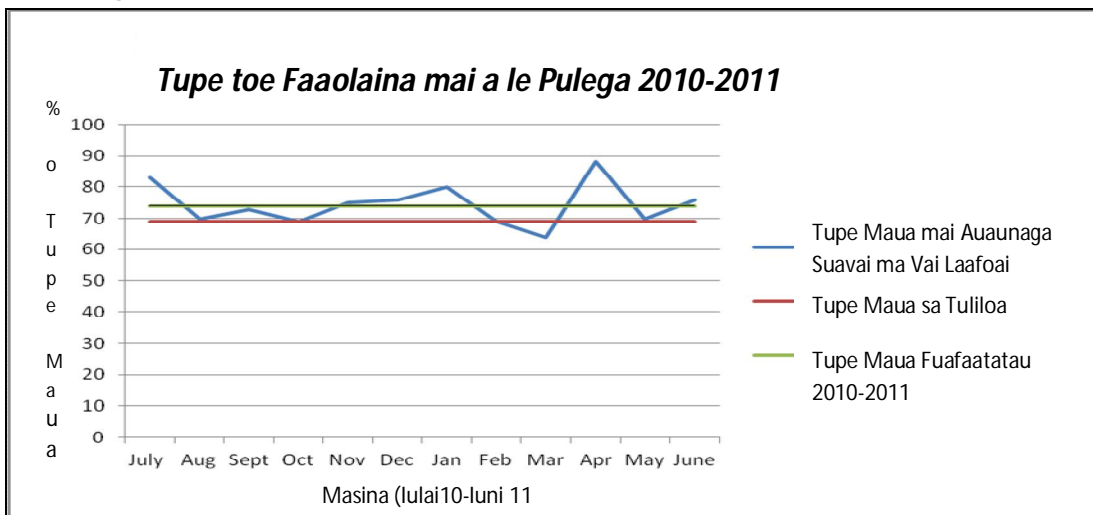
E tolu ni vaega taua o loo mataituina ai tulaga tau tupe mo auunaga a le Pulega o le Suavai : (a) toe faaolaina o tupe; (b) piliina o auunaga; (c) tupe faaaluina i le faatinoga o galuega faasoasoa.

a. Toe faaolaina o tupe alu

I le Ata 9 o loo maua ai faaiuga i le toe faaolaina o tupe faaalu mo le SWA 2010/2011. Sa fuafuaina le toe faaolaina mai o le 69% o tupe sa faaalu ae 74% sa maua mai, latalata i le 10% le faasili na maua e le Vaega.

E taua le silafia o tupe totogi mo vai lafoai o se fuafuaga a le Malo Samoa (GoS) ua faatoa faatinoina. O le aofaiga o tupe toe faaola ale Pulega e aofia ai tupe maua mai i pili mo le faaogaina o auunaga tau vai lafoai. Peitai e le o mafai ona faaola mai nei tupe ona e lei pasiaina le tau o lea auunaga.

Ata 9: Tupe toe faaolaina



Maua mai: Pulega Suavai Samoa

b. Tulaga o le aoina o pili

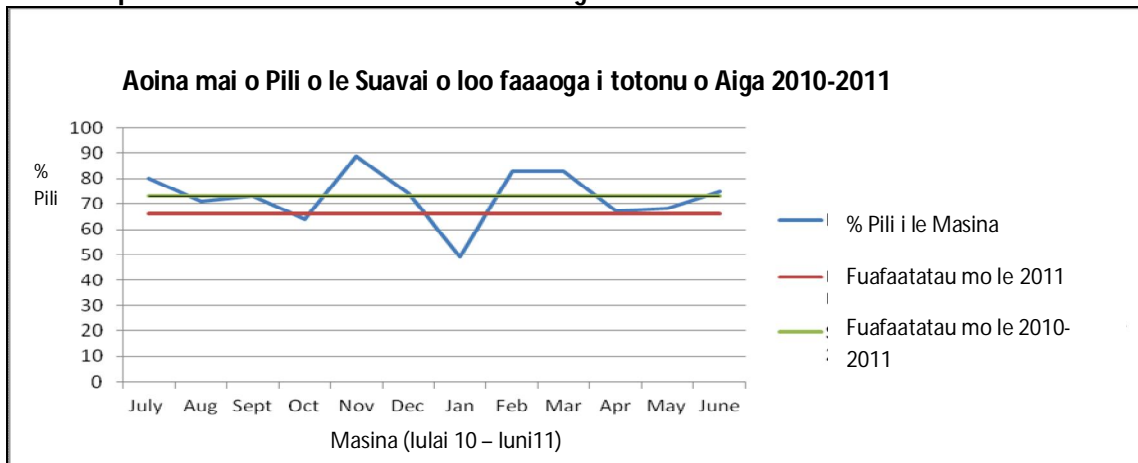
O le tausaga faaletupe 2010/2011 o le lona lua lea o tausaga talu ona faatino tau fou o le suavai lea na amataina ia Mati 2009. Na faaitiitia tupe maua mai le faaogaina o le suavai i le 9% pe a faatusa i le tausaga ua tea ona ua matauina e aiga le taugata ua oo iai le tau o le suavai ma faaitiitia ai le faaogaina o le suavai maua. Sa matauina lea tulaga i le pau o tupe maua i le 3% peitai e ui i ia pau sa maitauina pea o le 77% o tupe mo faatinoga o galuega faatino a le SWA sa maua mai lea i le totogi o suavai e aiga ma pisinisi.

Mo le faaleleia atili o le aoina o pili ae maise le faiga valalata ma e faaogaina le suavai, sa tatalaina ai se nofoaga fou i le Maketi i Vaitele. Sa faafaigaluegaina foi i se tulaga maualuga se tasi e faafoeina le

faatinoga o le aoina o pili, e tusa ma le SAT 7.7miliona, faapea le vaaia o le vaega fou faaopoopo mo le tipiina o paipa e lei todogiina i Upolu atoa.

O le Ata 10 o loo faatusatusa ai tulaga o loo iai le aoina o pili mo le suavai a aiga mo le vaitaimi Iulai 2010 seia pa'ia Iuni 2011. O se maitau lea i le aofai o pili o suavai na mafai ona aoina fuafua i pili sa tufaina. O le tulaga o le lelei o le aoina o pili a le SWA sa oo i le 73% pe a faatusa i le tulaga sa manaomia o le 66% - o se faaiuga matua lelei tele lenei. O le pau sa iai ia Ianuari e mafua mai i le faaalu o seleni maua a aiga i isi fuafuaga i le vaitau o le Kerisimasi ma le Tausaga Fou faapea tapenaga a aiga mo le toe ae o aoga.

Ata 10: Tupe maua mai suavai faasoasoia atu i Aiga taitasi 2010-2011



Maua ai: Pulega Suavai Samoa

c. Iloiloina o le tau o le suavai

O se faailoilo taua mo le agai i luma o auaunaga a le Pulega o le tau faatatau lea mo nei auaunaga. O faamaumauga mo le tausaga 2010-2011 sa maitauina ai le tau mo nei auaunaga e luga laitiiti o le SAT 2/m³. E tatau ona manatua o le 23% o le tau o nei auaunaga o loo todogiina e le Malo i lalo o lana polokalame fesoasoani mo Auaunaga i le Atunuu Lautele (CSO) ae maise lava i le todogiina o eletise mo pamu o vai eli ma isi fuafuaga toe faaleleia patino i nuu i tua.

A faatusatusa i le tau o le suavai o iai nei e SAT 0.5/m³ mo le 15m³ muamua, SAT 1.4/m³ mo le isi 25m³ ma le SAT 1.9 pe a sili atu i le 40m³ ma le tau mo pisinisi o le SAT 1.5/m³ mo le 40m³ muamua ma le SAT 2.0/m³ pe a sili atu e matua tele le eseesea. Ua fuafua o le a pau maualalo le tau o le suavai pe a faaauau galuega a le SWA i le faaitiitia o vaega alu o le suavai e le maua ai se tupe (NRW) i nai tausaga o lumanai e aofia ai ma le faalauteleina o lana auaunaga. Peitai e taua tele i aiga le faaoga fuafua o le suavai ma taumafai e todogi pili o le suavai pe a fia maua pe lea auaunaga i se tulaga maualuga le lelei.

3.5 Tulaga o Vai Lafoai

3.5.1 Nofoga mo le soifua tumama lautele

E pei ona faailoaina i le Fuafuaga Faataatitia talu ai, o faamaumauga i le tulaga o nofoaga mo le soifua tumama lautele e le atoatoa. O faamatalaga i nofoaga ma ituaiga nofoaga mo le soifua tumama lautele o maua i lalo o faamaumauga o Tusiga Igoa a le atunuu lea e tai lima tausaga ma faatautaia. O le Fuafuaga 2008-2012 o loo tuufaatasia ai faamatalaga mai le Tusiga Igoa i tausaga 2001 ma le 2006. Peitai e le o mafai ona maua ni faamatalaga i le tulaga talafeagai ma le saogalemu o nei nofoaga. Mai le taimi na tuufaatasia ai lenei Fuafuaga 2012-2016 e lei maea ona tuufaatasia le Tusiga Igoa 2011.

E ui i taumafaiga e galulue ma le Ofisa o Faamaumauga e toe iloilo tulaga o faamatalaga e tataua ona atagia mai ile Tusiga Igoa, peitai sa tuai ona tuuina atu i totonu lenei talosaga. Ua iai nei se fuafuaga a le Vaega ina ia faatino se suesuega e faamaonia ai faamatalaga i le tulaga o le suavai ma vai lafoai. O le faamoemoe ina ia faaofi atu i totonu o tusigaigoa i le lumanai ina ia maua ai nei faamaumauga i le tai lima tausaga.

E iai ni sailiga laiti (Dorsch 2004 ma GHD 2009) faatasi ai ma le sailiga muamua i le atunuu lautele sa faatinoina e le PUMA ia Aukuso - Novema 2010. O lea sailiga sa agai i le 1,457 o aiga i nuu tu lalata i le taulaga, 81 pisinisi i nofoaga tu lalata i le taulaga, 185 aiga i nuu i tua ma pisinisi e 62 i nuu i tua. Sa mataituina i nei sailiga e laiti lava aiga o iai tulaga lelei mo tane mo suavai ma vai lafoai. E i lalo ifo o le afa o aiga sa faatalatalanoaina o loo pamuina ese le vai lafoai i totonu o le lima tausaga. E faaopopo atu iai ma le tulaga o le tele o nei tane ua tulai mai i le tulaga ua amata ona taei ma liki atu nei otaota lafoai i le siosiomaga faapea nofoaga o iai suavai ma agai atu i le sami. E ui ina ua maua nai faamaumauga ua amata ai ona maua se ata o le tulaga o iai lea vaega, e tataua lava ona faatino se sailiga lautele ma le maumaututu ina ia maua ai faaiuga ma faamaumauga talafeagai o le tulaga tonu o iai lea vaega i le atunuu.

3.5.2 Tulaga o le Soifua Tumama Lautele

Sa faatino se sailiga o le tulaga o iai auaunaga tau soifua tumama lautele i lalo o se fuafuaga o tapenaga mo fesoaoani talafeagai (PPTA) sa faatupeina e le faletupe o Asia (ADB) mai ia Me 2010 ia Me 2011. Sa maitauina ai le leai o se fuafuaga ua faataoto mo auaunaga tau vai lafoai vagana ai auaunaga mo le faamamaina o vai lafoai a pisinisi i le taulaga. O le tele o nofoaga e lafoai ma faamama ai le vai lafoai o loo i lalo lava o pulega a pisinisi tumaoti ma o loo i lalo o noataga o le Fuafuaga mo Fausia o Fale 1992 faapea le Fuafuaga mo Vai Lafoai i le Atunuu pe a faamaonia.

3.5.3 Lafoaiina o vai lafoai ua pamu eseina

E iai ni pisinisi tumaoti o loo faatinoina le auaunaga o le pamu eseina o vai lafoai ae totogi e le aiga e ana le tane. I taimi ua tuana'i, sa lafoai nei vai na pamu ese mai i nofoaga o otaota i Tafaigata i Upolu ma Vaiaata i Savaii. O nofoaga uma nei e lua sa tulai mai ai le tulaga e ono faaleagaina ai suavai i le eleele ae faapena foi ma isi aafiaga tau le soifua maloloina ma aafiaga o le siosiomaga.

Ua iai nei se nofoaga faapitoa mo le faamamaina o nei otaota i totonu o le nofoaga mo lapisi i Tafaigata, Upolu ma se nofoaga o loo fausia i Vaiaata, Savaii ua fuafua e maea i le tausaga 2012. O nei nofoaga fou o loo pulea ma faafoeina e le Vaega mo le Siosiomaga ma le Faasaoina o le Matagaluega o Punaoa Faalenatura ma le Siosiomaga, ma o loo faapea foi ona latou vaai le tulaga mo le lafoaiina o lapisi ma otaota tau vailaau oona. O le vaai o auala ma le teuina o le vao i nofoaga nei ua faamatuuina atu i konekarate tumaoti.

3.5.4 Aoina ma le faamamaina o suavai lafoai

O le tausaga 2010 sa maitauina ai le faamaeaina ma le faaaogaina o le Polokalame mo le Alavai ma Vai Lafoai o Samoa (SSDP) lea e aofia ai le aoina ma le faamamaina o suavai ma otaota lafoai i le talafatai o le taulaga o Apia. O lenei polokalame e aofia ai se alavai e aoina ai suavai e 6.7km le umi, 2.4km o alavai mai nofoaga tumaoti ma le 77 nofoaga mo pamu e fesootai ai pisinisi e silia i le 120. O alavai nei e auala atu ai suavai lafoai i le Nofoaga e Faamama ai Vai Lafoai (WWTP) i Sogi i se fua e latalata i le 1250m³ i le aso. Sa faaaogaina foi se faiga fou mo le aveeseina o suavai mai vai lafoai ma ua faaitiitia ai le tau o le felauaiga.

E toafitu le afaigaluega a le vaega o suavai ma vai lafoai a le SWA o loo faafoeina lenei nofoaga i se faatinoga talafeagai ma le lelei. O le nofoaga e pulea lava e le vaega o suavai ma vai lafoai (WWD) a o le faatinoga o galuega fai ua faakonekarate i pisinisi tumaoti.

E tusa ma le 47 talosaga toe faaleleia i le masina sa faamauina i masina latalata i le faaiuga o le tausaga 2010/2011 ma e silia i le 85% o nei talosaga e mafua mai i pamu ua aafia i ieie ua lafoai. Sa iai taimi na i ai faasea i le malosi o le manogi leaga sa afua mai le nofoaga toe faamama. O faasea i tulaga tau le manogi le talafeagai e ave i ai le faamuamua e foia ai. O le tele o masina, o le 100% o faasea sa tele ina foia i totonu o le lua itula. O le fuafuaga a le SWA, ia foia le 90% o nei faasea.

a. Faaogaina o nofoaga e faamama ai suavai ma vai lafoai (WWTP)

O le faaaogaina o le WWTP faatusatusa i le fuafuaga e 1250m³/d o loo faailoa i le Faata Faailoa 5. E mafai e le nofoaga ona faamama le tulaga faaluaina o otaota fuafuaina masani i taimi o timuga ae le tumu tele tane. O loo gafatia lava e le nofoaga le toe faaopoopo o nisi nofoaga e pamu mai ai suavai lafoai ma ua ave le faamuamua i lea fuafuaga.

Pusa 5: Faaogaina o le nofoaga faamama ai suavai lafoai

Taimi	Aofai o vai alu atu i totonu (m ³)	Faaogaina – Otaota mai i totonu/Tulaga o le sau o vai i totonu i taimi o mugala
Iulai ia Setema 2010	750	60%
Oketopa ia Tesema 2010	800	64%
Ianuari ia Mati 2011	570	46%
Aperila ia Luni 2011	520	42%

Maua mai: Pulega Suavai Samoa

b. Tulaga lelei o suavai lafoai mai le WWTP

O suavai lafoai mai le WWTP ma faaalu i le sami i le faga o Vaiusu e fuaina ma iloilo ina i vaiaso taitasi i lona tulaga saogalemu mo le lafoai i le sami aemaise lona aafiaga o le siosiomaga. O loo taumafai le SWA ia ausia le 100% o tulaga ua fuafuaina e le Ofisa o le Pasefika mo Polokalame tau le Siosiomaga (SPREP) e ui ina o le tulaga ua naunau e ausia o le 90% e taunuu iai ia Luni 2012.

Ua tulaga lelei le tulai mai o lenei nofoaga mo le siosiomaga. I le lotolotoi o pisinisi o i le taulaga ua le o toe iai tulaga leaga sa iai o manogi ae maise ua le toe tulai mai ni faitioga i nofoaga o tane laiti sa lafoai iai otaota i taimi ua tuanai. O nofoaga e lei agai atu otaota i le nofoaga fou o loo maitauina pea faaletonu i le manogi e pei o le auala i Fugalei.

Pusa 6: Tulaga lelei o vai lafoai mai WWTP

Taimi	Pasene o otaota sa iloilo ina e ausia fua faataoto a le SPREP
Iulai ia Setema 2010	100% BOD ₅ sa iloilo ina
Oketopa ia Tesema 2010	86%
Ianuari ia Mati 2011	88%
Aperila ia Luni 2011	90%

Maua mai: Pulega Suavai Samoa

3.6 Faaitiitia o lologa i le Taulaga

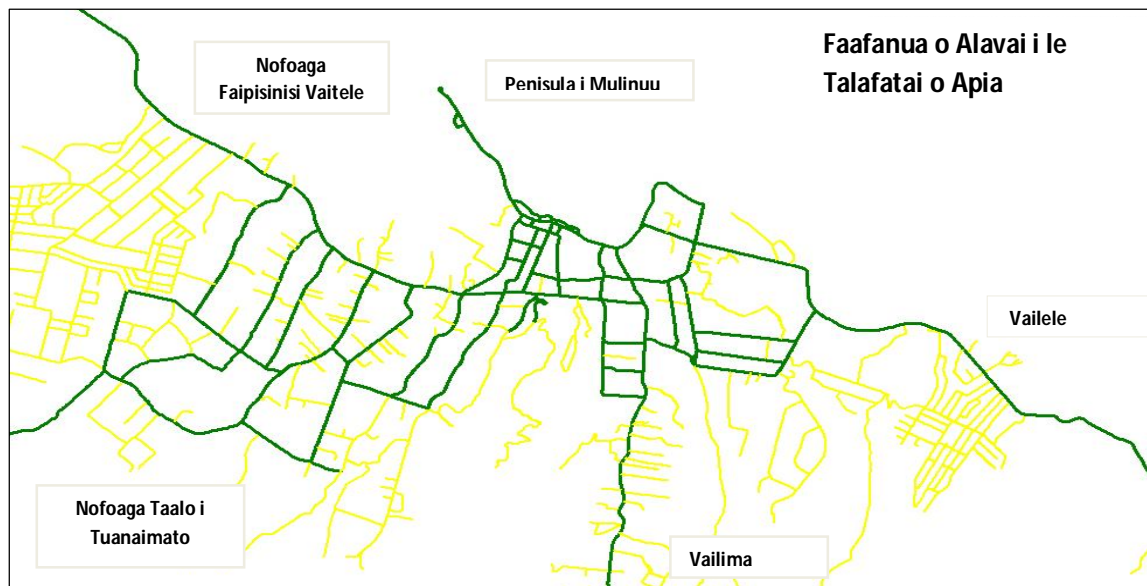
O le tulai mai soo o tulaga o lologa matuia i taimi o timuga mamafa i le talafatai o Apia ua unaia ai le Vaega e vaai totoa i fuafuaga talafeagai e faaitiitia ai lologa ae maise le faatamaia o mea totino, e ala lea i le faaleleia o alavai ma le tulaga saogalemu o le siosiomaga. O alavai o iai nei i le nofoaga leni i le talafatai o Apia e aofia ai ituaiga eseese o paipa felavasai, o paipa lapotopoto ma paipa faatafafa ma

alavai sima. O alavai nei e agai i le vaiatafe o le Gasegase (e aofia ai Fugalei ma Asaga) i sasae ma le vaiatafe i Mulivai i sisifo faapea nisi e alu sao lava i le faga o Apia.

I le tausaga 2010 sa faamatuuina atu ai le 2milionaTALA mo le faalolotoina o le vaiatafe i Mulivai e faavae i tapenaga faainisinia na saunia e le kamupani Woods ma paaga. O loo ua toe iloiloina nei ia tapenaga ma o lona taunuuga e toe iloiloina ai pe faaauau pe leai.

O loo faaauau lava nei atinae i le ogatotonu o le taulaga o Apia ma pisinisi o iai ma o le a tumau pea ona mataituina i le lumanai. O fesuaiga o le tau ua fuafuaina e toe tulai mai ai nisi tulaga faigata i le malosi pea o timuga ma toe tulai mai ai le manaomia ona toe faaleleia ma toe faalateleina fuafuaga toe faaleleia o alavai. O le tele foi o taimi e poloka alavai ona o le lafoai iai o otaota. Ona o Apia e tulai mai i luga o nofoaga e aafia gofie i lologa, ua fuafuaina le faateteleina pea o malosi o lologa ae maisi i le siisii pea o mauululuga o le tai, ua alagata ai ona fuafua e faia nisi atinae fou i nofoaga mauululuga. O fuafuaga mo le lumanai o alavai ma le atinaeina toe faaleleia o le a taitaia e le *Fuafuaga Lautele Autu mo le Suavai Maua, Suavai Lafoai ma Alavai 2011*.

Ata 11: Faafanua o Alavai i le taulaga i Apia



Maua mai: Pulega o Femalagaiga i Auala Tetele

Mataupu 4: Avanoa lelei ma Luitau

4.1 Vaaiga Lautele

O le faiga sa faatino ai le sailiga o tulaga lelei ma tulaga e taomia ai le vaega sa taulai lea agai fesootaiga faasamasamanoa o atinae mo le tamaoiga ma fuafuaga mo le soifua manuia. O le iloiloina o tulaga sa mafua ai tulaga faafitauli i le Vaega, faapea le vaaiga i le tulaga lautele o iai le Vaega ma ona aafiaga faapea ma ala fesootai ai tulaga nei ua taunuu ai i le mataituina o tulaga nei e lelei ma tulaga e ono taomia ai le Vaega. O vaega o sosoo ai nei o loo faalauteleina ai tulaga taua e lelei faatasi ai ma tulaga e ono taotaomia ai fuafuaga a le Vaega e tatau ona foia pe a fia ausia sini faataoto.

4.2 Avanoa Lelei

Malosi o le fesoasoani lagolago a le Malo

E malosi, ma ua faamaonia, le naunauga o le Malo Samoa i ona tulaga maua e faatino faamoemoega mo suavai maua ma vai lafoai. O se tulaga le aumaua leni tulaga mo le faatinoina lelei o le fuafuaga faataoto leni aua o le tele o atunuu tau atiae i fafo e tele ina fai fuafuaga e fuafua i tulaga o tamaoiga ma aafia ai le siosiomaga.

Matagaluega ua iai tiala faavae ma tulafono e faagaioi ai ana fuafuaga

I le 5 tausaga ua mavae sa galue malosi le Malo Samoa (GoS) i le faamautuina o matagaluega faatasi ai ma faiga faavae e faataoto ai fuafuaga faatino mo le Vaega. Ua faapea ai ona faatuina se vaega i totonu o le Matagaluega o Punaoa Faalenatura ma le Siosiomaga (MNRE), le Vaega o Punaoa o Suavai (WRD) i le 2008 ae faapea foi le siiiina atu lea o le Vaega e Faagasoloina Fuafuaga mo le Suavai (WSCU) i le Matagaluega o Punaoa Faalenatura ma le Siosiomaga (MNRE) i le 2010.

Mataituina ma le faafoeina o Polokalame

E alagataua lava ona faaauuina pea le tulaga o le galulue faatasi ma faiga faapaaga lea ua fausia i tausaga ua mavae ina ia mafai ai ona feagai ma faafitauli e tele e ono feagai ma le Vaega i le lumanai. O taitaiga lelei talafeagai e manaomia ina ia faaauuina tapenapenaga mo se maliega mo le fuafuaga latamai mo vaega taua o le faatinoga. E faaopoopo atu iai le taua o le faataoto lea o ni faiga e toe faaleleia atili ai le Vaega e fesoasoani i le faamallosia ai o tulaga faatino ina ia faamaualuga ai auaunaga ma le toe faaleleia o nofoaga eseese. Ua tatau lava i le WSCU ona faatumauiina pea ana faiga faamallosia o faatinoga lelei ma le mataituina o faailo taua mo le taimi nei seia matua mautu le faataotoina o faiga faavae. O le a vaai totoa pea le Vaega i le faamallosia o ana faiga faapaaga ma isi paaga tau atiae ma tagata lautele e toe faalauteleina ai fuafuaga faatino faapea le ausia o fuafuaga ua faataoto.

Polokalame Fesoasoani e tali atu i aafiaga o fesuisuiaiga o le tau

O le siitia pea o le lagolago a paaga e maua ai fesoasoani mo le faatupeina o fuafuaga tau aafiaga i le fesuisuiaiga o le tau, ua tulai mai ai se tulaga talafeagai mo le Vaega e asia ai tulaga eseese e tulai mai aafiaga o fesuisuiaiga o le tau. Mo le pulea lelei o vaega punaoa faanatura o suavai maua ua ave ai le faamamafa i tulaga o le pulea o nofoaga tapue ai le suavai i tulaga e faaauuina ai pea le toe totoina o tafatafa o nofoaga tapue, faatulafonoina o le faatauaina o le siosiomaga o nofoaga tapue, ma faataotoina o auala malosi e mataituina ai faiga lelei nei.

Faaogaina o le suavai timu

I le tulai mai o le Polokalame mo Fesoasoani mo Sosaiete o Faalapotopotoga o Tagata Lautele (CSSP) faapea le tulai mai o le Koluse Mumu Samoa o ni faalapotopotoga e faatupeina ma faatinoina fuafuaga i le Vaega leni, ua tatau ona fuafua ni faiga e atili faaleleia ai fuafuaga nei. O le Koluse Mumu o Samoa, i ana galuega toe faaleleia mo le tsunami faapea lana poto masani i galuega toe faaleleia i

atunuu i fafo i le tulaga o suavai ma vai lafoai, ua atianeina lona tomai faapitoa i le vaega lenei ma ua tulai mai o se sootaga taua lenei i le va o le Vaega ma le atunuu lautele i tulaga nei.

Siitia le tulaga lelei o Galuega tau Palama

O le faasaoina o le suavai e ala i le faaleleia o galuega palama faatino i totonu o aiga o se tasi lea o avanoa lelei ua tilotilo le Vaega e faamausali. I faiga faapaaga vavalalata a le Vaega ma le Faalapotopotoga a le au palama i Samoa, ua iai nei fuafuaga mo le tuuina atu o se fesoasoani faainisinia, ma le lagolago i le faatupeina, ina ia faamalosi galuega faapalama, le laiseneina o palama ua agavaa faatasi ai ma se faataotoina o tulaga maua e tataua ona ausia e latou.

Galulue felagolagomai le Pulega o le Suavai ma le Faalapotopotoga o Suavai Tumaoti

O luitau e tele o feagai ai i le taumafaiga e faaleleia le faasaoina atu o suavai mama mo afioaga i tua i Upolu ma Savaii ua manaomia ai le tulaga galulue felagolagomai o le Pulega o Suavai Samoa (SWA) ma Atinae o Suavai Tumaoti (IWS). Ua tulai mai nei se fesootaiga faapaaga i le tulaga lea mai le SWA ma le IWSA ma ua lagolagoina e le MWCSO. Ua iai nei se faavae mo fesootaiga i le va o IWSA, MWCSO ma le SWA ma ua atili faamalosi i le faavae mo auaunaga tau le suavai maua. O le autu o nei fesootaiga o loo faasino tonu i le faamaninoina ma le faataatiaga o tiute faatino i le va o IWS ma SWA. O loo iai se manaoga taua ina ia faalauteleina le fuafuaga lenei i se faiga taua e faasoa ai punaoa ae maise tomali faainisinia i le va o vaega nei e lua ina ia manuia uma ai tagata uma. O le faamautuina lenei fuafuaga i le sainia o se Maliega Autasi o Galuega Felagolagomai (MoU) i le va o SWA ma IWSA.

Soalupuleina faalauaitetele o fuafuaga mo vai lafoai

I le tulai mai o le tulaga lelei i fuafuaga o le soalupuleina faalauaitetele o fuafuaga e pei ona sa faia e le IWSA ma taua i se ripoti o sailiiliga lata mai nei (WaSSP), ua iai nei se avanoa e faaogaina ai sea auala i tapenaga mo fuafuaga toe faaleleia o nofoaga mo otaota ma suavai lafoai i le faaogaina o le Fuafuaga mo Vaega Lautele (SWAp) ma aofia ai polokalame faatino a MWCSO, PUMA, MWTI ma le MoH. E mafai ona faatino se polokalame faataitai i se Atinae Suavai Tumaoti (IWS) i le faatautaiga a le Faalapotopotoga o Atinae Suavai Tumaoti (IWSA).

4.3 Luitau

Agavaa ma Tomai i Vaega o loo nafa ma le Polokalame Faatino

O le toatele o vaega laiti ua mataituina le tataua ona faaleleia o le tulaga o agavaa o e faatinoina galuega. O le vaivai o le tulaga tau lotoifale e faatuatuai ai le faatinoga o polokalame ua fuafuaina. E ono tulai mai ai foi se tulaga e taomia ai le faasoasoina o totoga mo galuega ma ono tulai mai le toe aveeseina o tupe sa faatatauina mo le polokalame. O le faaogaina o faiga faapaaga ma pisinisi tumaoti o le fa fautuaina pe a talafeagai.

Fafoeina lelei ma le faasaoina o Nofoaga o loo pue ai le suavai

Ua manaomia le faalauteleina o fuafuaga mo tagata o nofoia ma faatoaina nofoaga nei e tapue ai le suavai, ina ia tuuina mai sa latou fesoasoani i le tulaga o le faasaoina o nofoaga nei. E taua tele lenei fuafuaga ae maise pe a fuafua atu i le tulaga maaleale ma le fesuisui ai o tulaga o timuga e aafia mai fesuaiga o le tau, faatasi ai ma taimi o mugala ma timuga tetele. O le aofia ai la o tagata lautele i fuafuaga faasao o nofoaga e tapue ai le suavai o se fuafuaga taua tele ma e manaomia ai ni faiga e tuufaatasia ai vaega eseese ma tagata lautele ae maise tagata e faatinoina ma faagasoloina lelei nei fuafuaga. O le suia o manatu tetele o tagata e faigata, aemaise lava i le tulai mai o mau eseese i le tulaga o le faasaoina o nofoaga e tapue ai le suavai e pei o le vaega o Faatoaga. O le tulaga foi i le umia o eleele o se tulaga taua tele foi ma ua oo ai le Malo Samoa (GoS) e faatino fuafuaga talafeagai mo le faatonutonuina o atinae ma le faatulafonoina o isi nofoaga e tapue ai suavai, o ni nofoaga faasaoina.

Mataituina o Punaoa o Suavai Maua

O loo ua iai se tulaga maualuga e fuafua ma faatumauiina le agavaa o le Vaega o Punaoa o Suavai (WRD) i le mataituina o le tulaga o punaoa o suavai e ala i le faamallosia ma le faalauteleina o le mitaina o suavai. O le a mafai ai e le WRD ona mataituina le afaina o le tulaga o punaoa o suavai mai fesuisuiaiga o le tau, ma aafiaga mai suavai ua filogia ma le suasami. O le fesuisuiaiga faifaifea o tulaga o metotia faatekonolosi faonapo nei ua tulai mai ai foi se luitau i le mataituina o tulaga o suavai maua ona o le faateleina o le tau e faatino ai ae faapea foi le tau e toe suia ai masini ua le toe aoga. O nei tulaga faaletonu i le faatinoina o auaunga ma le faatumauiina o tulaga lelei o mita ua faamamafaina i le fesuisuiaiga o le afaigaluega faapitoa. Ina ia faaitiitia lea tulaga ua tatau i le WRD ona faalauteleina le malamalama silafia o lana afaigaluega ma faataoto fuafuaga mo le fesuisuiaiga o afaigaluega. Ua tatau foi ona faalauteleina le silafia i le iloiloina o faamaumauga o loo aoina ma faamautinoa ai o loo ausia e le auaunaga tulaga ua faataotoina.

Faatupeina o Polokalame Moomia

O tupe ua faatatauina mo vaega eseese e ono le talafeagai ma tulai mai ai le faaitiitia o galuega faatino mo polokalame. O le isi tulaga, o fesoasoani mai paaga mo polokalame, o loo tulai mai i se tulaga maualuga i le taimi nei, e ono faaitiitia pe le toe faamoemoeina ma aafia ai fuafuaga mo polokalame faatino.

Faafoeina lelei o le Pulega o le Suavai

I le vaega muamua o le Fuafuaga mo le Vaega, o le tulaga i le puleaina ma le faatonutonuina o le Pulega o Suavai (SWA) sa avea ma mafuaaga sa taotaomia ai le gasolosolo lelei o fuafuaga, ae maise i tulaga o faagaioiga faapisinisi. I lalo o le fuafuaga faavae fou mo suavai, ua iai se finagalo o le Malo Samoa e faatulai se Ofisa Faatonutonu mo le auaunaga o suavai. Ua fautuaina foi ina ia mataituina e le Ofisa Faatonutonu tulaga tau tupe ma le tamaoiga o auaunaga. Ua faapea foi ona fuafua le Malo e aveeseina Minisita ma le tele o sui o le Malo mai Komiti Faatonu o auaunaga tumaoti a le Malo (SOE). Ua agai tonu le Vaega i le tulaga tumaoti faapisinisi mo le SWA, faatasi ma fuafuaga faapisinisi e fai ma fua o le tulaga o tulai mai ai le pulega. O le a avea lea ma avanoa e tulai mai ai le Vaega e fefaasoai ai ma Komiti Faatonu ma faamautina se vaaiga lautele mo le lumanai. O le a faatino foi se sailiga e fautuaina fuafuaga mo galuega faatino ma fuafuaga tau lotoifale mo le Ofisa Faatonutonu.

Suavai leiloa e leai se tupe maua

O le luitau aupito i maualuga o loo feagai ma le SWA, o le tulaga lea i suavai faamaimauina ma le maua ai se tupe (NRW). Ua maitauina e mafua lea tulaga i paipa tuai ua papa; paipa ua faapipii faasolitulafono; nofoaga e leai ni mita vai ma aiga e lei resitaraina ma faamaumauga ua tuai ma ua le toe faamoemoeina. O tulaga uma nei e faapoopoo i le tulaga maualuga o iai suavai maimau ma le maua ai se seleni (NRW). I le amataga o le 2011 sa maitauina ai i sailiga faatino a le ADB mo le tapenaga o le Fuafuaga Autu mo le Vaega o Suavai i Samoa, se tulaga o suavai maimau ma le maua ai se seleni i le maualuga e 70%⁵. I le tausaga lava lea sa faatinoina ai foi e le SWA se sailiga i le tulaga o suavai maimau i vaega e 15 i Savaii. O le tulaga o suavai maimau sa tulai mai i le va o le 45% ma le sili atu i le 80%. O loo sailia i le taimi nei le tulaga o iai suavai maimau i vaega i nuu i tua o le SWA i Upolu ma ua fuafuaina e taunuu lava i se tulaga faapea, latalata i le 70%.

O le maualuga o tulaga o iai paipa papa ma suavai maimau mai paipa le mitaina ma faia faa solitulafono ua faafaigata ai i le SWA ona faasoaina atu suavai mama saogalemu mo ana paaga uma. Ua tulai mai ai se tulaga faigata i le faasoasoina o suavai maua ma le tele o nofoaga e faamama ai suavai (WTP) ua tau le gafatia le maualuga o manaoga tau suavai. Ua aafia ai foi galuega fai a le afaigaluega a le SWA ona o le tau faia o faiga faavave ma le tumau e foia ai le leai o se suavai mo nisi o ana paaga, ae le faatinoina ai fuafuaga tumau.

⁵ E oo atu i le 3,900 lita i le aso e maimau i tulaga o suavai maimau e le maua ai se seleni (NRW).

Auaunaga tau suavai i nuu ma afioaga i tua

Ua faagasoloina pea le faatinoina o fuafuaga a le SWA mo le faasoaina atu mo aiga fou i lalo o le Polokalame Lagolago mo le Vaega o Suavai (WaSSP). O se tasi o tulaga ua taomia ai le fuafuaga, o le totogi lea mo paipa fou, e SAT200 pe sili atu foi. O le faiga leni e tele ina faatuai ai le faatinoga o galuega mo le polokalame ma o se tulaga tau le gafatia e latou e le tagolima. Ua fautuaina le tuuina o leni tau e faasoasoa i pili mo suavai faaogaina ina ia faafaigofie ai lea tulaga. E tatau i le SWA ona mataituina nei fuafuaga fou faatasi ai ma Nofoga e Faamama ai Suavai (WTPs), ma faatino lelei galuega fai e faaosofia ai le naunau o ana paaga e totogi mai pili. O loo iai foi se avanoa e faatulai ai ni faiga talafeagai mo le pulea lelei o nei nofoaga fou.

Ua amata ona maitauina e le Vaega tulaga lelei o fuafuaga toe faaleleia a le SWA i vaega laiti ua toe siitia ai le naunau a le au faigaluega faatasi ai ma le faatauina o ana paaga. Ua tatau i le Vaega ona lagolagoina taumafaiga a pulega fou i nuu i tua e faaauuina pea le tulaga maualuga o auaunaga o loo latou faatinoina. Ae o loo iai pea le tulaga manaomia mo le toe faaleleia atili o isi vaega o suavai ina ia faaleleia ai le tulaga o le suavai i vaega nei e lei mauaina le faaleleia i lalo o leni polokalame WaSSP. O le tau o nei faatinoga e tatau on fesoasoani iai le Malo Samoa (GoS) i le lumanai. I le talia ai e le Kapeneta o fuafuaga NWSF i le tausaga 2010, ua noatia ai le Malo Samoa i le faamautuina o le tulaga o le tamaoiga mautu o le SWA ae fagasolo pea auaunaga mo nuu i tua i lalo o Tulafono Faatonutonu mo Faalapotopotoga a le Malo 2002, e ala lea i le faasoaina atu o seleni manaomia mo ia fuafuaga.

Faataunuina o galuega toe faaleleia mo le Suavai maua i vaega o le Atunuu sa aafia i le Sunami

I le tausaga 2011 sa faafoeina e le SWA ni sailiga ma fuafuaga faataoto mo le suavai mo le lumanai mo afioaga i Saute i Sasae o Upolu, ua toe siitia i nofoaga tutotonu, ma aiga na aafia i Manono. Sa fausia ni fuafuaga le tumau (e ala i tane vai) mo afioaga i saute sasae o Upolu, ae o Manono sa faaauuina pea i le auaunaga masani sa iai. O se faiga e pei ona iai i nuu i saute i sasae o Upolu, ua faamoemoe e faatinoina mo afioaga e amata atu i Tiavea agai i Lepa. O faiga leni o le a faamautuina ai le faaogaina o suavai mai vaitafe, vai toa ma vai eli. Ua fuafua le amataina o leni fuafuaga i le tausaga 2013.

Siitia o le agavaa o le Faalapotopotoga o Suavai Pulea Tumaoti (IWSA)

E ui ina sa tulai mai tulaga lelei i le faagasologa i le lua tausaga talu ai i le faatuina o le IWSA, faatasi ma fuafuaga toe faamalosi ai le tulaga lelei o le suavai maua, o loo tele pea tulaga e tatau lava ona faaleleia atili. E manaomia lava nisi fesoasoani tau seleni mo le IWSA e toe faamalosi atili ai ana auaunaga e ala lea i le faatupeina, ina ia mautu ai le tulaga alualu i luma ona o le taimi nei e faamoemoe malosi tele i fesoasoani mai le Malo. E mafai ona ausia lea tulaga i le toe faamautuina o faiga faapaaga ma faalapotopotoga e pei o le Polokalame o Fesoasoani mo Sosaiete o Faalapotopotoga o Tagata Lautele (CSSP), faapea le Faalapotopotoga o le Pasefika mo Suavai ma Vai Lafoai (PWWA), e mafai foi ona fesoasoani i tulaga faaletonu tau lotoifale ma malosiaga tau tagata faigaluega. I le tulaga lelei sa tulai mai i fuafuaga a le IWSA e ono mafai foi ona toe iloiloina le tulaga o tupe e totogi mai e vaega Suavai Tumaoti taitasi.

Tulaga saogalemu o le suavai taumafa

O le faafitauli o loo tulai mai pea i soo se vaega o le suavai maua i Samoa o le lelei atoatoa lea mo le fofoga taumafa o suavai o loo faasoaina atu mo le atunuu lautele. O le faaleleia atili o le tulaga o suavai taumafa o se sini autu taua leni mo le Vaega, ma i le taimi nei o le tele o vaega o faasoasoina le suavai e le o ausia le tulaga lelei e tatau ona iai. O faamaumauga o iai nei o loo faailoa tino mai ai o suavai o loo faasoasoina mai Atinae o Suavai Tumaoti (IWS) e maualalo tele le tulaga lelei talafeagai. E oo lava i nofoaga e faamama ai suavai i Apia e le o ausia lava tulaga talafeagai e tatau ona iai i taimi uma. O se tulaga faapopoleina ai ona o le soifua manuia o tagatanuu ma ua tatau lava ona faamuamua i fuafuaga uma toe faaleleia o le Vaega. E manomia tele le galulue felagolagomai ma le vavalalata i vaega uma ae o le Matagaluega o le Soifua Maloloina (MoH) e tatau ona taulamua i le faataunuina o fuafuaga faatonutonu ma le mataituina o le tausisia o tulaga e tatau ona ausia mo

suavai taumafa mo le atunuu. E tatau lava i le MoH ona mataala ina ia faamautuina le faatinoina o tulaga saogalemu o suavai mau faapea le mataituina o vaega laiti o suavai mau e faamautinoa ai le mafuaaga o le faatamaia pea o tulaga saogalemu o suavai taumafa, ina ia faatino ai ni fuafuaga talafeagai e le SWA ma le IWSA mo le foia o lea faafitauli.

Avanoa e maua ai ma faasoaina atu faamaumauga

I le taimi nei e le o talafeagai fuafuaga ua iai e maua ai faamaumauga mautu i le tulaga faasoifua manuia ma le tulaga lelei o suavai mau. O lea tulaga e mafua mai i le vavamamao o tulaga o ai nei fuafuaga faatasi ai ma le leai o se faiga mo faamaumauga o suavai lafoai. Peitai, e ui ina le atoatoa faamaumauga manaomia sa iai lava sailiiliga faainisinia sa faatinoina i taimi ua tuanai i Samoa ma saga faamautuina ai o le tele o nofoaga mo suavai ma vai lafoai e le o tulai mai i se tulaga e tatau ona ausia i le faamamaina ma le puipuia o le siosiomaga.

Galuega moomia mo le faaleleia o auaunaga tau vai lafoai

Ua faasolo ina tulai mai le vaega o vai lafoai e avea ma fuafuaga ua faamuamua i le tolu tausaga ua mavae. E manaomia le faatupeina atili o fuafuaga faaleleia o vaega o vai lafoai ina ia faaitiitia ai le lamatia o tulaga aafia o tagata soifua ma le siosiomaga. O fuafuaga faatonutonu ua tatau ona faamalosia ina ia mautinoa ai i le lumanai mo atinae fuafuaina le faia o fuafuaga lelei ma talafeagai mo le faamamaina o otaota ma suavai lafoai. I tausaga o lumanai nei, o le a galulue le Vaega mo le Siosiomaga ma le Faasaoina (DEC) e mataituina le faatinoina o galuega i nofoaga fou e faamama ai suavai lafoai faapea le faalauteleina atu i nisi nofoaga fou pe a faatupulaia lona manaomia. O le a faasolo pe galuega toe faaleleia atili o tulaga lelei mo nofoaga o fale ui mo le atunuu lautele. O loo tele foi tane mo vai lafoai i vaega eseese o le atunuu ua tatau ona toe suia ma toe faaleleia. O le fuafuaga ua tapena nei mo le faatinoina o le tulaga faaleleia o tane mo vai lafoai o loo faatali lona faamaonia mai e le ADB ma e tatau ona faagasolo i le atunuu lautele ma fesoasoani mai tupe faatatau a le Vaega. O fuafuaga o taiala mo tane mo vai lafoai sa faatatau i le vaega PPTA sa faatupeina e le ADB ua tatau ona faamaonia, talia ma mataituina.

Faaogaina o le suavai i totonu o fanua faaleaganuu

I lalo o le Faavae o Samoa, o punaoa faanatura o suavai e umia lea e le Malo Samoa (GoS) mo le lelei o tagata lautele o le atunuu. Peitai o le auala atu i ia nofoaga e tapue ai le suavai o loo tulai mai pea faafitauli matuia ma iu ai ina taotaomia ai le faasologa lelei o le auaunaga i lona tulaga tamaoaiga lelei. Ae le gata i lea, o ala atu i eleele ma fanua o loo tulai mai ai foi faafitauli ma ono lamatia ai le saogalemu o fuafuaga toe faaleleia ua faataotoina. E leai lava ni faiga mautu ma ni taiala ua fuafuaina mo tulaga faapenei e mafai ona faatinoina e Vaega eseese e laasia ai nei fanua. O le feiloai lava ma faatalatalanoa se mataupu e uia, peitai a le talia lava e nuu ma afioaga se fuafuaga ua faataatia atu e le Vaega o lona uiga ua le mafai ona laasia ia eleele mo famoemoega toe faaleleia.

Ua tatau ona iai se faiga faavae e faamautu ai ni faiga mo le faataatiaina o ni fuafuaga tau seleni talafeagai ma fuafuaga e faatinoina mo le atunuu lautele e le umi se taimi e faatino ai, leai ni tau soona fai e le tulai mai ai ise tulaga lelei mo le faatupeina ma tausisia tulaga o le suavai e aoga mo le soifua manuia o tagata uma. O lea faiga e taoto manino mai ai mo vaega uma se faiga e vave ai ona soalaupule ma aloaia ni faaiuga. O tulaga lelei e tulai mai i le vave ona laasia o eleele mo galuega fai ma le saogalemu o totino mo le faatinoga o galuega e mamao lava lona aoga nai lo le faaumiumi.

Fafoeina lelei o Polokalame Faalauiloa ma Aoaoga

O loo iai pea le tulaga manaomia e faamalosia se fuafuaga mo le faalauiloaina ma le aoaoina o vaega eseese o Suavai mo le Ola (WfL) ae maise lava i tulaga o le soifua manuia e ala i nofoaga lafoai e tau faaititia ai ma foia faamai o le taifoai ma le manava tata. Ua tatau i le Vaega ona faatumauina ma faamautu tulaga o fale ui mo tagata lautele faapea le sailia pea o nisi faiga talafeagai mo vai ma suavai lafoai e pei o fale ui e le faaaogaina se vai mo nofoaga maualalalo e foia ai faafitauli e aafia ai amu ma isi

ala manuia mo suavai maua. O le faamalosia o tulaga mataituina ma le faamalosia o faiga faatonutonu ua faataoto mo le Vaega e tatau ona faatino pea. O faiga faatonutonu ma le faamalosia e tatau ona faasaga tonu i nofoaga tetele e aofia ai nofoaga mo tagata tafafao maimoa mai, kamupani ma nofoaga mo aoaoga. E manaomia foi e le Vaega le fausia o faiga faapaaga e mataituina ai aafiaga o le siosiomaga mai suavai lafoai, aemaise lava i le tulaga o le soifua maloloina, nofoaga mo suavai maua faapea ma le siosiomaga o aau.

Mataupu 5: Fuafuaga Faataatitia 2012-2016

5.1 Manulauti

“Ia maua se suavai taumafa mama i taimi uma faapea nofoaga talafeagai mo le tumama lautele e ala lea i le galuelue faatasi o auunaga ma paaga fesootai i punaoa tau suavai ina ia ausia ma faatumauiina ai le tulaga maualuga o le soifua maloloina ma le manuia o Samoa ma ona tagata.”

5.2 Taiala mo Galuega Faatino ma Atinae tau Suavai ma Vai Lafoai

O loo mulimullitai le Vaega i faiga faavae o le *Dublin Principles* mo le ausia o ana sini autu:

Faavae No.1 - O le suavai o se punaoa e iai lona gataaga ma ona aafiaga, ma e taua tele mo le soifua manuia, fuafuaga tau atiae faapea le siosiomaga;

Faavae No.2 - O le pulea ma le atinaeina o suavai maua ma tulaga o vai lafoai e tatau ona faavae i faiga faifaatasi e aofia ai latou e faaaogaina, latou e fuafuaina ma faatonutonuina i ona tulaga uma;

Faavae No.3 - O le itupa o tina e tele lo latou sao i le faasoaina, puleaina ma le puipuia o suavai maua ma vai lafoai;

Faavae No.4 - O le suavai e iai lona tau i soo se auala e faaaogaina ai ma e tatau ona malamalama iai e faaaogaina mo lona tulaga tau tamaoiga;

Faavae No.5 - O le galulue faatasi o e uma e aafia i lenei auunaga e taua tele mo le faatinoina lelei o tiute.

5.3 Sini Autu

O sini autu nei o le a fuafua ai le Fuafuaga Faataatitia a le Vaega i leisi 4 tausaga o lumanai:

1. Faaleleia atili le faafoeina o atina'e tau suavai ma vai lafoai;
2. Faaleleia le faafoeina o punaoa tau suavai ;
3. Ia siitia le aofaiga o tagata o loo maua le suavai taumafa mama i taimi uma;
4. Ia faaleleia le mataituina o le saogalemu o le suavai taumafa faapea le tulaga o faamai e ono tulai mai
5. Ia siitia le aofaiga o tagata e maua nofoaga talafeagai mo le soifua tumama lautele;
6. Faaleleia alavai i le Taulaga o Apia

5.4 Auivi mo Fuafuaga Faataatitia

O lenei auivi o loo faataoto ai fuafuaga mo le 2012-2016 e limataitaia ai galuega faatino.

5.4.1 Aotelega o Fuafuaga Faataatitia

O le aotelega o fuafuaga a le Vaega o loo tuuina atu i le Pusa 7. E tusa ma le 33 ni fuafuaga ua faapolokalameina e ala mai i sini autu e 6 o loo taua i luga

Pusa 7: Aotelega o Fuafuaga Faataatitia

Vaega mo Suavai ma Otaota Lafoai					
SINI AUTU: Fuafuaga talafeagai mo suavai mama toe gafataulimaina faale tamaoai faatasi ai ma tulaga talafeagai o suavai ma otaota lafoai saogalemu mo tagata uma o Samoa e faaauaina ai tulaga faaleleia o le soifua maloloina ma le faaitiitia o le le tagolima					
Sini ausia					
1. Faamalosia le taiala mo le pulea lelei o Vaega e taitaiina ai atinae a le Vaega	2. Faaleleia le pulea o nofoaga e tapue ai le suavai faapea le tulaga mautu o faamaumauga I le faatinoina lelei o pulega	3. Faalauteleina le ausia o nofoaga tapue ma faasoaina o suavai mama toe gafatia le tau	4. Faaleleia le mataituina o le tulaga lelei o suavai maua ma faamai feaveai i le suavai	5. Faaleleia le ausia o nofoaga lelei mo le lafoaiina o suavai ma otaota lafoai	6. Faamalosia fuafuaga mo taimi o lologa mo le puipuia ma le faaitiitia I totonu o le nofoaga tutotonu mo pisinisi (CBD)
Fuafuaga faatino					
1.1 Faamalosia faiga faavae a le Vaega	2.1 Faamalosia le pulega lelei ma le faasoaina o nofoaga tapue ai suavai maua	3.1. Faalauteleina le maua e tagata uma o suavai mama, faamoemoeina toe gafatia le tau	4.1 Faaleleia le tulaga o le suavai taumafa	5.1 Faaleleia le tulaga ausia e tagata uma o auunaga tau otaota lafoai	6.1 Faaleleia le tulaga o faagaioiga mo fuafuaga mo lologa
1.2 Faataoto faiga mautu ma le talafeagai mo le faaogaina tatau o tupe a le Vaega	2.2. Faaleleia atili tomai ma malamalamaaga o punaoa o suavai maua	3.2. Faaitiitia suavai maimau ma le maua ai se seleni ma ave le faamuamua I nofoaga o loo aafia tele ai le faatupeina ma le faasoasoina o suavai maua	4.2 Faateleina le mataituina o suavai mo faamai feaveai i le suavai	5.2 Faatinoina se fuafuaga faalauiloa mo le atunuu lautele I tulaga o le pulea lelei o suavai ma otaota lafoai	6.2 Faia feutanaiga toe faalelei i nofoaga aafia i lologa
1.3 Faamautu ma faaleleia le tulaga talafeagai o fuafuaga fesootai mo faatinoga o iai nei	2.3. Faaleleia le tulaga e faagaioi ai pulega lelei o punaoa suavai maua	3.3. Faaleleia atili le tulaga o le suavai taumafa e ala I le faia I faiga faamama ma fuafuaga saogalemu mo suavai taumafa	4.3 Faaleleia atili le agavaa o le MoH e toe faaleleia ai le mataituina ma le iloiloina o le saogalemu o suavai taumafa faapea faamai feaveai i le suavai	5.3 Faamalosia le tulaga o faiga faatonutonu ma le amanaiaina	6.3 Faalauteleina le agavaa o vaega e faatinoina auunaga
1.4. Faataoto ma faagaioi se fua e fua ai ma mataituina ai auunaga faatino a le Vaega	2.4 Faamalosia le sao o tagata lautele i le pulea ma tausia lelei o punaoa suavai maua	3.4. Faaleleia atili le gafatia ona faatupeina le faasoasoina o suavai taumafa ma atinae faapisinisi mo le lafoaia o suavai ma otaota leaga	4.4 Faaleleia le tulaga malamalama o le atunuu lautele e faaogaina le auunaga i le tulaga lelei talafeagai o suavai taumafa	5.4 Faaleleia le iloa o auunaga a vaega laiti o loo gafa ma otaota lafoai	6.4 Faalauteleina le malamalama o tagata lautele i le taua o le faaogaina o nofoaga mo otaota ma suavai lafoai
1.5 Faaleleia atili auala o fesootaiga i totonu o le vaega		3.5. Faaleleia le tali atu i talosaga toe faaleleia mai le lautele o le atunuu o vaai e le SWA	4.5 Faamalosia fesootaiga i le va o SWA, IWSA, MNRE, kamupani tuufaguina suavai, ma le Soifua Maloloina	5.5 Faatinoina auala faasolosolo mo nofoaga mo otaota ma suavai lafoai	
1.6 Faamalosia tapenaga a le Vaega e tali atu ai i taimi o faalavelave faalenatura		3.6. Faaleleia faatinoina o galuega fai tau le lotofale e faalelei ai auunaga lautele			
		3.7. Faaleleia le faatinoina o fuafuaga e le atunuu lautele o nofoaga o atinae suavai tumaoti (IWS)			
		3.8. Faalauiloa ma faatino fuafuaga tapueina ai suavai timu mo aiga pagatia			
		3.9. Faaleleia atili auunaga faa palama			

5.4.2 Fuafuaga mo le Faafoeina lelei o Atinae tau Suavai ma Vai Lafoai

E fitu fuafuaga ua maitauina e “faaleleia ai le faafoeina o le Vaega mo faufuaga e talala ai ma faaaauina atinae a le Vaega”. O fuafuaga nei o le a faasaga tonu i le faiga faataiala ma le faaaauina o atinae a le Vaega e ala i le fuafuaga faataoto manino a le Vaega, le maitauina o tulaga e faaaauina ai pea le faatupeina o faiga e manaomia mo le toe faaleleia o punaoa, fausia ma le faaaauina o agavaa faalotoifale e faatino fuafuaga a le Vaega, a tulaga malosi o fuafuaga e fua ai le faatinoga a le Vaega, faatasi ai ma se faiga e faatino ai le faasoasoina o fuafuaga mo fesootaiga maumaututu ma le atunuu lautele. E faapena foi ona mataituina e le Vaega le faamalositia o ana tapenaga mo faalavelave faafuasei aemaise fuafuaga faatino ina ia faaleleia atili ai fuafuaga ua faataoto.

Pusa 8: Fuafuaga Faataatitia mo I Faafoeina o le Vaega

Puleaina o le Vaega					
TULAGA AUSIA 1: la faamalositia fuafuaga mo le pulea o le Vaega ina ia taitaia ai ma faaaauina pea fuafuaga a le Vaega					
Fuafuaga faatino					
1.1 la faamalositia le fausia o faiga faavae maua a le Vaega	1.2 la atiae tulaga talafeagai ma le faaaauina tau le faatupeina o fuafuaga faataoto	1.3 la faaleleia atili ma faaaauina tulaga ua iai mo le faasoasoina o fuafuaga fai	1.4 la faataoto ma faatino tulaga mo le mataituina o faatinoga a le Vaega	1.5 Faamalositia tulaga o fesootaiga i vaega eseese o le Vaega	1.6 la faamalositia tulaga tapenapena o le Vaega e faatino auunaga i le tulai mai o se faalavelave faalenatura
Actions					
1.1.1 Faataoto ma faatino se fuafuaga manino mo faatinoga I tausaga 2012-2016	1.2.1 Iloiloina faaletausaga le tulaga o fuafuaga lata mai i tupe faaoga	1.3.1 Faagasoloina o fonotaga faaminisita i le tulaga o Komiti Faaminisita o faatinoga	1.4.1 Aoina ma faamaumuina faamaumaga i le faatinoga o fuafuaga i le kuata	1.5.1 Faataoto ma faatino se fuafuaga o fesootaiga mo vaega laiti o le Vaega	1.6.1 Faamalositia galulue soosoofaatasi ma le vaega mo fuafuaga mo faalavelave matuia
1.1.2 Faatino ma toe iloilole Fuafuaga mo le Auunaga tau Suavai mo le Atunuu Lautele (NWSP)	1.2.2 Tulaga toe iloiloina o fuafuaga i le tulai o fuafuaga i le ogatotonu o taimi na atofaina	1.3.2 Tapena fuafuaga mo fonataga faa le kuata a le Komiti Soofaatasi a le Vaega o le Suavai	1.4.2 Faalauilolea ripoti o lea kuata ma lea kuata i tulaga o faatinoga mo le JWSSC ma le MCC	1.5.2 Faamalositia ma faaleleia le upega tafailagi mo le Vaega	1.6.2 Tapena sauniuniga a le Vaega e tali atu i tulaga maaleale e tulai mai
1.1.3 Faamalositia le fuafuaga o pulega a le SWA	1.2.3 Toe iloilole ma toe faatulaga lelei fuafuaga faatupeina a le Vaega	1.3.3 Faatino pea fonotaga tai masina a le TSC ina ia mataituina pea le faagasoloina o fuafuaga faatino a le Vaega	1.4.3 Faatino fuafuaga toe iloilole mo le lautele o le Vaega	1.5.3 Tapena ma faasalalaina se pepa o faamatalaga i kuata uma mo e uma e aafia i fuafuaga a le Vaega e aafia ai ma tagata lautele	1.6.3 Tapena ma faatino ni faataitaga o fuafuaga faatino i taimi o faalavelave faafuasei
1.1.4 Faatino se ofisa faatonutonu mo le Vaega	1.2.4 Fuafua, faatino, toe iloilole ma faamautu se fuafuaga mo le 3 tausaga o le toe faaleleia o fuafuaga a vaega faatinoga fuafuaga a le Vaega	1.3.4 Mautinoia le usua o fonotaga (masina/lua masina) e faagasoloina polokalame mo faatinoga	1.4.4 Faatino sailiiliga toe iloilole e mataituina ai le lelei faatino talafeagai o fuafuaga faataoto a le Vaega	1.5.4 Faatino se nofoaga e saili iai faamaumuaga I mataupu, ripoti ma pepa tau le Vaega	
1.1.5 Faatino le Maliega o fuafuaga fai faatasi i le va o le SWA ma le IWSA	1.2.5 Faamalositia ma faamautuina fesootaiga ma paaga tau atinae		1.4.5 Faalauilolea le taunuuga o sailiga i Suavai maua ma Otaota Lafoai		
1.1.6 Tapena ma faatino se sailiga i le tulaga o suavai maua ma suavai lafoai					
1.1.7 Faagaioi fuafuaga e faatino ai i le tusigaigoa i le tai lima tausaga sailiga o faamaumaga i le tulaga o le auunaga tau suavai maua ma suavai lafoai					

5.4.3 Fuafuaga mo Punaoa o le Suavai

O le faasoina o nofoaga o loo pue ai le suavai atoa ai ma le faafoeina lelei o nei punaoa ua ave ai le faamuamua. E moomia foi le mataituina lelei o soo se atinae o loo faatino i totonu o nei nofoaga ina ia aua nei lamatia ai le saogalemu o le suavai. O isi fuafuaga taua e aafia ai le faalauteleina o le faafoeina o le suavai e maua mai vaitafe ma suavai vai eli.

Pusa 9: Fuafuaga Faataatitia mo Punaoa o le Suavai

Fuafuaga Faataatitia			
2.1 Faamalosia le faasoina o nofoaga tapue ma le puleaina	2.2 Faaleleia atili le malamalamaaga ma le silafia o tulaga o punaoa o suavai maua	2.3 Faamautuina tulaga e faagaioi ai fuafuaga mo le pulea o punaoa o suavai	2.4 Faamalosia tulaga o le auai o tagata lautele o nuu ma afioaga i le pulea lelei o nofoaga tapue
Galuga Faatino			
2.1.1 Fuafua ma faataoto, faatino ma mautuina fuafuaga mo le pulea o nofoaga tapue ai suavai ma fuafuaga faatonutonu i nofoaga tapue ina ia faaauuina ai pea le suavai maua	2.2.1 Faaauu ma faalauteleina le fuafuaga o mita o suavai mo le atunuu atoa	2.3.1 Faatino ma faamausaliina faiga faavae mo punaoa suavai, Tulafono mo Pulea o Punaoa Suavai ma isi fuafuaga faatonutonu ma tulafono a nuu ma afioaga	2.4.1 Atiae ni faiga faapaaga fou i le va o Faalapotopotoga Tumaoti (NGO) ma Fesoasoani mo auunaga i le Atunuu Lautele (CSO)
2.1.2. Toe faatino fuafuaga toe faaleleia o auvai o vaitafe	2.2.2 Faamautu le tulaga faamoemoeina o faamaumauga patino i punaoa o suavai	2.3.2 Faataoto ni fuafuaga mo le pulea o punaoa suavai mo le atunuu atoa	2.4.2 Fuafua tulaga o le faatupeina o galuega toe faaleleia o le siosiomaga o nofoaga tapue ai suavai
2.1.3 Ia avefa nofoaga faasoina nisi o nofoaga i uluvai o nofoaga e tapue ai suavai	2.2.3 Faaauuina le faamautuina o galuega fuafua mo le eliina o vai eli faatasi ai ma ona faamaumauga talafeagai	2.3.3 Faagasolo pea le faafoeina o le laiseneina o le faaaogaina o suavai maua	2.4.3 Faataitai ma mataituina fuafuaga mo le faalauaitelina atu i nuu ma afioaga i nofoaga tapue mo le ono faaaogaina lelei o tagatanuu lautele i nofoaga nei mo fuafuaga tau puleaina
2.1.4 Faatino fuafuaga tau faalauiloa ma aasoina o fuafuaga		2.3.4 Faatino tulaga manaomia faaofisa mo le WRTC ma WRMB;	
		2.3.5 Faaauuina pea le mataituina ma le iloiloina o fuafuaga ma faiga faavae	

5.4.4 Fuafuaga mo le faasoasoina o le suavai paipa

E iva ni fuafuaga faataatitia o le a mataituina ai le ausia o le sini *“Ia faalauteleina ma faaleleia le faasoina o suavai faamoemoeina le mama ma ausia i lona tulaga gafatia ona totogi”* mo tagata uma o nonofo i Samoa nei.

O le ono o nei fuafuaga e faasino lava i le SWA, o le vaega e faatinoina le faasoina atu o suavai maua ma e tataua ona vaaia tulaga nei: (1) faamalosia pea le faaaogaina o totoga o iai nei e ala lea i le faaitiitia o suavai le aoga (NRW) e aofia ai le faamautuina o fuafuaga mo mita, suia o paipa ua pala ma le toe aoga, ma isi tulaga toe faaleleia lautele, le toe faaleleia atili o fuafuaga mo vailauu faaleleia, le pule mautu o nofoaga tapue aemaise le faamalosia o auunaga lelei talafeagai ma le faasoasoina lelei o tupe faataata; (2) faamautu fuafuaga mo suavai maua i le taimi o mugala – e aofia ai le toe eliina o isi vai eli faaleoleo ma le toe faaleleia o vai puna ma uluvaitafe; (3) faaauuina le faaleleia o sootaga felagolagomai ma tagata lautele i nuu ma afioaga – o se polokalame faaauu e aofia ai le faaleleia o agavaa e manaomia, sootaiga mafana ma tagata lautele ma polokalame faalauiloa; faapea le (4) Faatauaaina o fuafuaga toe faalautele mo le faasoasoina atu o suavai maua – o fuafuaga e ao pea ona fuafua agai i tulaga o le soifua lautele, fuafuaga faainisinia ma le tulaga tau le tamaoaga.

O fuafuaga ma faatinoga mo atinae o suavai tumaoti e faamoemoe i le faaleleia o atinae suavai ma le faatinoina o Fuafuaga mo le Saogalemu o Suavai Taumafa (DWSPs) ina ia faaleleia atili le tulaga o le suavai ma le auunaga ma atili faaleleia le fuafuaga mo pulega a nuu ma afioaga. O faiga faavae ma faiga mo faatinoga nei e faaleleia atili ai le faaaogaina lelei o suavai e ala i le faaleleia o tulaga tau galuega palama, ma le faamamafaina o le tapueina o suavai timu o se tulaga taua mo le faasoina atu o suavai i nofoaga e le talafeagai ona au iai paipa faapea mo aiga e le tagolima ma le gafatia le tau masani.

Pusa 10: Fuafuaga Faataitia mo le Suavai Maua

Vaega Laititi o Suavai Maua								
SINI AUTU 3: Faaleleia le tulaga ausia mo suavai ua faaleleia i lona tulaga faamoemoeina, mama toe ausia gofie lona tau								
Fuafuaga faavae								
3.1. Faaleleia atili le faasoaina atu o suavai mama, faamoemoeina toe gafatia le tau	3.2. Faaitiitia suavai maimau ma le maua ai se seleni ma le faamuamua o vaega o loo malosai ai le tupe alu ma le tulaga lelei o le faasoasoina o suavai maua	3.3. Faaleleia atili le tulaga o suavai taumafa ala I le faavailaauina ma le faatinoina o fuafuaga mo suavai taumafa talafeagagai	3.4. Faaleleia le tulaga o lona faatupeina mo le faasoaina atu o suavai taumafa faapea le aoina o suavai lafoai mai pisinisi	3.5. Faaleleia le tulaga o le tali atu i tulaga o faaletonu ai auunaga mo paaga uma a le SWA	3.6. Faaleleia tulaga i le ofisa faapea agavaa o sui o le ofisa e faaleleia ai galuega faatino	3.7. Faaleleia atili faatinoga i nuu ma afioaga i le pulea lelei o Atinae Suavai Tumaoti	3.8. Faalauiloa ma faatino fuafuaga mo le tapueina o suavai timu mo aiga le tagolima	3.9. Faaleleia le tulaga o auunaga tau palama
Fuafuaga o Faatinoina								
3.1.1 Faatino galuega i le itu Saute Sasae o Upolu mo le Fuafuaga o Suavai Maua	3.2.1 Faatino le fuafuaga lautele mo le faaleleia o paipa e faaitiitia ai suavai maimau ma le maua ai se tupe (NRW)	3.3.1 Faaleleia atili o fuafuaga mo le faavailaauina o suavai i nofoaga faamama e lima (5) ma nofoaga o vai eli e 16, faatasi ai ma fuafuaga toe faaleleia o auunaga	3.4.1 Toe iloiloina o le tau o le auunaga ma faatino loa	3.5.1 Faatu le nofoaga o auunaga lautele mo paaga i Vaitele	3.6.1 Ofisa ma totoga fou mo - Savaii, Auunaga i Nuu i Tua ma le nofoaga i Vaitele	3.7.1 Faamalosia fuafuaga faalotoifale mo le faatonutonuina o Atinae o Suavai Tumaoti	3.8.1 Faataoto fuafuaga faatonutonu mo le faalauiloaina ma le faatinoga o le tapueina o suavai timu	3.9.1 Faatino tulaga faaletulafono e faatonutonu ai auunaga e faatino e Faalapotopotoga o Palama a Samoa (PAS)
3.1.2 Faatino le fuafuaga mo Suavai Maua mo Manono	3.2.2 Faapipiina o mita ma isi fuafuaga toe faaleleia	3.3.2 Galuega faasolosolo mo le faavailaauina o suavai I nofoaga uma o vai eli a le SWA	3.4.2 Faamaumauna o aseta uma ma le toe iloiloina o aseta uma tau suavai maua	3.5.2 Faaleleia atili sootaiga mo le maua mai o faamatalaga mai aiga ma vaega tumaoti	3.6.2 Faatino fuafuaga toe faaleleia faapea fuafuaga faifaatasi e faaleleia atili ai le auunaga faatino a le SWA	3.7.2 Faasolosolo pea aooaga mo Komiti Suavai o Nuu ma Afioaga i le faitauina o mita	3.8.2 Faaleleia tulaga agavaa o auunaga mo le faatinoga o fuafuaga mo le toe tapueina o suavai timu	3.9.2 E ua agavaa mo le faatinoga o auunaga ma ua laiseneina e tusa ma fuafuaga faatonutonu mo galuega palama
3.1.3 Faatino le galuega mo le Suavai Maua mo Falealupo	3.2.3 Polokalame Faaitiitia suavai maimau (NRW) - Savaii	3.3.3 Toe faaleleia faamama ua le ausia tulaga manaomia i nofoaga uma faamama ai suavai maua (WTPs)	3.4.3 Faaleleia atili le fuafuaga mo pili mo suavai ae maise tulaga o pili le tologiina ma pili tuua	3.5.3 Faatino polokalame faalauiloa i aoga ua fuafuaina	3.6.3 Faatauina o totoga manaomia mo le faaleleia atili o le auunaga	3.7.3 Faamalosia le tulaga tau lotifale o le IWSA e faatino ai auunaga manaomia	3.8.3 Sailia ma maitauina aiga e faamoemoe i suavai timu mo suavai maua	3.9.3 Faatautai le polokalame toe faaleleia o auunaga a palama ua laiseneina
3.1.4 Faatino le galuega o nofoaga faamama ma ala paipa fou mo Vaitele ma Aleisa	3.2.4 Faaauu le faaitiitia o suavai maimau (NRW) - Upolu -, pe a moomia	3.3.4 Toe faaleleia nofoaga toe faamama i Malololelei, Alaoa ma le Fuluasou JR ma aofia ai le suia o ki, sooga, pa puipui ma fale.	3.4.4 Siisii le aofai o Suavai Tumaoti (IWS) o aoina pili mo le faaleleia i se tulaga faaauuina	3.5.4 Faamausaliina fesootaiga ma Komiti a Tina i nuu ma afioaga ina ia iai se sootaga mo taumafaiga faailoa, faufautua ma manino ai manaoga a le lautele o tagata		3.7.4 Faatino galuega toe faaleleia o Atinae Suavai Tumaoti e 19 ua filifilia	3.8.4 Lagolagoina taumafaiga mo faatupeina o fuafuaga mo tapueina o suavai timu mo aiga e le tagolima	3.9.4 Faataoto taiala tatau mo auunaga faa palama
3.1.5 Faatino galuega mo nofoaga fou e faamama ai le suavai ma ala paipa fou I nuu ma afioaga I tua o Apia	3.2.5 Faamautuina faamaumauga sao toe lata mai mo paaga uma mo le faaleleia o tulaga o pili	3.3.5 Tapena fuafuaga mo suavai maua talafeagagai mo vaega e 12 o le SWA ma le 16 o IWS					3.8.5 Mataitu ma iloiloina polokalame	3.9.5 Faaleleia le tulaga anagata o auunaga faa palama
3.1.6 Faatino galuega mo le suavai maua mo Falelauniu		3.4.6 Mataituina taualumaga o fuafuaga mo Atinae Suavai Tumaoti mo le ausia o fua faataoto (NDWQ) e ala i le faatinoina o le fua					3.8.6 Faatino polokalame o aooaga mo le faaleleia atili o tulaga tau le soifua manuia e fesootai ai ma le soifua maloloina	
3.1.7 Fuafuaga faaleoleo mo taimi o mugala								

5.4.5 Fuafuaga mo le saogalemu o le suavai maua

E fa (4) faiga faave ua fuafuaina mo le “faaleleia o tulaga talafeagai o suavai taumafa ma faamai feaveai e le suavai”. O fuafuaga nei e faalagolago i le mataituina o le saogalemu o suavai taumafa ma faalauteleina ai le maua o suavai lelei talafeagai, faapea le maitauina o faamai feaveai e le suavai ina ia atili faaleleia ai le tulaga o suavai maua, le faaleleia atili o auunaga tau lotoifale aemaise le faaleleia o fesootaiga ma paaga a le Vaega.

Pusa 11: Fuafuaga Faataatitia mo le Saogalemu o le Suavai Taumafa

Vaega Iaititi mo Tulaga Lelei o Suavai Taumafa				
SINI AUTU 4: la faaleleia atili le mataituina o tulaga o le saogalemu o suavai taumafa ma faamai feaveai i le suavai				
Fuafuaga faave				
4.1 la faaleleia atili tulaga o suavai taumafa	4.2 Faalauteleina le mataituina o faamai e feaveai e le suavai	4.3 Faamalosia le agavaa o le MoH e faatino ai le mataituina lelei o tulaga saogalemu o suavai taumafa ma faamai e feaveai i le suavai	4.4 la faalauteleina le silafia o tagata lautele ma paaga masani i le tulaga o suavai saogalemu talafeagai	4.5 Faamalosia fesootaiga i le va o SWA, IWSA, MNRE, kamupani e tuufaguina suavai ma le MoH.
Faatinoina				
4.1.1 Toe iloilo Fuafuaga mo le Tulaga Ausia mo Suavai Taumafa mo le atunuu	4.2.1 Faamautu faamaumauga tatau mo le acina, iloiloina ma le ripotia	4.3.1 Faaleleia le nofoaga mo sailia o tulaga saogalemu o suavai	4.4.1 Faataoto ma faatino fuafuaga o le aocina ma le faalauiloina, faapea le aocina o tulaga o suavai saogalemu e ala i ofisa faasalalau ma isi tuutuuga	4.5.1 Faataoto se MoU mo le faamalosia o tulaga galulue faatasi fefaasoai i le va o MoH, IWS, ma le MNRE
4.1.2 Faamautu ma faatino Fua Faatonutonu mo le tulaga o suavai saogalemu	4.2.2 Faalauiloina i masina taitasi ripoti i le tulaga o faamai feaveai i suavai mo e uma e aafia ma paaga masani	4.3.2 Faafaigaluegaina e agavaa mo le mataituina o tulaga o suavai taumafa saogalemu ma le soifua maloloina		4.5.2 la fesootai atili pea SWA, IWSA ma le MNRE e ala i fonotaga faifai pea
4.1.3 Mataituina pea le atinaeina ma le faatinoina o fuafuaga mo suavai maua saogalemu	4.2.3 Faalauiloina tulaga matuia e tulai mai tau le soifua maloloina pea maitauina le maualuga o tulaga o manava tata ma le fiva taifoi	4.3.3 Faalautele le silafia ma le iloa o le aufaigaluega i tulaga o fuafuaga mo suavai saogalemu (study tour)		
4.1.4 Mataitu auunaga a e faasoaina suavai faatasi ai ma e tuufaguina suavai	4.2.4 Faailoa nofoaga o malosai ai tulaga o manava tata ma fiva taifoi	4.3.4 Faamalosia le silafia o e galulue i auunaga tau soifua maloloina i		
4.1.5 Faatino iloilooga faaletausaga i fuafuaga mo le saogalemu o suavai maua				
4.1.6 la ausia faailoga o le saogalemu o le suavai maua mai nofoaga sailiili i fafo i le tai				
4.1.7 Faamautuina tulaga o faailoga taualoga o le tulaga lelei o suavai mo				
4.1.8 Faasalalauina tulaga o le saogalemu o suavai mo kamupani e tuufaguina				
4.1.9 Faatauina mai ma faapiipiina masini mo le faamamaina o suavai i falemai i tua				

5.4.6 Fuafuaga le mataituina o vai lafoai ma nofoaga mo le soifua tumama lautele

E lima faiga faavae ua maitauina mo le “faalauteleina o le ausia e tagata o tulaga manaomia mo tulaga soifua manuia, faaleleia o fuafuaga mo suavai lafoai ma tulaga o faatinoga tau soifua manuia”. O faiga faavae nei e mautinoa ai polokalame faalauiloina i tulaga o suavai lafoai saogalemu ma lona pulea lelei, ia ausia e aiga uma le iai o faleui faaonaponei, faalauteleina le tulaga ausia, mo suavai lafoai saogalemu ma ona tulaga faatonutonu, faaleleia le auunaga a e faatinoina fuafuaga, mo le faatinoina o fuafuaga toe faaleleia e faasino i tulaga soifua manuia, faalauteleina o alavai mo suavai ma vai lafoai e faaauau atu iai nofoaga o pisinisi i le Nofoga Tutotonu o Pisinisi (CBD).

Pusa 12: Fuafuaga Faataatitia mo Vai Lafoai

Vaega Laititi mo lafoaia o otaota ma suavai				
Sini Autu 5: la faalauteleina le ausia uma o tulaga saogalemu o suavai lafoai ma tulaga tau soifua manuia				
Strategies Faiga Faavae				
5.1 Faateleina tulaga ausia o lafoaiina o suavai ma otaota	5.2 Faataoto ma faatino tulaga faailoa ma faalauiloa mo le tulaga saogalemu o suavai ma otaota lafoaina le soifua manuia mo le atunuu ato	5.3 Faamalosi fuafuaga faatonutonu ma le faatinoina	5.4 Faalauteleina le silafia ma le malamalama o e faatinoina le auunaga	5.5 Atinaeina ni nofoaga talafeagai mo suavai ma otaota lafoai
Faatinoga				
5.1.1 Sailia ma faatino faataitai fuafuaga mo le toe faaogaina o suavai ma otaota lafoai i tulaga talafeagai	5.2.1 Faatino ma faagasolo polokalame faalauiloa mo tagata lautele i aga talafeagai mo soifua manuia, le vaai lelei o nofoaga mo suavai lafoai	5.3.1 Fausia ma faatino MOU e fai ma polokalame taiala mo le faatinoga e tusa ma fuafuaga faalotoifale ua maleina faatasi ma tulaga o le mataituina ma paaga	5.4.1 Faatino sailiga auiliili i tausaga taitasi mo se fua o le tulaga lelei ua faatinoina e faatusatusa i le Sailiga o Tulaga o Soifua Manuia mo le Atunuu 2010	5.5.1 Fausia fale ui fou mo tagata lautele i nofoaga talafeagai ma toe faaleleia tulaga o fale o iai nei i le maketi i Savalalo ma Mulinu
5.1.2 Faatino le lagolagoina o tulaga faatupaina o se vaega mo le fausia o fale ui lelei mo aiga e le tagolima ma latou e nonofo i nofoaga e tapueina ai suavai timu	5.2.2 Faalauteleina le malamalama i tulaga galulue soofaataasi ma e o faatinoina le faasoaina o suavai i nuu i tua i tulaga uma mo le faaleleia o le Vaega	5.3.2 Faamalosi ma faalauteleina tulafono faatonutonu ua faataoto mo fuafuaga tau le siosiomaga mo manogi leaga i nofoaga toe faamama ai suavai ma otaota lafoai	5.4.2 Faatino se iloiloga i le tulaga o aafiaga o le siosiomaga mai tane o otaota lafoai i le Faga i Vaiusu, Apia/Fugalei, Asaga ma le vaitafe i Mulivai	5.5.2 Mataituina ma faaleleia nofoaga e lafoai ai otaota i Tafagata ma Vaiaata
5.1.3 Fuafua tulaga faatonutonu talafeagai mo le fausia ma le faaleleia o fale ui faaonaponei	5.2.3 Faatino i aoga le faamanatuna o le Aso o le Lalolagi mo fale ui	5.3.3.Fausia ma faatino taiala mo tulaga lelei o le lafoaiina o otaota lafoai mo le atunuu	5.4.3. Faamautuina ma faaleleia tulaga o agavaa o le afaigaluega pe a manaomia	5.5.3 Mataituina tulaga o iai Faleui mo Tagata Lautele i nofoaga faitele
5.1.4 Faatino le fesoasoani mo le fausia o tane talafeagai mo fale ui mo aiga e le tagolima i nofoaga ua iai ala paipa mo suavai maua	5.2.4. Faamautuina fesoataiga lelei ma vaega e iai Aiga ma Nuua Manuia, NBC e taitaia e le MWCS, Komiti Tumama, STN, SN ma isi vaega	5.3.4 Faatino ma faamautuina le toe iloiloina o Taiala mo Soifua Manuia mo nofoaga faapenei i aoga faapea i nofoaga faitele		5.5.4 Faataoto fuafuaga toe faalauteleina o alavai mo suavai lafoai o iai nei
	5.2.5 Faaauau pea le galuega o le faufautua i e fausia tulafono i tulaga o le soifua manuia ma suavai lafoai			5.5.5 Faaauau pea le faapipiina o kamupani o iai nei i le nofoaga fou mo otaota lafoai
				5.5.6 Faaititi aafiaga o alavai mo suavai lafoai mai suavai lologa
				5.5.7 Faaleleia le Ofisa mo Suavai Lafoai

5.4.7 Fuafuaga Talafeagai mo alavai i le Taulaga

E fa faiga faavae ua iai nei mo le faaleleia o aafiaga mai lologa i le ogatotonu o nofoaga pisinisi (CBD). O faiga nei e faatonutonu ai muamua lava tiute o le LTA, MWTI, MNRE ma le Komiti o Alavai o iai nei, faapea le manaomia o galuega faamama ma le toe faaleleia, faaleleia o le faatinoga o auunaga mo vaega e faatinoina galuega nei, faatasi ai ma le faaleleia o polokalame faalauiloa e foia ai tulaga le talafeagai o tulai mai pea i le vaai o ala vai ma vaitafe.

Pusa 13: Fuafuaga Faataatitia mo Alavai i le Taulaga i Apia

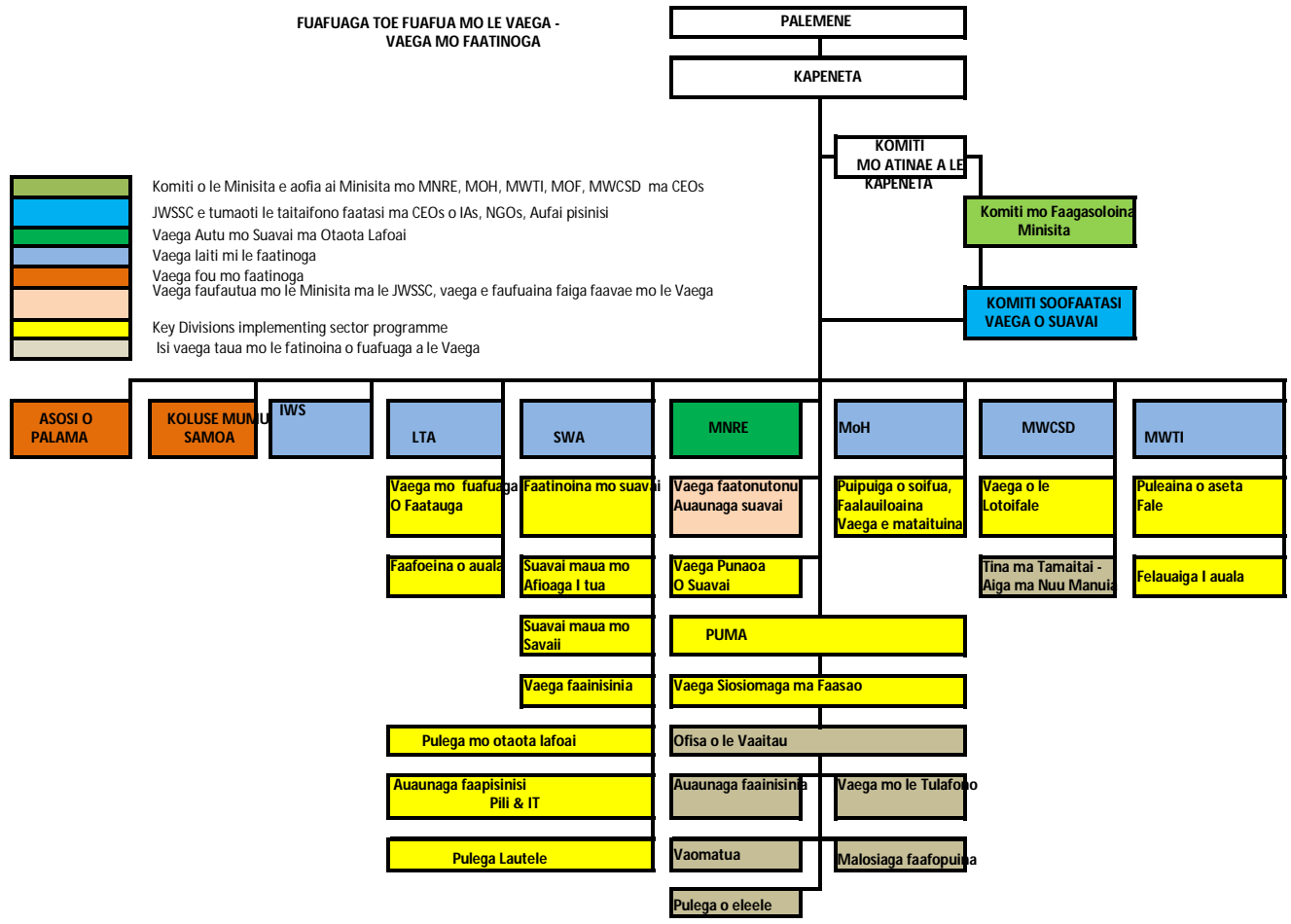
Vaega Laititi mo faaleleia o aafiaga mai lologa			
SINI AUTU 6: Faamalosi tulaga o fuafuaga mo le faaleleia o aafiaga mai lologa ina ia foia lologa i le CBD			
Faiga Faavae			
6.1 Faamalosi tulaga e faatino ai fuafuaga mo faaleleia mo lologa	6.2 Faaititi le tulai mai o lologa i le nofoaga tutotonu mo pisinisi (CBD)	6.3 Faaleleia tulaga o agavaa o vaega e faatinoina fuafuaga	6.4 Faalautele le tulaga silafia o le atunuu lautele e aafia tonu le alavai i latou fuafuaga
Faatinoina			
6.1.1 Faataoto se MoU e faamanino ai auunaga patino mo le LTA, MWTI, MNRE ma le komiti o alavai o iai nei	6.2.1 Faataoto fuafuaga tusitusia mo le fausia o alavai	6.3.1 Faatino le fausia o fuafuaga e fesoasoani ai i le faamautuina o faamaumaga o aseta mo le alavai i le nofoaga tutotonu mo pisinisi (CBD)	6.4.1 Faatino alavai faitele i nofoaga e pei o Vaisigano, Lalovaea, Togafuafua, Mulivai, Vaimoso ma Lepea
6.1.2 Faataoto faiga faavae mo le foia ma le faaleleia mai lologa	6.2.2 Faatino galuega masani toe faaleleia o alavai i totonu o le vaega - Vaitete i Laulii (Sasae/Sisifo) ma Apia i Vailima (Matu/Saute)	6.3.2 Faafaigaluegaina o tagata ua ausia faailoga tatau ma agavaa	6.4.2 Faataoto ma faatino se fuafuaga i luga o televise e faailoa ai tulaga taua o le taofia o le lafoaia o otaota ma isi faiga e faaleleia ai le siosiomaga o nofoaga mo
6.1.3 Toe iloilole Tulafono Mo Galuega 2002 ma tulafono faatonutonu o alavai mo nofoaga faitele	6.2.3 Faalautele le siosiomaga mo fuafuaga faaleleia ma le faamamaina mo alavai i tua atu o le nofoaga tutotonu mo pisinisi (CBD)		6.4.3 Faatutu faailo e lapatai ai tagata i le lafoaiina o otaota malo ma suavai lafoai i vaitafe ma ala vai
6.1.4 Faataoto tulaga talafeagai mo le lafoaina o otaota ma suau (mai faleaiga) e taomia ai le alu lelei o le suavai	6.2.4 Tapena fuafuaga auiliili mo le toe faaleleia o alavai i le CBD		
	6.2.5 Faatino galuega toe faaleleia o alavai		
	6.2.6 Faataoto faamaumaga mautu o aseta mo alavai o iai nei ma alavai fou		

Mataupu 6: Faafoeina o Galuega Faatino

6.1 Faatulagaina o Matagaluega ma Faalapotopotoga mo le Faatinoina o Galuega

Talu mai le tausaga 2005 e tele fuafuaga sa faatino i Samoa e faaleleia atili ai le auaunaga tau suavai maua ma ona vaega eseese mo le atinaeina ma le puleaina o punaoa o suavai i le atunuu. O fuafuaga nei sa vaavaalua ma isi fuafuaga i le atunuu e aofia ai faiga faapisinisi tumaoti ma le faalauteleina o fuafuaga faatino ina ia toe faatonutonu ai vaega eseese o le Malo, ma le matafaioi o le Malo i le faataunuuina lea o tulaga e faatino ai fuafuaga e tagata lautele ma pisinisi tumaoti. O le faalauiloaina o le tapueina o suavai timu mo le ausia o le faasoaina atu o suavai faamoemoeina le tulaga soifua manuia, mama ma gafatia, aemaise tulaga mo suavai lafoai, mo aiga e le tagolima ua tulai mai ai se faiga paaga ma le Koluse Mumu a Samoa. Ua faamautuina foi se faiga faapaaga a le Vaega ma le Faalapotopotoga Palama a Samoa (PAS) e faaleleia auaunaga faapalama sa faaletonu i aiga ma nofoaga o suavai maua ma suavai lafoai. O fuafuaga toe fuafuaina mo le lotoifale o le Vaega ua taoto atu i le Faata Faailoa 12.

Ata 12 Auivi mo le Faatulagaina o Vaega Taitasi



6.2 Tiute ma Matafaioi o Matagaluega ma Faalapotopotoga

O le vaega o suavai maua ma suavai lafoai e felefele lona lotoifale ma toatele ana paaga lautele ae leai se totino e tasi mo le pulea atoa ma le atinaeina. Ona tulai mai ai lea o tulaga ma luitau i le tau faagaioiga ma le faasoasoina o faatinoga mo le Vaega. O le auililiina o tiute ma faatinoga a vaega taua o loo faailoa atu i le Pusa 14:

Pusa 14: Tiute ma Matafaioi a Vaega Eeseese

Matagaluega/Vaega	Tiute autu ma faatinoga
Matagaluega a le Malo	
Matagaluega Punaoa Faalenatura & Siosiomaga	Vaega autu e faatinoina fuafuaga faa-ofisa mo le JWSSC e auala atu i le WSCU. Fautuaina faiga faavae mo le faagaioiga ma le faatonutonuina o fuafuaga uma tau le suavai maua ma fuafuaga mo vai lafoai aofia ai ma fesoasoani faufautua mo le Malo ma isi vaega faatinoina fuafuaga. E nafa foi ma le pulea lelei o punaoa o suavai (WRD), fuafuaga mo suavai lafoai (DEC), taitaia fuafuaga mo suavai ma vai lafoai (PUMA) ma fuafuaga mo tapenaga mo faalavelave faalenatura (DMO)
Matagaluega o Tina & Tamaitai, Atina'e o Nuu, Afioaga ma Agafeso'ota'i	Taitaia le faatinoga o sootaiga ma le atunuu lautele mo le ausia o fuafuaga ae maise le mataituina o auaunaga e faatino e Atinae o Suavai Tumaoti (IWS) e ala i le maliega autasi ma le IWSA. E mataituina foi le pulea lautele o le faatinoina o Sini Autu o Fuafuaga tau Atiae o le Mileniuma (MDGs): Faalauteleina o fuafuaga mo le mauaina o suavai taumafa saogalemu, tulaga lelei o suavai ma vai lafoai ma taumafa lelei mautu.
Matagaluega o le Soifua Maloloina	Faatinoina ma mataituina fuafuaga faatonutonu e faatauina ai suavai taumafa saogalemu, faaleleia tulaga o suavai ma vai lafoai, faalauteleina fuafuaga ma polokalame tau le soifua manuia ma faatino fautuaga faainisia i tulaga uma mo le faia o faaiuga talafeagai.
Matagaluega o Tupe	Faamatuina atu o seleni faatatauina ma aofia le faagasoloina o fesoasoani mai fafo ma fuafuaga mo le faatinoina faapiinisi. E mataituina foi tulaga i le va o vaega laiti eeseese ma faatinoga lelei. Mataituina foi o auaunaga a Faalapotopotoga tumaoti a le Malo (SOEs) (EPC ma le SWA)
Matagaluega o Galuega, Felauaiga ma Atinae Eeseese	Mataituina ma le faatonutonuina o galuega, felauaiga ma atinae tetele e faasaga i le atinaeina o suavai maua ma ala vai. Ua toe iloiloina nei ana matafaioi ina ua tulai mai le Pulega o Felauaiga i Alatetele (LTA).
Matagaluega o Faatoaga ma Faigafaiva	Fuafuaina, fatonutonu ma faatinoina o atinae tau faatoaga i le atunuu e aofia ai suavai mo le faaleleia o eleele, faigafaiva ma atinae o lafumau.
Matagaluega o Aoga, Taaloga ma Aganuu	Faalauiloaina o tulaga soifua manuia ma faiga tumama i aoga ma mataituina tulaga o fuafuaga tumama.
Faalapotopotoga Tumaoti a le Malo	
Faalapotopotoga Malosiaga Faaletise	O lana matafaioi o le faatinoina lea o fuafuaga mo le gaosia o malosiaga tau eletise e aofia ai le faaaogaina o le suavai
Pulega o le Suavai	O lana matafaioi o le faasoaina atu lea o suavai maua i ala

	<p>paipa mo le latalata i le 80% o le atunuu i Upolu ma Savaii; faapea se fuafuaga mo suavai ma vai lafoai mo le 70% o pisinisi i le ogatotonu o nofoaga mo pisinisi i Apia, CBD. Pe tusa ma le 35 vai tafe ma vai puna, 10 nofoaga mo le faamamaina o suavai ma le 60 faatanoa ma tane ma vai eli e 43 o loo faasoaina atu ai suavai maua mo nuu ma afioaga i tua ma suavai mo nofoaga latalata i le taulaga o Apia faatasi ai ma le nofoaga mo le aoina o otaota ma suavai lafoai.</p>
Pulega o Femalagaiga i Auala Tetele	O lana matafaioi o le pulea o auala tetele e aofia ai ma alavai e aafia ai nofoaga faasao mo auala tetele.
Faalapotopotoga ma sosaiete mo tagata lautele	
Faalapotopotoga mo suavai Tumaoti	<p>Ua resitaraina o se Faalapotopotoga Tumaoti (NGO) i lalo o le Tulafono o Kamupani 2006. O lana matafaioi autu o le faatulaga lea o fuafuaga faufautua ma pulega o Atinae Suavai Tumaoti.</p> <p>O se faalapotopotoga tumaoti taua i le vaega o suavai maua e faatinoina fautuaga talafeagai mo le 33 o atinae o suavai taitasi e le o aofia i lalo o auunaga a le SWA. O le IWSA sa faatuina i lalo o se polokalame faatupeina e le luni o Malo Europa (EU) i le 2008 ma nisi o vaega e faatupeina i polokalame a le MWCSO mai le tausaga faaletupe 2009/2010 ma le 2011/2012.</p>
Faalapotopotoga Palama a Samoa	O se faalapotopotoga fou ua faatuina ma lana manulauti o le faatinoina o tulaga faatonutonu mo palama uma ina ia faamausali ai tulaga o auunaga lelei. O le a tele lona sao i le faaleleia o auunaga mo le faaogaina talafeagai o suavai maua.
Faamalu o Faalapotopotoga Tumaoti i Samoa	Fesoasoani i taumafaiga a tagata lautele ma fesoasoani i taumafaiga mo tagata e le tagolima faale tamaoaiga. E faasoaina atu foi fesoasoani tau tupe ma tulaga lagolago mo Faalapotopotoga i le Atunuu Lautele (CBO) ma Faalapotopotoga Tumaoti (NGO) o loo i lalo o la latou faamalu.
Koluse Mumu Samoa	<p>Fesoasoani i fuafuaga faainisinia mo fuafuaga mo le tapueina o suavai timu, fuafuaina o tulaga ausia mo le tapueina o suavai timu ma le faufautua i tulaga uma o le faatinoga.</p> <p>Fafoeina o polokalame mo le tapueina o suavai timu e ala i le faatupeina o faamoemoe ia poo faiga faapaaga mo isi faalapotopotoga.</p> <p>Fesoasoani i le faasoaina atu o tulaga e manaomia e pei o tane vai i taimi o faalavelave.</p> <p>Fafoeina o aoaoga ma tulaga faamalamalama mo tulaga o suavai ma vai lafoai, soifua tumama i nofoaga tapue ai suavai ma le faaogaina.</p>
Paaga tau atinae	
Paaga tau atinae	Faatupeina ma le fesoasoani tau inisinia mo le faatinoina o fuafuaga a le suavai maua ma vai lafoai. Mataituina ma iloilo ina o faatinoga. O le EU o le paaga autu o loo fesoasoani i

	le Vaega. O isi paaga o iai nei e aofia ai; JICA, ADB, AusAID ma SPC/SOPAC
Pisinisi tumaoti	
Kamupani konekarate	O aseta taua mo le fuafuaina, faatinoina ma le faaleleia faifai pea o nofoaga mo suavai ma vai lafoai. Faatino foi aoaoga ma faaleleia o auaunaga mo faalapotopotoga a le Malo ma NGO. Le faasoaina mai o isi fuafuaga e faatinoina e latou afaigaluega.

6.3 Mataituina o Galuega Faatino

6.3.1 Faatinoina o le mataituina ma le iloiloaina mo le Vaega

O le tulaga o iai nei fuafuaga mo le mataituina ma le iloiloaina, ua mautinoa ai le maua i vaitaimi fuafuaina ripoti mo vaega eseese uma ma ua atili faaleleia ai le faasoaina atu o tulaga uma i le Malo, Paaga tau Atinae, Faalapotopotoga Tumaoti ma le au faipisinisi lautele. O tulaga taua ua tulai mai i fuafuaga nei mo le Vaega e aofia ai:

- Le faatulai mai o fuafuaga lata mai ma fuafuaga mamao mo le atunuu ma le Vaega i lona atinaeina.
- Faataotoina o tulaga ausia ma fua vaaia mo vaega laiti uma.
- Le tuuina atu o ripoti faale masina ma faale tausaga mai vaega eseese o le Vaega mo le WSCU ma le JWSSC.
- Le tuuina atu o ripoti o kuata ma le tausaga mai le WSCU mo le JWSSC mo le faagasoloina atu mo le MoF.
- Asiasiga faakuata mo le mataituina o tulaga ausia i afioaga ma pisinisi ua filifilia mo le mataituina o le tulaga ua ausia e auaunaga o faatino.
- Le faataunuina o fono faale tausaga mo le iloiloaina o faatinoga faatasi ma le Malo ma paaga mo faatupeina o le Vaega.

O tiute fai a le WSCU o le faatino lea o tulaga mo le mataituina, iloiloaina ma le fuafuaina o tulaga lelei ua ausia o auaunaga uma tau le suavai ma vai lafoai. O loo faafoeina foi e le WSCU tulaga nei tau le mataituina ma le faamauina iloiloga o auaunaga faatino a le Vaega ma ona vaega laiti e faatusatusa i tulaga ua faataoto ma fautuaina tulaga toe faalelei atili ai:

- Ripoti faale masina i le TSC ma vaega o faatinoga mo vaega laiti
- Ripoti faale kuata o tulaga faagasolo mo le JWSSC; ma
- Ripoti faale tausaga o tulaga o iai le Vaega.

O se fuafuaga taua o le iloiloga faale tausaga mo le Vaega e fuafua ia Oketopa/Novema e auai uma vaega o matagaluega, faalapotopotoga lautele, taitai faale Malo, NGO, pisinisi tumaoti ma sui o paaga mo atinae. I nei fonotaga e auilili ai tulaga o le faatinoga o auaunaga tau le Vaega, talanoaina tulaga faaletonu ma faatulai maliega mo fuafuaga toe faaleleia ai auaunaga mo le tausaga o lumanai. O ripoti faale tausaga e tapenaina ma faalauiloa i e aafia i le Vaega ma paaga uma.

O le a faatino foi e le Vaega ripoti mo ana auaunaga ma saililiga auilili e faatinoina e isi vagea e aafia i le Vaega. O nei fuafuaga e fesoasoani i le tulaga o le mataituina o fua faatatau o faiga faavae ma fuafuaga ausia e le Vaega faapea tulaga manaomia mo faatinoina o ripoti mo le Vaega.

6.3.2 Iloiloga tumaoti

E lua tausaga ma faatino se sailiga toe iloilo i le faatinoina o fuafuaga faataoto mo le Vaega. O matafaioi o lea sailiga o le mataituina lea o tulaga o le lelei faatino, le aoga o faatinoga ma lona aafia ai o le auaunaga a le Vaega ma tulaga tau le faaauauina.

6.3.3 Alafua ma Faailoilo mo le mataituina o Galuega Faatino

O se fuafuaga faataoto mo le mataituina o auaunaga a le Vaega faatasi ma ona tulaga ausia mo le isi fa tausaga o lumanai o loo faataoto atu i le Faata Faailoa 15. E 61 tulaga faailoa o le auaunaga o le a faaaogaina mo le mataituina ma faataiala i le fausia o faatinoga tau tupe faatatauina lea ua amataina e le Malo Samoa mo ana Matagaluega uma mo fuafuaga faaletupe 2011/2012.

Pusa 15: Faailoilo mo le Mataituina o Galuega Faatino
1. Faafaeina o Galuega a le Vaega

No	Tulaga taua ma tulaga ausia mo faatinoina o fuafuaga	Vaega	Fuafua 2010/11	2012/13	2013/14	2014/15	2015/16	Fua mo le faamaoniga	Tulaga o fuafuaga le mautinoa	Vaega e mataituina
1.1	Pepa o faiga faavae mo le Vaega ua faamaonia e le Kapeneta	Fuafuaga Faataoto		X				Fuafuaga Suavai mo le Ola 2012-2018	Ave pea le faamuamua a paaga emo atinae e faatupeina fuafuaga mo le faatupeina o polokalame a le Vaega	MNRE-WSCU
1.2	Ripoti a le MTEF ua toe iloilo	Ripoti	MTEF 2010-13	X	X	X	X	Ripoti a le MTEF ua toe iloilo	Tupe avanoa mo le Vaega	MNRE-WSCU
	Faaleleia atili agavaa o le Vaega mo le faatinoina ma le faaauuina o fuafuaga	Fuafuaga mo agavaa manaomia	leai	Ua tapena fuafuaga				Fuafuaga toe faaleleia o auauaga mo le 3 tausaga	O le mau o seleni mo le faatinoga ma le faafaigalugaina o le a le aapa atu I tua atu o le Vaega	MNRE-WSCU
1.3	Fonotaga faifai pea a le JWSSC ma TSC ma vaega laiti (masina, lua-masina poo le kuata)	Aofai o fonotaga	35	X	X	X	X	Minute ua faamaonia ma sainia	Fonotaga faifai pea a IA	MNRE-WSCU
	Faataoto ma faatino fuafuaga mo le mataituina o auauaga	Aoina o faamaumauga	PMS 2009-2013	X	X	X	X	Ripoti o auauaga mo le kuata	Gafatia na fuaina tulaga tau auauaga ma mau faamaumauga	MNRE-WSCU
1.4	Iloiloga o le Vaega mo le tausaga	Iloiloga faaletausaga	Iloiloga faaletausaga Iona 3 2010/11	X	X	X	X	Ripoti toe iloilo mo le Vaega	Aoina ma iloilo faamaumauga tau auauaga o le Vaega mo faaiuga talafeagai	MNRE-WSCU
	Toe iloilo faalua I le tausaga e seisi tumaoti o tulaga o iai le WfL	Suesueina	fou		X		X	Ripoti i le suesueina o le WfL	E talafeagai le fuafuaga mo le Vaega ma ua tatau ona faatino loa e isi vaega	MNRE-WSCU
	Fonotaga tau le suavai i tausaga uma	Fonotaga	Fonotaga 2	Fonotaga 3	Fonotaga 4	Fonotaga 5	Fonotaga 6	Faalauiloina o taualumag o fonotaga	Mau avanoa mo le faatupeina o sailiitiga	MNRE-WSCU
1.5	Faiga faavae mo fesootaiga a le Vaega	Faaiuga	leai	X				Faiga faavae mo fesootaiga a le Vaega	Malie le IAs na te faagasoloina fuafuaga mo fesootaiga i le Vaega ma tagata lau tele	MNRE-WSCU
1.6	Fuafuaga tapenapena a le Vaega mo fuafuaga o le taiti atu I manaoga mo taimi o Faalavelave Faanatura		leai	X	X	X	X	Tapenaga a le vaega mo afaina e tulai mai	Talia ma faaogaina e vaega faatino fuafuaga	MNRE-WSCU

2. Faafoeina o Punaao o Suavai

No	Tulaga taua ona ausia i auunaga	vaega	Fuafua 2010/11	2012 /13	2013 /14	2014 /15	2015 /16	Fua mo le faamaoniga	Tulaga o fuafuaga le mautinoa
2.1	Numer a o fuafuaga ua talia mo faatinoina	Nu o fuafuaga	3	5	3	3	3	Fuafuaga mo puleaina o nofoaga tapue suavai	O le MNRE e iai le agavaa e fuafuaina fuafuaga mo le pulea o nofoaga tapue
	Pasene o fuafuaga mo le pulea o nofoaga tapue o iai	%	20%	25%	30%	35%	40%	Iloiloina auiliili o fuafuaga mo puleaina o nofoaga tapue	O le MNRE e iai le agavaa e fuafuaina fuafuaga mo le pulea o nofoaga tapue
	Aofaiga o eka o nofoaga tapue ua faamuamua mo le toe faaleleia ma nofoaga faasao	ha	182	202	222	242	262	Ripoti mai tua, faamaumau mai nofoaga tapue ma minute o fonotaga tai masina	Ua i le MNRE agava ma le silafia mo le toe faaleleia o nofoaga tapue ua faaleagaina. O loo aofia tele ai tagata lautele i le lagolagoina o fuafuaga faasao mo nofoaga tapue. O loo avanoa foi tupe e faatau ai nofoaga maaleale mo le tapueina o suavai.
2.2	Faafanua mo suavai i le elelee e faaoga iai vai eli faataitai	%	3%	5%	10%	15%	20%	Ripoti o mataituina o vai eli ripoti a le WRTC, Faamaumau o avanoa	Faasolo pea eliina o vai eli ia faateleina ai suavai maua faatasi ma le toe faalelele o vai eli a le SWA ua le toe faaogaina
	Numer a o vai eli ua eliina ma tulaga o le mataituina o suavai i le elelee	Nu o vai eli	3	2	3	3	3	Ripoti o le mataituina o vai eli	Avanoa le masini eli vai ma tagata agavaa i le faatinoina. Maliega a e umia elelee mo le faaogaina (tulaga faalisi) mo le mataituina o le tulaga o suavai maua. Lava seleni mo lenei faamoemoe.
	Aofai o vai eli a le SWA o faaogaina mo le mataituina	Nu o vai eli						Ripoti mai mataituina	Malie le SWA e faaoga vai eli ua tiai mo le mataituina o suavai maua
2.3	Aofai o faiga faavae o loo faatinoina aofia ai tulafa faatonutonu faufua l faavae, fuafuaga, tulafono ma tulaga faatonutonu	%	Faataoto 2012	5% faasili	10% faasili	15% faasili	20% faasili	Iloiloina o faiga faavae, tulafono ma fuafuaga faatonutonu mo pulea o punao suavai	Faatino uma i tulaga talafeagai fuafuaga, faiga faavae, tulafono autu ma tulafono faatonutonu
2.4	Faatulai nofoaga mo auunaga i tua i totonu o nofoaga maaleale e tapue ai suavai	No. o fuafuaga faataitai	nil	1	1	1	1	Ripoti o suesuega l fuafuaga faataitai	Communities are supportive and accept polices and legislation Sapaia e le lautele o tagata ma talia faiga faavae ma tulafono

3. Suavai Maua

No	Vaega taua mo le faatinoga ma taunuuga	Vaega	Fuafua 2010/11	2012 /13	2013 /14	2014 /15	2015 /16	Auala mo le faamaonia	Tulaga o fuafuaga le mautinoa	Vaega e gafa ma le mataituina
3.1	Tulaga ausia e suavai maua - % o aiga uma e maua suavai mama, lelei toe gafatia - (Tautuaina SWA, IWS ma suavai tapueina mai le suavai timu)	%	76%	82%	84%	86%	88%	Faamaumauga mo le atunuu lautele o Suavai maua ma Otaota lafoai	Ua mita uma suavai a aiga ua resitaraina ma totogi pili i le SWA ma IWS mo auunaga, tapueina o suavai timu, maua uma e aiga tulaga e pulea ai ma faaleleia nofoaga tapue ma tulaga saogalemu o suavai maua	SWA-(NUU I LE TAULAGA/NUU I TUA/SAVAI) - IWSA - SRC
3.2	SUAVAI E LE MAUA AI SE TUPE - suavai maimau i nuu i Apia (Malololei, Alaoa and Fuluasou)	Lita/i le/aso	3,900	3,200	2,800	2,500	2,300	Faamaumauga o suavai e le maua si se tupe - SWA	Faamaumauga mo Tapueina o suavai / Faaogaina /Maimau o loo maua i nofoaga o tautuaina e le SWA; faamautina resitaraina	SWA-NUU I TUA
3.3	Ausia o manaoga mo le tulaga lelei o suavai maua - %	%	58%	66%	70%	75%	80%	Ripoti faalemasina a le MOH I tulaga saogalemu o suavai taumafa	Mautu fuafuaga o le saogalemu o le suavai ma o loo faatinoina; aiga o iai fuafuaga e tapue ai suavai timu ua gafatia le vaia lelei o ia fuafuaga ma maua luga le tulaga o suesuga a le MoH	MOH-HPPSD
	I vaega a IWS ua iai le fua o icoli i lalo o le 10 e.coli/100ml fuaina i paipa o aiga	Fuafuaga	5	6	7	8	9	Suesueina o le tulaga lelei o suavai faalua I le tausaga	Faamautu le suesueina o vaega o suavai e le MoH	MOH-HPPSD
	Vaega IWS ua ausia fuafuaga mo le Saogalemu o Suavai Taumafa ua faamaonia ma faatinoina	Fuafuaga	4	8	12	16	20	Faamaonia DWSP	Talia ma faatinoina e sosaiete lautele DWSP	MWCSD-DIAF/IWSA
3.4	Tulaga lelei o Pili - % o aiga ua piliina	%	85%	88%	91%	93%	95%	Suesueina o tala o tupe a le SWA	Ua faaiiina manuia le toe faamautuina o faamaumauga o aiga o maua auunaga SWA ma ua naunau e totogi	SWA-VAEGA O PISINISI
	Tulaga ausia i le aoina o pili - aiga totogi pili - tupe maua - suavai ua pili	%	66%	72%	76%	80%	85%			SWA-VAEGA O PISINISI
	Tulaga ausia i le aoina o pili - paaga uma (aiga ma pisinisi) - tupe maua/suavi ua pili	%	80%	84%	86%	88%	90%			SWA-VAEGA O PISINISI
	Tulaga ausia i le aoina o pili - vaegao suavai lafoai - tupe maua / suavai lafoai ua pili	%		60%	70%	80%	90%			SWA-VAEGA O PISINISI
3.5	Fua o le lagolagoina - % o faasea mai paaga ua faaleleia i le 3 aso	%	67%	75%	80%	82%	85%	Sailiga i le faamaleina o paaga SWA	Ua faatuina se nofoaga mo le taliaina o paaga a le SWA ma faasea. Ua fausia faiga faapaaga a le SWA ma afioaga lautele mo le faasoaina mai o tulaga o iai auunaga faatino	SWA-PULEGA
3.7	Vaega IWS ua maea fuafuaga toe faaleleia	Vaega	10	15	20	25	30	Tusi faamaonia ua maea fuafuaga toe faaleleia	Maua fuafuaga faatupeina	MWCSD-DIAF/IWSA
3.8	Aofai o aiga e faamoemoe i le tapueina o suavai timu ua ausia tulaga talafeagai mo fuafuaga ia	Numera o aiga	Faatinoina July/Aug 2012	Faasili +100	Faasili +400	Faasili +700	Faasili +1,000	Ripoti o le mae o faatinoga	O loo ua iai le agavaa talafeagai I le SRC e faatino ai le fuafuaga; E lagolagoina e aiga le faamoemoe	SRC
3.9	Ua taoto fuafuaga tau le faatulafonoina ma ua faatino	Tulafono	leai	X				Tulafono	Ua pasia tulafono ma talia e le vaega o palama. Faatuina ma aloaia Faalapotopotoga Palama Samoa (PAS)	PAS
	Pasene o palama ua iai tusipasi	%	leai	5	10	15	20	Lisi o palama ma tusipasi a le PAS	Tausisia e palama tulaga ausia mo galuega palama i Samoa	PAS

4. Saogalemu o le suavai taumafa

No	Tulaga taua o faatinoga ma tulaga ausia	Vaega	Fuafua 2010/11	2012 /13	2013 /14	2014 /15	2015 /16	Auala o faamaonia	Tulaga o fuafuaga le mautinoa	Vaega o IAs ua atofaina e mataituina
4.1	Tulaga fuafua mo suesuega a SWA i paipa i tua faatatau i NDWQS 2008	suega/tausaga	12	12	12	12	12	Ripoti i tulaga saogalemu o suavai taumafa	E iai agavaa talafeagai i le MoH e faatino ai ma suesueina ripoti	MOH-HPPSD
	Tulaga fuafua mo suesuega I nofoaga faamama suavai a le SWA fuafua i NDWQS 2008	suega/tausaga	2x	2x	2x	2x	2x			
	Tulaga fuafua mo suesuega o vai eli a le SWA fuafua i NDWQS 2008 (Maitau: e faaopopo suesuega pe a faamamaina suavai mai vai eli)	suega/tausaga	4x	4x	4x	4x	4x			
	Tulaga fuafua o suesuega i IWS fuafua i NDWQS 2008	suega/tausaga	1x	2x	2x	2x	2x			
	Tulaga fuafua mo suesuega o Kamupani Tuufaguina Suavai ua resitaraina fuafua i NDWQS 2008	suega/tausaga	4x	4x	4x	4x	4x			
	Fuafuaga mo le mataituina ma le faatinoina o Fuafuaga mo le Saogalemu o Suavai Maua	Vaega Suetusi	leai	X	X	X	X	Ripoti tulaga lelei o Fuafuaga mo le Suavai Saogalemu	Faatino e vaega o faasoaina le suavai tulaga mo le saogalemu o suavai ma ua iai vaega tatau mo le faatinoina; suesueina faavaitaimi tulaga o saogalemu o suavai	
4.2	Le tulaga lautele o faamai e feaveai i le suavai i le atunuu	Faafanua	leai	1	2	2	2	Faataoto faafanua tai ono masina o vaega maaleale	Ua ausia tulaga agavaa talafeagai e le MoH e fatino ai le mataituina o tulaga o faamai e feaveai i le suavai	
	Ua faamaumauina tulaga ua iai tulaga o faamai e feaveai i le suavai ma o loo mataituina pea	%	leai	X				Maua faamaumauga i faamai feaveai i le suavai	Aoina ma faalauiloa faamaumauga talafeagai	
4.3	Nuamera o puletini tai masina I le tulaga o faamai feaveai I le suavai ina ia faalauiloa faalautele	puletini	3	7	12	12	12	Puletini tai masina	Ua aoina faamaumauga	

5. Vai lafoai ma Tulaga Tumama

No	Tulaga taua o faatinoga ma tulaga ausia	vaega	Fuafua 2010/11	2012 /13	2013 /14	2014 /15	2015 /16	Auala o faamaonia	Tulaga o fuafuaga le maunitino	Vaega o IAs ua atofaina e mataituina
5.1	Pasene o aiga o faaagaina fale ui e le ausia tulaga lelei	%	O le a fuafuaina	faasili + 2%	faasili + 5%	faasili + 10%	faasili + 15%	Faamaumauga a le atunuu mo suavai ma otaota lafoai/Tusigaigoa lautele	Ua iai le agavaa talafeagai i le MNRE, MOH, MWTI & SRC e faatupeina ai ma faatino le aoina o famaumauga; O aiga ua aloaia tulaga faaleleia o siosiomaga ma aga lelei mo soifua tumama	MNRE-PUMA MOH-HPPSD MWTI-AMB
	Pasene o nofoaga talafeaga mole soifua tumama lautele i le talafatai o Apia	%	24%	29%	34%	39%	44%	Ripoti faa-le tausaga, Asiasiga i nofoaga	O loo talia ma lagolago e tagata polokalame e faaleleia ai nei nofoaga	
	Nuamera o aiga ua maitauina le faamoemoe i faleui le talafeagai	Aofai o aiga	Faatinoina Iulai/Aukuso 2012	Faasili +100	Faasili +400	Faasili +700	Faasili +1,000	Ripoti o le faamaeaina o fuafuaga	Ua iai le agavaa i le SRC e faatino ai le famoemoe; Talia ma lagolagoina e aiga	MWCSD SRC
	Pasene o aiga ua faasaga iai fuafuaga mo le faaleleia o tulaga o suavai lafoai ma tulaga tumama	%	E faataotoina	faasili + 2%	faasili + 5%	faasili + 10%	faasili + 15%	Iloiloina o tulaga o le suavai lafoai i aoga o le atunuu atoa	Ua ausia e le MoH le agavaa e faatino ai le iloiloina o famaumauga aoina; tausisi aoga i tulaga faaleleia o tulaga tumama manaomia.	MOH-HPPSD
	Aofai o aiga o faatinoina isi tulaga mo suavai lafoai e pei o kesi mo ogaumu kuka	Aofai o aiga	0	2	3	4	5	Ripoti o faatinoga muamua	O loo iai tupe mo le faatinoina. Ua faagasolo lelei le faataitaga muamua mo le biogas ma ua faaleleia tulaga toe faaleleia.	MNRE-RED
5.2	Pasene o aiga ua tulai mai i le lelei o fuafuaga mo faatinoga lelei o suavai lafoai ma tulaga o soifua tumama	%	E faataotoina	faasili + 2%	faasili + 5%	faasili + 10%	faasili + 15%	Sailia o tulaga saogalemu mo suavai lafoai i le atunuu	Ua iai agavaa i le MNRE e faatino ai le sailiga; Ua talia e aiga tulaga lelei o suavai lafoai ma tulaga tumama; o loo talafeagai fuafuaga o aoga i le atunuu lautele	MNRE-PUMA MOH-HPPSD MWTI-AMB
5.3	Pasene o atinae fou (fale o aiga, pisinisi ma ofisa) ua ausia faiga faavae, tulafono ma faiga faatonutonu (National Building Code (septic tank standards), PUMA Act 2004, National Sanitation Policy, Health Ordinance 1959 etc)	%	E faataotoina	faasili + 2%	faasili + 5%	faasili + 10%	faasili + 15%	Talosaga mo laisene ma permita mo fausia o fale; Ripoti o asiasiga	Atinae fou uma (aiga/pisinisi/nofoaga faitele) e ala atu i Permita mo Atinae	MNRE-PUMA MWTI-AMB
5.4	Nuamera o sutesuega faatino i vaega maaleale aofia ai sailiga i tulaga taua o suavai lafoai	Aofai o sutesuega	E faataotoina	faasili + 2	faasili + 5	faasili + 7	faasili + 9	Ripoti o iloiloiga ma Faasalalaua o sailiiliga	Ua iai seleni ma agavaa mo le faatinoina o sailiga ma iloiloiga i nofoaga maaleale. O faaiuga o sailiga e faasalalauina	MNRE-PUMA MOH-HPPSD MWTI-AMB
5.5	Faaagaina o Nofoaga e Faamamaina ai Suavai Lafoai - Faamamaina suavai lafoai / tulaga talafeagai o fuafuaga	%	55	65	70	75	80	Ripoti faale tausaga SWA	Faamaonia e le Malo Samoa le faalauteleina o ala vai mo suavai lafoai; O loo iai seleni e faatupe ai fuafuaga fou.	SWA-WWD
	Aofai o fale ui mo tagata lautele (aofia ai fuafuaga mo fale fou)	Fale ui mo tagata lautele	1	1	1	1	1	Ripoti faaletausaga MNRE	O loo iai seleni mo le faatinoina	MNRE-DEC
	Aofai o fale ui mo tagata lautele ua ausia tulaga lelei mo tulaga mama ma le saogalemu	Fale ui mo tagata lautele	1	2	3	4	5	Ripoti faaletausaga MNRE / MOH	O fale ui mo tagata lautele o loo mataituina ma faaleleia i taimi fuafuaina	MNRE-DEC
	Tulaga maualuga o otaota lafoai ua faamamaina i Sogi fuafua i le tulaga ausia o fuafuaga mo le nofoaga	Tulaga maualuga	E faataotoina	faasili + 2%	faasili + 5%	faasili + 10%	faasili + 15%	Ripoti faaletausaga SWA	Ua faaititi le sao atu o suavai timuga i le alavai mo suavai lafoai. Ua iai foi nofoaga fou ua faapiiina	SWA-WWD
Tulaga o otaota lafoai (mai tane o faleui) i nofoaga faamama ai otaota i masina taitasi fuafua i le agava o le nofoaga e faatino faamamaina	Tulaga maualuga	E faataotoina	faasili + 2%	faasili + 5%	faasili + 10%	faasili + 15%	Ripoti faaletausaga MNRE	O otaota lafoai mai tane o faleui (aiga ma pisinisi e lei faapiiina i le alavai mo otaota lafoai) o loo pamuina ma faamamaina e nofoaga mo otaota lafoai. Ua gafatia e pisinisi e pamuina otaota le tulaga manaomia mo le auunaga. O loo mataituina pea nofoaga mo le faamamaina o otaota lafoai	MNRE-DEC	

6. Faailoilo mo le Faaleleia o Alavai le Taulaga

No	Tulaga taua o faatinoga ma tulaga ausia	vaega	Fuafua 2010/11	2012 /13	2013 /14	2014 /15	2015 /16	Auala o faamaonia	Tulaga o fuafuaga le mautinoa
6.1	Faataoto ma sainia MOU	O le Maliega	n/a	Ua faataotoina le MOU				MOU ua sainia	Ua malilie vaega eseese mo faatinoga (IA) I fuafuaga o le MOU ma talia mo le faatinoina
	Fuafuaga mo lologa/Faiga faavae mo toe faaleleia	Faiga Favae	n/a		Faataoto faavae			Faamaonia e le Kapeneta le faavae	Faamuamua e le Malo Samoa tulaga o fuafuaga mo lologa o se faavae taua
	Ua taoto le fuafuaga faavae tusitusia mo le fausia o alavai	Faavae tusitusia	n/a		Ua iai le faavae tusitusia			Faavae tusitusia	Ua agavaa le LTA e fuafua ma faatino fuafuaga o le faavae tusitusia
6.2	Ua faaititia tulaga o lologa i taimi o timuga tetele	Aofai o lologa	E faataotoina	faasili - 2%	faasili - 5%	faasili - 10%	faasili - 15%	Ripoti mai le MNRE - WRD i le tulaga mataituina o lologa	Polokalame mo le mataituina o lologa e faamoemoeina I faamaumauaga e fuafua ai tulaga
	Aofai o alavai i kilomita ua fausia ma vaega tuai	Kilomita	E faataotoina	1.6	3.2	4.8	6.4	Konekarate mo galuega fai ma le mataituina	Ua iai agavaa talafeagai le LTA e faamatuina atu ai i pisinisi i tua galuega faapea le mataituina o faatinoga
	Aofai o alavai i kilomita ua fausia ma vaega tuai	Kilomita	E faataotoina	20	25	30	35	Konekarate toe faaleleia	Ua iai I le LTA agavaa talafeagai e pulea ai konekarate oe faaleleia; O loo iai seleni mo le faatupeina; Ua ausia foi e konekarate tumaoti agavaa e faatino ai fufuaga toe faaleleia
	Aofai o alavai ua faamauina	Aofai o alavai	E faataotoina		Ua taoto le faavae			Faamaumauaga o le pulea o lologa	Ua ausia e le LTA agavaa talafeagai e faatino ai le tau aofai o alavai I le nofoaga tutotonu o pisinisi (CBD)
6.3	Pasene o nuu ma afioaga ua fuafuaina mo le faalauteleina o le silafia o tulaga e foia ai ma pui puia lologa e aofia ai faiga faavae ua faamaonia	%	E faataotoina	faasili + 2%	faasili + 5%	faasili + 10%	faasili + 15%	Iloiloga faale tausaga o afioaga ua fuafuaina	E agavaa le MWTI e fesootai ai ma nuu ma afioaga ua fuafua iai fuafuaga

6.4 Faatinoina o Fuafuaga Faataatitia

6.4.1 Fuafuaga mo le vaega lautele ma le faagoioiga

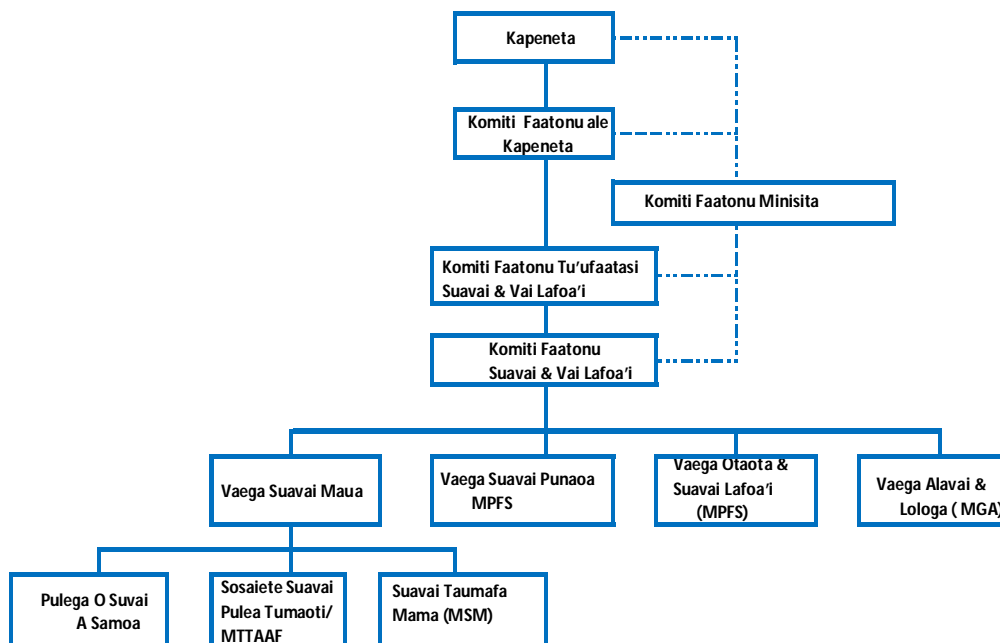
Ua taoto nei fuafuaga tatau ma le lautele mo le faagasoloina ma le faatinoina o tapenaga o suaniuniga, faatinoga, mataituina ma le toe iloiloina i vaega uma o le Vaega. E iva vaega ua faatuina ma e aofia uma i le vaega faatonutonu o le Vaega (vaai Faata 13).

Ua faatuina se komiti fou o le Komiti **Faaminisita mo Fesootaiga (MCC)** mo le faamalosia o tulaga faufautua ma lagolago i vaega faitulafono ma e aofia ai Minisita uma o MNRE, MoH, MoF, MWCSO, MWTI ma Ofisa Sili o Pulega. O le komiti lenei e fai ma sootaga i le va o le Komiti a le Kapeneta mo Atinae (CDC), le Kapeneta ma le Vaega. O lana matafaioi autu o le toe iloiloina lea o faiga faavae e aafia ai le Vaega i le vaega o faigatulafono.

O le komiti **JWSSC**, e taitaifono ai se tagata tumaoti, e aofia ai Ofisa Sili o Pulega mai vaega mo faatinoina o fuafuaga, sui mai pisinisi tumaoti, sui o NGO faatasi ma sui mai paaga mo fuafuaga atiae ma e ripoti sao lava i le MCC i tulaga lautele mo le atunuu. O le WSCU e faatinoina tulaga faafailautusi mo le JWSSC faapea le ma le MCC.

O le **TSC** foi e taitaifono ai le WSCU ma e ripoti sao lava i le JWSSC. O le matafaioi a le TSC e magalua; (1) mataituina tulaga inisinia ma tulaga tau tupe o vaega aliti ua faamaonia ma (2) ma taitaia le fuafuaina ma le iloiloina o faavae ma fuafuaga fai a le vaega. O le TSC e aofia ai sui o Vaega faatinoina fuafuaga ma sui mai vaega laiti e pei ona faailoa atu i le Faata 13. E ono komiti o vaega laiti ua faatuina e faagoioia ma faatonutonu le faatinoga o fuafuaga a le Vaega e aofia ai faiga faavae ma faiga faatonutonu. O komiti nei e fono taimasina pe lua foi, ma e feagai ma le faagoioiga o faatinoga o fuafuaga, le faatatauina o tupe ma le mataituina. E ripoti i le TSC i masina taitasi i tulaga tau tupe ma tulaga o faasologa o galuega.

Ata 13: Auivi mo le Fafoeina o Galuega Faatino



6.4.2 Fuafuaga mo le Faatautaia o Faamatalaga

O se tulaga taua mo fuafuaga a le Vaega o le faamautuina o fesootaiga ma faatosina mo vaega o suavai maua ma tulaga tumama faapea ma isi vaega. Ina ia taunuu lelei lenei faamoemoe, o auala fou I le aoina, faamaumauina faapea le faalauiloina, faapitoa lava i lesona ua maua ma fuafuaga talafeagai i le faasaoina o punaoa o suavai ma le faasoasoina. O fuafuaga e fuafua iai tulaga nei:

- Faamautu fesootaiga ma ofisa faasalalau ma nusipepa mo faiga faapaaga felagolagomai mo le faasalalauina o mataupu taua a le Vaega faapea le faamlalamaina o fuafuaga mo latou e faigaluega ai. e.g. aoaoga pupuu, asiasiga faaaoaoga ma isi;
- Faatulai ai i nuu ma alalafaga ina ia toatele e silafia tulaga o fuafuaga a le Vaega;
- Se fuafuaga malamalama mo le mauaina o faamatalaga ma fesootaiga i le va o pulega i afioaga ma vaega a le Malo, ina ia faaleleia tulaga o iloilo o faiga faavae e ala i le faamautuina tulaga manaomia;
- Faaoga ato avanoa o iai mo fesootaiga i le va o vaega aafia uma – e pei o : Iloiloga faaletausaga o le Vaega ma fesootaiga faatalatalanoa ma nuu ma afioaga ma isi;
- Ia aofia lelei ai vaega/sui o nuu ma afioaga (e pei o : Sui o Tamaitai, Sui o Nuu ma isi) faatasi ai ma faalapotopotoga e mafai ona latou iloilo ma faalauiloa mataupu eseese mo tagata lautele. Mo lea fuafuaga o le a faaleleia atili agavaa o ofisa mo Vaega latou te aoina ma faasoasoina atu mataupu uma mo le atunuu lautele.

6.4.3 Polokalame Lagolago mo le Siitia o le Agavaa ma Tomai o Vaega Eseese

Ua vaavaai totoa nei le Malo Samoa i le faaleleia atili o tulaga agavaa o le Vaega o Suavai ma Vai Lafoai faapea le faamalosi o faiga faapaaga ma pisinisi tumaoti faatasi ai ma le aofia ai o nuu ma afioaga taitasi i fuafuaga uma tau suavai ma vai lafoai. O se tulaga maaleale e taomia ai fuafuaga o le lava lea o le afaigaluega ua lava le tomai ma le agavaa o i Samoa nei faatasi ai ma le mafai e matagaluega eseese ona tosina mai tagata agavaa ma faauau pea tulaga i le faaleleia atili o le poto masani ma le agavaa taualoa.

Ina ia foia lea tulaga ua galue nei le WSCU e faataoto fuafuaga toe faaleleia o le lotoifale o le Vaega lautele e aofia ai ma le tulaga lelei o vaega eseese mo vaega mo faatinoga. O vaega taua o lenei faamoemoe ma fuafuaga mo faatinoga e fuafua:

- ina ia faamautuina ai i fuafuaga uma o vaega eseese o le Vaega, o le tulaga taua o fuafuaga uma o tagata – le afaigaluega a le Vaega
- ia faataoto fuafuaga mo le famautuina ma le pulea lelei o le afaigaluega ina ia faatinoina iloiloga faale tausaga o auaunaga taitasi, faagasologa o tulaga siisii o le faafaigaluegaina, faiga faatosina, tauia lelei o auaunaga atoatoa le maualuga ma toe aoaoga talafeagai
- faataoto fuafuaga mo tu ma aga faalotoifale, tulaga lelei e faigaluega ai, ma faiga faatino tau le lotoifale o le Vaega e taofia ai le fegasoloi o tagata faigaluega ma faatino i tulaga lelei tiute ua faatulagaina
- ia maitauina tulaga o le talafeagai o faatinoina o tiute tau lotoifale ma faaoga tagata fuafua i manaoga ma agavaa
- ia fetui manaoga o le faatinoina o tiute ma agavaa o le o le a faatinoina
- ia mautinoa o tulaga o auaunaga e talafeagi lea mo fuafuaga mo le faaleleia o agavaa faatino mo le lumanai
- iloilo ma famautuina le tulaga talafeagai o faatinoga e faataunuuina ai fuafuaga faataotooto mo le Vaega
- faauuina pea le iloilo ma faifai pea o le tulaga lelei talafeagai o le faataunuuina o fuafuaga.

Sa faataoto ma talia mo le faatinoina e le SWA se fuafuaga mo le toe faaleleia o lona agavaa mo le faatinoina o auaunaga ma le faaleleia o au faigaluega I le 2011, toe faatulaga lelei le faagasologa o le pulega ma toe faafaigaluegaina ni pule lagolago ma inisinia mo le faatinoina o polokalame mo fuafuaga tetele aemaise le faaleleia atili o ana auaunaga masani. O nei fuafuaga toe faaleleia e fuafua mo le faatinoina o aoaoga i totonu o le atunuu ma fuafuaga toe aoaoina i totonu lava o le lotoifale o le matagaluega.

O se tulaga taua tele mo nei fuafuaga faaaauaina uma o le toe mataituina ma toe faatulagaina o le WSCU ina ia mautinoa ai tulaga lagolago talafeagai ma agavaa mo auaunaga ua taoto mo le totino faatonutonu autu mo le Vaega.

6.4.4 Faiga Faavae mo le Fafoeina o Polokalame Fesoasoani

O tulaga maituina i le fa tausaga ua tuanai o loo iloa ai ua alulau i luga tupe ua faatatauina mo le Vaega i le siitia o le tulaga lelei o le lotoifale ae peitai o le faamatuina atu o ia seleni ua tuai lava. O fuafuaga uma nei ua faataoto mo le Vaega e faamoemoe tele i le tulaga tau seleni faapea le agavaa o le afaigaluega peitai o loo tulai mai pea o seisi lenei luitai e taotaomia ai faatinoga. E magatolu se fuafuaga ua taoto nei mo le faagaioia ma le faamautinoaina o le iai o nei tulaga taua mo le Vaega:

- ia manino lelei tulaga o sootaga i tulaga faaaauu i le va o pulega o Suavai mo le Ola (WfL) ma taiala mo Fuafuaga Faataoto mo le Atinaeina o Samoa (SDS), ae maise lava i vaega e faamoemoe iai le WfL e pei o soifua maloloina, tulaga o galeuga tetele ma isi;
- ia mautinoa le ausia ai o le faaaogaina tatau o aseta tau le faatinoga faainisinia ma le faatupeina faasoaso ma punaoa;
- faatino se iloilogaga o le auaunaga e mautinoa ai le faaaogina tatau o tulaga tau seleni e ala i le talafeagai ma iuga lelei o faatinoga. O tulaga lenei e vaai tonu i le faalauteleina o faatupeina mai le Malo;
- fafoeina o fuafuaga mo atinaeina o polokalame i ona tulaga mamao na i lo fuafuaga pupuu;
- faamautinoa o tulaga le talafeagai i vaega taua sa faatupeina, fuafua i faiga faatapulaaina-i-taimi o faatupega mai paaga faatupe e pei o Fesoasoani mai le Luni a Europa mo le faatupeina e faamuta i le 2016;

Mataupu 7: Faagaoioiga o Galuega Moomia

7.1 Vaaiga Lautele

Ua faataoto e le Malo Samoa (GoS) le Fuafuaga mo Tapenaga mo le Vaega Lautele (SWAP) ma ua faataoto foi e le Luni o Malo Europa(EU) lana fuafuaga mo le lagolago faatupeina mo suavai mo le 2009. Ua mafai ai e le Vaega, i se tulaga lelei toe fetuutuunai, ona faasoia atu o seleni mai le Malo ma paaga fesoasoani, faatatau i fuafuaga autu mo le atunuu lautele ma ana fuafuaga tau atiae.

O se fuafuaga mo le Faatupeina⁶ o le Vaega sa tapenaina i le 2009 ma faamaonia i lona tulaga lautele e le JWSSC. O le faatinoina o le Fuafuaga ua le faalauteleina, ma i se tulaga matuia ua noatia ai i le maea ai o le tsunami ia Setema 29, 2009. O lea ua toe fetuutuunai ai fuafuaga a le Vaega ina ia faasaga tonu ana fuafuaga i le toe vave faasoaina atu o suavai maua mo vaega o le atunuu na aafia, ae taumafai foi e tau faatino fuafuaga mamao mo le faasoaina atu iai o suavai. Ua toe faaopoopo atu iai ma le tulaga ua agai tumau aiga na aafia i nuuata i le maea ai o le tsunami, ua faamalositia ai foi le Vaega e toe vaavaai totoa i le faasoasoina atu o suavai le tulaga o le faatupeina.

Ua fuafuaina foi e le SWA se polokalame toe faatupeina ma toe faatinoina e faasolosolo i le 10 tausaga e faatonutonuina i faataotoga faafautuaga a le Fuafuaga Lautele mo Suavai Maua ma Vai Lafoai mo Apia. O lena fuafuaga ua naunau ia faataua le tulaga soifua manuia o tagata, le faatinoina ma le faatupeina o tulaga o nofoaga ma fuafuaga o iai; faamautu tulaga faaleoleo mo suavai maua i taimi o mugala faapea le faatupeina o fuafuaga mo le faalauteleina o nofoaga e maua ai suavai. O fuafuaga nei ua fuafua o le a faaalu ai le latalata i le SAT120milliona i le sefulu tausaga o lumanai.

Ua iai foi fuafuaga fou e faasino tonu i le tulaga fesuisuia o le tau ma le aafia ai o fuafuaga faataoto ma faatino a le Vaega. A o agai atu le tulaga o fesuisuia o le tau i tulaga ogaoga, ua faasaga nei le Vaega e sailia ma faamautuina fuafuaga tatau mo le suavai maua/fuafuga/faataotoga e foia ai tulaga faafitauli e tulai mai i le fesuisuia o le tau ma le tulai mai lologa ma mugala matuia. O fuafuaga e faamalositia ai le faamautuina o le tapueina o suavai timu i nuu ma afioaga i tua, ae maise lava i nofoaga e le tele se suavai maua i taimi o mugala matuia, ua amata ona faamalositia nei. O le soalaupuleina loloto ma le toe iloiloina o le tulaga o le tapueina o suavai timu, e aofia ai ma fuafuaga faalotoifale mo le faatinoina o ia fuafuaga, o le a faatauina i lena Fuafuaga mo le Vaega

O fuafuaga ua iai mo Vaega e Faatinoina (IAs) fuafuaga e fuafua, faatino ma faaauuina tulaga uma mo le tulaga agai i luma, o loo tulai mai pea ose aafiaga le talafeagai ma o se tulaga e faamuamua ona asia i le toe iloiloina o fuafuaga mo le Vaega. Vagana ua faaleleia tulaga faaletonu ia i ni faiga talafeagai ma fetai e ala i le faatinoina o tulaga faaleleia faasolosolo, o le a feagai pea le Vaega ma faigata i le faataunuina o fuafuaga ma ana sini autu. E faapena foi, o le Fuafuaga Lautele mo Apia sa fuafuaina i lalo o le PPTA sa faatupeina e le ADB, o loo fesoasoani i le faamautuina o le fuafuaina ma le faatupeina o fuafuaga alualu i luma mo le talafatai o Apia. O le ofisa faufautua mo le faaleleia o le lotoifale o le SWA sa fesoasoani malosi i le faataotoina o se fuafuaga alualu mamao mo le SWA o le a faamuamua ai le faaititia o suavai maimau (NRW) faatasi ai ma isi fuafuaga taua.

7.2 Tala o le Tupe mo Polokalame Faatino

O le tele tulaga i lena fuafuaga mo le Vaega mo le fa tausaga o loo agai tonu i le faaititia o suavai maimau, faaleleia o tulaga o le pulea lelei o seleni ma mea totino, le faalauteleina o tulaga lelei o punaoa ma agavaa o le afaigaluega faapea le faalauteleina o auaunaga i nofoaga faamuamua.

⁶Sa faatupeina e le SOPAC le faaifaigaluegana o se fesoasoani faainisinia e faataotoina lea fuafuaga.

O le faatinoina o leni fuafuaga mo le fa tausaga o le tulai mai i le tau e latalata i le SAT12 miliona, e aofia ai ma fuafuaga faatupe e le atunuu ma seleni fesoasoani fuafua mo faatinoga e SAT111 miliona. E sili atu i le 70 pasene o leni fuafuaga faatatau e faasoaina mai e le luni o Malo Europa (EU) e ala i lana fesoasoani lagolago i le tala faatatau, faatasi ai ma le sao o le Malo Samoa (GoS) e oo ai le aofaiga i le 85% o fua faatatauina. O le paleni e 15% poo le SAT15 miliona o le a faatupeina e le Malo Iapani (JICA) faamoemoe i le faamaonia, Le Faaputugatupe mo le Siosiomaga o le Lalolagi (GEF), IWRM ma le poloketi mo le NAPA 4. O le faalauteleina o fuafuaga taua mo tupe faaalu ua auiliili i lalo:

- O fuafuaga faamautuina ma talafeagai mo le pulega ina ia taitaia ma faaauuina atinae o le Vaega o le a oo i le SAT 5 miliona mo le fa tausaga o lumanai.
- O le pulega faalauteleina o punaoa o suavai maua mo le faaauuina o auunaga faasoasoa atu o le suavai o le oo atu lona tau i le SAT 15 miliona ma o le tuuina le faamuamua i le tulaga maualuga o le pulea o nofoaga tapue mo suavai maua e ala i le fausia ma le faatinoina o fuafuaga o pulega tatau mo nofoaga tapue, le faatinoina o nofoaga faasao i nofoaga tapue ua tulaga maaleale ina ia faasao ai suavai maua ma taunuu ai i ni faamaumauga mauu e ala i le faagaioia o se polokalame e mataituina ai tulaga o punaoa suavai.
- O le faatoateleina o e maua suavai faatasi ma le faasoaina atu o suavai faamoemoeina, mama, ma ausia i tulaga tau le tamaoiga o le a faaluina ai e le Vaega le SAT 70 miliona i totonu o le fa tausaga ma o le a faalelei ai tulaga ua ave iai le faamuamua i le SWA, le faamalosi o tulaga o Atinae o Suavai Tumaoti ma le faaleleia o suavai taumafa faatasi ai ma le tapueina o suavai timu ma faamalosi o tulaga o le Faalapotopotoga o Palama i Samoa.
- O le faalauteleina o le mauaina e tagata lautele o tulaga lelei mo otaota ma suavai lafoai faapea tulaga o le soifua manuia ma le tumama o le a oo atu le tau i le SAT 5.5 miliona faatasi ma le vaega e faatupeina mai le polokalame mo Sini Autu o le Mileniuma faasaga i aiga le tagolima o le a oo atu i le SAT 6.8 miliona ma e aofia ai ma fuafuaga mo le tapueina o suavai timu ma taumafa maua.
- Le faamalosi o fuafuaga mo lologa o le a oo atu i le SAT 11.8 miliona ma o le a tele ina faatupeina i le polokalame o fufuaga a le Lalolagi mo fesuisuiaiga o le tau (GCCA) i le vaega tupe e SAT 9 miliona.

O le faatatauina o tupe mo polokalame ua auiliili atu i le Faata Faailoa 16:

Pusa16: Faatatauina o tupe mo vaega i le 4 tausaga o lumanai

FAATATAUINA O TUPE MO LE VAEGA	2012-13	2013-14	2014-15	2015-16	Aofai 4 tausaga mo polokalame
	SAT (m)				
Faalauteleina le maua o suavai saogalemu, faamoemoeina, mama ma le gafatia	\$20,625,000	\$19,310,000	\$15,980,000.	\$12,385,000	\$68,300,000
Faaleleia o nofoaga tapue ma le mataituina o punaoa	\$4,350,000	\$4,350,000	\$4,050,000	\$2,300,000	\$15,050,000
Fuafuaga lagolago mo aiga le tagolima		\$1,360,000	\$2,720,000	\$2,720,000	\$6,800,000
Faalauteleina le ausia e tagat uma o nofoaga sogalemu mo suavai ma vai lafoaia ae maise tulaga tumama	\$850,000	\$1,685,000	\$1,445,000	\$1,375,000	\$5,355,000
Fuafuaga mo lologa	\$1,500,000	\$4,100,000	\$4,100,000	\$1,200,000	\$10,900,000

Fuafuaga faalauiloa mo tagata lautele	\$700,000	\$650,000	\$650,000	\$650,000	\$2,650,000
Fuafuaga mo faalauteleina o pulega lelei ma auaunaga faalotoifale	\$555,000	\$500,000	\$500,000	\$500,000	\$2,055,000
Aofai ua faatatauina	\$28,580,000	\$31,955,000	\$29,445,000	\$21,130,000	\$111,110,000

7.3 Faatupeina

O le faatupeina autu mo le Vaega e mai fuafuaga a le Malo ma ana paaga mo atinae. O fuafuaga o tulai mai nei o maitauina ai o le autu o tulaga faatupeina mo le Vaega mo le taimi nei ma fuafuaga mamao e auala mai fuafuaga lagolago o tala faatatau autu mo le Vaega ma fuafuaga faatupe faamatuu sao atu i Matagaluega, Faalapotopotoga a le Malo, ma Faalapotopotoga Tumaoti e pei o Atinae o Suavai Tumaoti (IWS) ma SUNGO faapea le Faalapotopotoga o Palama e pei ona faamanino atu i lalo :

- **Polokalame o Pulega o le Vaega**
 - MNRE – faatupeina o le WSCU o loo maua mai le MNRE o ni vaega o tala faatatauina faapea ma fesoasoani patino mo polokalame.
- **Polokalame mo Punaoa o Suavai Maua**
 - MNRE - faatupeina mo le pulega o punaoa suavai e auala sao mai fuafuaga lagolago mo tupe faatatauina mo vaega o punaoa o suavai (WRD) i le MNRE. O loo iai pea foi nisi o fuafuaga e lei maea faatino (e pei o le IWRM) o loo fuafuaina e faasolosolo ina maea a o tau amata atu fuafuaga fou.
- Polokalame o Suavai maua ma Tulaga lelei
 - SWA - o le faatupeina o fuafuaga mo suavai maua ma tulaga o soifua manuia o loo faatatauina atu mo le SWA mai le Matagaluega o Tupe (MoF) e ala i ni nonoga tupe e fai aiaiga, seleni faamatuu atu e leai ni aiaiga ma fesoasoani mo auaunaga i le atunuu lautele (CSO). O nonoga tupe e leai ni aiaiga ma fesoasoani tupe e leai ni aiaiga e mo le faatinoina o fuafuaga mo otaota ma suavai lafoai, au faigaluega, fuafuaga faatino ma isi galuega e faasaga i le faasoasoina atu o suavai maua. O fesoasoani auala mai le CSO e mo le faalauteleina o fuafuaga ua le gafatia ona faatinoina i le lava o tupe faatatau faapea auaunaga ua le mafai ona faatino mai seleni faatatauina.
 - IWSA– o le faatupeina o fuafuaga mo suavai maua mo atinae suavai tumaoti o loo faatupeina auala atu i le MWCSO. O nei fesoasoani e iai aiaiga e mo le faatupeina o auaigaluega IWSA ma galuega faatino.
 - O le faatupeina o fuafuaga mo galuega fatino mo le faasoaina atu o suavai mo Atinae Suavai Tumaoti filifilia o loo auala atu i le MWCSO.
 - MOH - o loo faatatauina sao lava i fuafuaga faaletausaga ma polokalame tau atiae mai le Matagaluega o Tupe (MoF) i le Vaega e Mataituina tulaga o Suavai o le Soifua Maloloina (MoH).
- **Polokalame o Tulaga Soifua Manuia**
 - O le faatupeina o fuafuaga mo le tulaga o soifua manuia o loo faasoaina atu agai i matagaluega taua e tolu, MoH, PUMA (MNRE) ma le SWA, o ni fesoasoani e iai aiaiga ma faatatauina o ni fuafuaga faaletausaga ma polokalame atiae mai le MoF.
- **Polokalame mo le faaititia o aafiaga tau Lologa**
 - O le faatupeina o loo faatatauina sao atu o ni fuafuaga faaletausaga ma polokalame atiae mai le MoF i le MWTI, PUMA (MNRE), ma le LTA.

Ina ia faatinoina tulaga talafeagai ma le faaauuina o le faatupeina, ua faataoto isi nei fuafuaga mo le faatupeina o le a mataituina i vaitaimi o le Fuafuaga mo le Vaega.

- **O le lautele o seleni faatatauina mo le Vaega** o le vaega autu leni mo le tele o fuafuaga. O ni faaletonu e ono tulai mai e mafua mai lea i le auau o vaega fatatauina i tausaga taitasi;
- **Fuafuaga lagolago mo vaega laiti i totonu o le Vaega.** O fuafuaga faaauau i lalo o le MNRE ma isi vaega taua o le a faatatauina atu seleni mo nisi o fuafuaga o aofia i totonu o Fuafuaga mo le Vaega. E tulai mai ai le tulaga o fuafuaga faaauau ma polokalame fuafuaina a le Vaega o le a alagatau ona faalagolago i fuafuaga ua faatatauina i le fuafuaga lautele mo le Vaega ona o loo fuafua faatatau i sini autu mo le Vaega;
- **O fuafuaga taua ma fuafuaga lagolago o le faatatauina o tupe mo isi vaega** o loo faamuamua tulaga soifua manuia i suavai maua o ni faiga taua. O le fuafuaga taua mo le faataunuina o nei fuafuaga o le faamalosi lea o tulaga faalauiloa, fuafuaga faatosinaina ma le fefaasoai, ina ia aofia vaega laiti o aafia ma faailoina auala e faatauina ai fuafuaga o le WFL i a latou vaega. E faapena foi ona faapoopoina tulaga lagolago i le faamautuina o fuafuaga taua mai le WFL i fuafuaga a latou vaega, fuafuaga faatino ma tala faatatau. O vaega taua ua faamuamua e aofia ai galuega tetele, fefaatauaiga, faatoaga, soifua maloloina, atunuu lautele ma aoaoga. O le Faata Faailoa 17 o loo faailoa ai aofai fuafua ma le auala mai.

Pusa 77: Faatupeina o Fuafuaga mo le Vaega

Tupe avanoa/O le faatupeina	2012-2013	2013-2014	2014-2015	2015-2016	Aofai o seleni avanoa mo le fa tausaga o le polokalame
SAT					
Faatatauina autu ma lagolago a le Vaega					
Faatatauina mai le EU mo le Vaega	\$16,877,778	\$21,359,000	\$23,136,332	\$19,261,332	\$80,634,442
Fuafuaina mai le MDG – Fuafuaga faapoopo		\$1,364,000	\$2,730,000	\$2,730,000	
Fuafuaga o le Lalolagi mo Fesuaiga o le Tau – Faaititia o lologa- Lagolago faapoopo faatatauina	\$1,550,000	\$3,900,000	\$3,900,000		
Sao o le Malo Samoa	\$3,400,000	\$3,400,000	\$3,400,000	\$3,400,000	\$13,600,000
Lagolagoina o Polokalame					
Fuafuaga a le EU (TFCF)	\$250,000	\$200,000	\$200,000		\$650,000
IWRM – Toe faaleleia o nofoaga tapue i Apia		\$105,000			\$105,000
NAPA 4 – Mataituina o vai eli	\$250,000.00	\$250,000	\$250,000		\$750,000
(SCUUWSSP) - JICA ⁷	\$3,750,000	\$3,750,000	\$3,750,000	\$3,750,000	\$15,000,000
Aofai ua faatatauina mai le tausaga 2012-2016	\$24,527,778	\$29,064,000	\$30,736,332	\$26,411,332	\$110,739,442

⁷ O loo fuafuaina – talia le faamaonia mai Malo o Iapani

O se faatusatusaina o tulaga faatupeina mo polokalame ma tulaga faatatau mo le Vaega o loo maitauina ai o le a feagai le Vaega ma tulaga faigata tau faatupeina i le lua tausaga muamua o lenei faamoemoe (Faata 18). Ua tulai mai ai le manaomia ona sailia nisi auala mo le faatupeina ina ia ausia fuafuaga faataoto i taimi faatulagaina.

Pusa 18: Tulaga manaomia mo le faatupeina 2012-2016

	Manaoga tau seleni mo tausaga				
	2012-13	2013-14	2014-15	2015-16	Aofai mo le 4 tausaga
	SAT (m)				
Aofai ua faatatauina	\$28,580,000	\$31,955,000	\$29,445,000	\$21,130,000	\$111,110,000
Aofai o avanoa	\$24,527,778	\$29,064,000	\$30,736,332	\$26,411,332	\$110,739,442
Aofai manaomia	-\$4,052,222	-\$2,891,000	\$1,291,332	\$5,281,332	-\$370,558

7.4 Faasoasoina ma le vaia lelei o Tupe Faatatau

O le faamatuuina atu o seleni mo polokalame, polokalame laiti ma isi fuafuaga ua taitaia i fuafuaga faamuamua ua faatulaga mo vaega laiti e 5 o loo aofia i Fuafuaga Faataoto mo le Vaega. O le faatupeina e faasolosolo, ma e fuafua le faamatuuina atu i faatinoga o fuafuaga ma le pulea ma le faaaogaina tatau o seleni. O fuafuaga ua faatatauina mo le Vaega e ala mai i le tala faatatau autu mo Matagaluega (fuafua i tulaga maualuga ua faatatauina) ae le o tulaga o Vaega lea e tulai mai ai le tulaga le talafeagai ua le gafatia ai le tulaga lelei e tatau ona ausia mo le faamatuuina atu o seleni pei ona fuafuaina mo vaega laiti. Peitai, ua tulai mai nei se tulaga ua mafai ai e le Vaega ona mataituina lelei ana fuafuaga tau seleni mo le 3-5 tausaga e ala i le faatupeina sao lava e le EU o le WaSSP (ua faatatauina fuafua i le tulaga lelei o faatinoga a le Vaega) faatasi ma fuafuaga ua faatatauina e pei ona iai i le Faata i luga. I totonu o fuafuaga ua faamuamua i fuafuaga faatino a le Vaega, o tulaga nei ua tulai mai ai vaega e tatau ona ave iai le faamuamua i le faatupeina ma faasoasoina o punaoa ma isi tulaga talafeagai.

7.4.1 Faatulagaina o tupe faavaitaimi

Ina ia faataunuuna faatinoga o faiga faavae ma fuafuaga faataotooto, e tatau ona iai seleni e faatupeina ai, ma e tele ina faatatauina i tala faatatau a le atunuu ma ana matagaluega. I Samoa, e pei ona iai i isi atunuu, o tala faatatau o tupe ua puipuia faaetulafono (pasia e le Palemene) e fuafua mo le tausaga e tasi. O le fuafuaga faatatauina mo le lumanai ua faatulai mai e le Matagaluega o Tupe (MoF) e ala tutusa ma Fuafuaga Lata mai o Tupe Faaoga (MTEF) fuafua i le taimi e faasino iai e tolu tausaga. Peitai, o le fuafuaga e ese ma o taunuuga i le lua tausaga agai i luma e le o maua faalauaitetele. O le uiga moni o lea tulaga, o fuafuaga faatatau mo tausaga e tele mo le Vaega o le a faatinoina mai tala faatatau faaletausaga, ona noatia ai lea o tulaga lelei ma le talafeagai mo le faatinoina.

O le fuafuaga muamua sa faatulai mai e le MTEF e ala i fautuaga mai faufautua mai fafo (TA) mo le Vaega i le 2008 sa malosi le le talafeagai ona faatinoina ma sa le faaaogaina ai e le Vaega. O isi fuafuaga toe iloilo sa taunuu ai i le fuafuaga lona tolu o le MTEF o le Vaega ma taitaia e le WSCU. Sa aafia ai ni feutanaiga lautele ma vaega e faatinoina fuafuaga e toe faamautu fuafuaga faamuamua ma tala faatatauina.

O le fuafuaga faasolosolo mo le tolu tausaga o se tulaga taua e taitai ai le tulaga o le faasolosolo o faatupeina mo le Vaega. E pei o isi vaega, o le fuafuaga lenei ua faataoto manino ai fuafuaga

faamuamua a vaega laiti taitasi e faatinoina i le tolu tausaga. Peitai e iai tulaga mo le toe fetuunaia e ono tulai mai e fuafua i le vaega tupe e faamatuuina mai mo le Matagaluega faatasi ma tulaga faagata ai fuafuaga faatupe mai le MoF, faatasi ai ma isi tulaga le maalofia e ono tulai mai ma aafia ai tulaga faamuamua. O le tulaga o iai nei a le MTEF e aofia ai nao fuafuaga e faatupeina e le Malo e aofia ai pulea lelei o le Vaega, vaega laiti mo punaoa o suavai, faasoasoina o suavai ma tulaga lelei, tulaga soifua manuia ma fuafuaga mo tulai mai o lologa. O fesootaiga i le va o MTEF ma tala faatatau mo le tausaga o loo tulaga le talafeagai pea ma e tatau ona faaleleia i le taimi fuafuaina mo Fuafuaga Faataoto mo le Vaega.

7.4.2 Iloiloina o Polokalame Faatino a le Vaega

O le faiga faavae ma manaoga tatau mo le faamatuuina atu o vaega faatatauina mo vaega laiti eseese o loo toe faaleleia atili i le taimi nei ma o laasaga taua mo lea faamoemoe e aofia ai:

1. Faataoto tapulaa talafeagai mo vaega faatatauina mo le Vaega.
2. Faatatauina le maualuga o vaega e faamatuuina atu (%) mo vaega laiti
 - a. Pulea lelei o le Vaega
 - b. Punaoa o Suavai Maua
 - c. Suavai faasoasoina (SWA & IWS) e aofia ai tulaga lelei o suavai taumafa
 - d. Fuafuaga mo le Soifua Manuia ma Suavai Lafoai
 - e. Fuafuaga toe faaleleia i lologa
3. Faataoto tulaga faatatau mo le tausaga mo vaega laiti uma fuafua i tulaga faatatauina mo le Vaega.
4. Faasoasoina tulaga ua faatatauina mo vaega laiti uma ma fuafuaga faatino e faatatau i faiga faavae a le Matagaluega.

Mataupu 8: Taunuuga ma le Agai i Luma

O le faatinoina o fuafuaga toe faaleleia ua fautuaina o le a le gata ma le feagai ai ma luitau ae o le a tele se vaega tupe, tomai faapitoa ma aiaiga faa-le-tulafono o le a moomia e uunaia ai le faataunuaina lelei o fuafuaga faataatitia i le taimi ua fuafuaina.

O fuafuaga mo le faafoeina lelei o Vaega taitasi e taua tele e limataitaia ai polokalame ma atinae tau suavai ma vai lafoai. O tulaga faaleleia mo le faagaioiga, fesootaiga ma le galulue felagolagomai o vaega eseese, o se tulaga taua lea aua le uunaia o se taunuuga lelei i le aotelega o fuafuaga a le Vaega.

O le siitia o agavaa tatau mo le Vaega ma vaega laiti mo le faatinoina lelei o fuafuaga mo vaega laiti, ma o le faataotoina o faatinoga talafeagai ma fuafuaga mo le faagasolosoloina lelei o auaunaga e taua tele mo paaga e faaogaina auaunaga, ma ua manaomia vave e le Vaega le fuafuaina e faiga talafeagai lata mai mo le faaleleia o tulaga manaomia tau lotoifale ina ia mataituina ma faamuamua manaoga mo le faatupeina atili. O le fuafuaga toe faaleleia mo le lotoifale e tatau ona faatinoina faatasi ma se fuafuaga faataatau a le Vaega mo le faamausaliina o le iai o agava talafeagai mo le faatinoina o polokalame mo le Vaega.

O le faalauteleina o fesootaiga ma tagata lautele i tulaga toe faaleleia ma le faasaoina o nofoaga maaleale mo le tapueina o suavai maua o le a manaomia ai faatinoga lelei, taimi ma isi tulaga manaomia ma o se tulaga aupito taua tele mo le faaauuina pea o tulaga lelei o suavai maua, tulaga o atinaeina o le tamaoia ma le siosiomaga. Ua faatauaina ai e le Vaega le faasaoina ma le pulega o nofoaga tapue ai suavai o se tulaga taua ma talosagaina ai le taua tele o le faatinoina lelei o IWRM i lona tulaga talafeagai.

O le faaleleia o tulaga o pulega lelei ma fuafuaga tulaga manaomia mo le mataituina o le SWA o le a faataunuaina ai ma faaauu tulaga o iai nei ma fuafuaga toe faaleleia mo le lumanai o fuafuaga faatino lautele. O se tulaga matuia o feagai pea ma le Vaega o le tulaga lea i suavai maimau (NRW), ma o se faiga tele ua manaomia mo le foia o lena tulaga ma faatulai mai ai tulaga lelei o auaunaga mo suavai maua. Ua faapea ona manaomia ai le toe suia o paipa tuai ua leaga ma faamautuina le fetai ma fuafuaga faataoto mo le siosiomaga ma le manaomia o le faamatuina atu o fuafuaga tau seleni ina ia faatino ai le mauaina o suavai mama, suavai saogalemu faapea tulaga talafeagai o suavai lafoai ma tulaga tumama mo le atunuu lautele.

Ua fautuaina e le Vaega le tapueina o suavai timu o se tulaga lelei mo le maua o suavai mo aiga e le tagolima faapea nofoaga e le talafeagai ai ona faataoto laina paipa mo le faasaoina atu o suavai. Ina ia mafai e le Vaega ona faatino le fuafuaga mo suavai timu e faaleleia ai lea tulaga manaomia, faapea le maualuga o le tulaga e faatino ai, e manaomia nisi tulaga o sueusega ma le iloilo ina ia faalauteleina ai ma faamautu lena polokalame faataoto.

Ae ui ona ua iai tulaga lelei ua tulai mai i le tulaga lelei o suavai taumafa, o le tele o vaega laiti tau suavai e le o ausia fuafuaga faataoto mai i le NDWQS, ma ua tatau i le Vaega ona faasolo pea fuafuaga tau le faasaogalemuina o suavai taumafa e faamautu ai tulaga fuafuaina mo le faaleleia o suavai maua. Ua alagata fo'i i le Vaega ona faamautuina fesootaiga ma le Soifua Maloloina (MoH) ina ia faasaga tonu fuafuaga i vaega ma aiga o nofo lamatia soifua i le tulaga le talafeagai o suavai taumafa faapea le tulaga le talafeagai o soifua tumama.

Ua vave ona tulai mai le tulaga soifua manuia ma faiga tumama o se vaega taua i le Vaega e fuafua lea i sootaga taua i tulaga o le suavai maua ma le saogalemu. I le tulai mai la o lea tulaga faatauaina,

ua maitauina le lava o faamaumauga ma le silafia o iai i le tulaga o fuafuaga faatumama i le atunuu. O le a tatau foi la i le Vaega ona faamautinoa o lava tapena le fuafuaga mo le faamautuina o faamaumauga talafeagai mo lenai fuafuaga.

O aafiaga i le tulaga fesuisuiai o le tau o loo iloiloina faalelei i lalo o fuafuaga mo faatinoga ma ua tatau i le Vaega ona mataituina isi alamanuia o suavai maua e pei o vai eli, le tapueina o suavai timu mo nofoaga e le maua suavai paipa (SWA & IWSA) ae faapena foi ma faleui faonapo nei e le faaaogaina ai le suavai. O fuafuaga faatupeina e tatau ona mataituina faasolosolo ma fuafua e faaoga ai tulaga lata mai i tulaga faatatau i le fesuiaga o fuafuaga e aofia ai le toe suia o nofoaga e nonofo ai tagata. O fuafuaga mo lologa i le tau faaitiitia o le tulai mai o lologa matuia i nofoaga i le taulaga, e manaomia le toe faalateleina ma faaleleia galuega toe faaleleia. Ua faapea foi ona manaomia le toe faatulai mai o fesootaiga lelei ma le vaega e pulea faalavelave faafuasei o le MNRE e fuafua le faasologa ma le faataunuuna o fuafuaga mo faalavelave faanatura e toe tulai mai e aofia ai tulaga o taimi mugala, lologa, afa ma tsunami.

Ua fuafuaina ma maitauina o le vaega o pisinisi tumaoti ma vaega o le atunuu lautele o le a faateleina so latou sao i le pulea ma le faasoasoina atu o auaunaga tau suavai ma tulaga saogalemu tumama i lalo o le fuafuaga faalateleina mo le Vaega o suavai maua. O le luitau i le tulaga lenai o le faamalosi o agavaa talafeagai o vaega o le atunuu lautele ma pisinisi tumaoti ina ia mafai ona faatino i tulaga talafeagai tiute fuafuaina mo latou. O le faalateleina foi o aafiaga o paaga eseese i fuafuaga faatino a le Vaega o le a manaomia ai ni faiga talafeagai mo le faasoasoina o tulaga mo le faatinoina faapea foi le tulaga o le mataituina, iloiloina ma le faamaumauna ina ia foia ai tulaga faaletonu e ono tulai mai i le Vaega ma faaitiitia ai le felauai o tiute ma maimau ai punaoa ua faatatauina mai.

